

La LAU y la baja de Suárez, amenazas UCD: MAS PROBLEMAS



El ministro de Educación, Ortega y Díaz Ambrona, amenaza con dimitir, mientras Suárez se encuentra con un pie fuera de UCD.



La paz en UCD, cuando parecía haberse tranquilizado la discrepancia intestinal, vuelve a estar amenazada. La ley de Autonomía Universitaria y la más que posible baja de Adolfo Suárez en el partido gubernamental son, ahora, los focos de fricción.

El grupo parlamentario centrista ha pedido que la tramitación de la LAU se aplase unos días más. Ortega y Díaz Ambrona, ministro de Educación, considera, sin embargo, necesaria la inmediata luz verde al texto legal. Los socialdemócratas amenazan con no respaldar parlamentariamente al Gobierno si no se aprueba en los términos en que está redactada. Los miembros de la Plataforma moderada quieren suavizarla en el Pleno. Y Calvo Sotelo se muestra partidario de agilizar los trámites. Inquieta al Gobierno la reacción de los democristianos, que podrían convulsionar de nuevo la pacífica coexistencia «familiar» en UCD. Si los problemas se agravan, Ortega y Díaz Ambrona amenaza con dimitir.

Por otro lado, parece ya seguro que Adolfo Suárez abandonará UCD. El ex presidente del Gobierno ha cursado ya formalmente la solicitud de causar baja en el Comité Ejecutivo centrista y ha manifestado que sigue pensando el momento de dejar el partido, y la oportunidad de esa decisión.

El Gobierno Civil, preocupado

La sequía exige ahorro voluntario en el consumo

En el transcurso de una rueda de prensa celebrada en la mañana de ayer, el Gobernador Civil de la provincia, Rafael Montero Gomis dio a conocer a la opinión pública un paquete de cuatro medidas voluntarias de ahorro en el consumo de agua con las que, según la Dirección General de Protección Civil, se puede llegar a alcanzar una economía de hasta cincuenta litros por habitante y día. Estas, son las siguientes:

— Vigilar el buen estado de las instalaciones sanitarias, evitando pérdidas innecesarias de agua, por averías o defectuoso funcionamiento de las conducciones.

— Sustituir el baño por la ducha, procurando que su duración no se prolongue más de lo preciso. Es aconsejable que el

periodo de duración de ésta no supere los tres minutos.

— Utilizar la lavadora a plena carga, evitando así otro consumo innecesario de agua.

— Procurar que los grifos permanezcan abiertos sólo el tiempo preciso.

Además de exponer estas medidas de carácter voluntario, el gobernador civil hizo un repaso de la actual situación de la provincia, la cual calificó de preocupante, pero no crítica. Asimismo, se refirió a las actuaciones que en esta materia viene realizando la Administración a través del Iryda y el Instituto Geológico Minero y que, en la actualidad se centran en el sondeo y la búsqueda de pozos en diversas localidades.



Rechazadas las enmiendas a la totalidad en la Ley Presupuestaria

El debate en el Pleno del Congreso sobre el Proyecto de ley de presupuestos generales para el año 1982, continuó ayer con la defensa de las enmiendas a la totalidad presentadas por diversos grupos parlamentarios, enmiendas que fueron rechazadas por veinte votos de diferencia.

El cumplimiento del A.N.E., ha sido una de las mayores preocupaciones para los socialistas y comunistas, que manifestaron en los debates la necesidad de considerar los acuerdos del A.N.E. no como una política estrictamente de salarios, sino como una política de solidaridad nacional.

El periodista Vinader, condenado a 7 años

Bajo un clima de numerosas muestras de apoyo, el periodista Xavier Vinader ha sido condenado por la Audiencia Nacional a siete años de cárcel en relación con los dos reportajes publicados en la revista «Interviú» sobre las actividades del Batallón Vasco Español.

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España, la Asociación de la Prensa de Madrid, Barcelona, diversos medios de comunicación, centrales sindicales y partidos políticos, han expresado su solidaridad con el periodista condenado y han reivindicado la defensa de ejercer el derecho de información en este país.

Gregal Disidencias

¿Sabes?, pasa que este otoño es apático. Las hojas han caído cuando el pasmado viajero ha dicho que ya estaba bien, que esto es un cachondeo. ¿Sabes?, para que ni la leña de las crisis ucdeocomunistas han sido suficiente material combustible para levantar nubes de agua. Otoño se consolida como híbrido en el destiempo mientras por doquier emergen las disidencias. Pero el otoño-híbrido se mantiene inflexible desnaturalizado sin lluvias chispearas tras los cristales. Otoño se parece a Calvo-presidente y está calzado de disidencias. ¿Sabes?, Vinader no comerá los turrónes en casa. Algo tendrá que decir el híbrido.

Agenda

JUEVES, 19 DE NOVIEMBRE DE 1981

El Sol, en Castellón, sale a las 7,4
y se pone a las 16,53
Luna nueva el 26

SANTOS DEL DIA

Ss. Crispín, ob.; Máximo, pb.; Fausto, dc.; Feliciano, Exuperio, Azás, Severino, Bajo, Dionisio y Agapito, Barlaán, mrs.; Abdías, profeta.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatolio, Adventor, Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio, Basso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 0197

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 19

24 HORAS

PAVIA, P. Huerto Sogueros, 6
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
VILLANUEVA, C/ Manuel Segarra Ribes, 4 (Frente Gasolinera Fadrell)

EN EL GRAO:

RIPOLLES, Buenavista, 4

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

002

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Atoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO, sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.36 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.01 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO, sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03 ELECTROTREN
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
16.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
16.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 66
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



Marzo de 1960. El marco de la fotografía, inmejorable: nada menos que el Castillo «Papa Luna» de Peñíscola. Los personajes, sobradamente conocidos para los que ya han pasado la frontera de los treinta años. Se trata de el Director General de Bellas Artes, departiendo con el Gobernador Civil y el presidente de la Diputación en aquel tiempo. 21 años atrás...

Efemérides

Hoy, jueves 19 de noviembre se conmemora los siguientes aniversarios:

- 1532.—Se considera este día el primero que funcionó la imprenta en México. El impresor fue Juan Pablos, y el primer libro «Escala espiritual para ir al cielo», de San Juan Climaco.
- 1805.—Nace en Versalles el diplomático e ingeniero francés Fernando de Lesseps que llevó a cabo el antiguo proyecto de abrir el canal de Suez e intentó el de Panamá.
- 1819.—Se abre al público por primera vez el Museo del Prado, que entonces se llamaba «Museo de pintura y escultura», con 311 cuadros solamente.
- 1837.—Inauguración del primer ferrocarril de Cuba: iba desde La Habana hasta Benjucal.
- 1840.—Sarmiento es desterrado de Argentina. Se dirige a Chile.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Tarde misas a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

COLCHONES

COMPRELOS EN **EXPO MOBI**



colchones y somieres

nikolin

EXPO MOBI

Mobiliario para toda la casa.

TRINIDAD, 132 CASTELLON

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.456

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

Hoy
en
Castellón

- PRESENTACION DE LA REINA INFANTIL
- CONVENIO ENTRE LA CAMARA DE COMERCIO Y EL MINISTERIO DE INDUSTRIA



- LA PROBLEMÁTICA DELS COLLIDORS
- EL CONSELL DE LA JUVENTUT CONTRA AMPARO CABANES



Reunión en el Gobierno Civil sobre la sequía

LA SITUACION PREOCUPA PERO NO ES CRITICA

En el transcurso de la mañana de ayer, tuvo lugar en el Gobierno Civil de Castellón, una reunión de trabajo de la Junta Provincial de Aguas para analizar la situación por la que atraviesa la provincia de Castellón en relación a la actual sequía que está azotando a diversas partes del Estado Español. Tras la finalización de la misma, se es-

tableció una rueda de prensa en el transcurso de la cual se informó de la situación concreta de la provincia de Castellón. En este sentido, el Gobernador Civil, Rafael Montero Gomis indicó que en nuestra provincia «La situación cabe calificarla de preocupante, pero no crítica».

«Concretamente en nuestra provincia, indicó el Gobernador Civil, y debido a que el suministro de agua a los núcleos urbanos se efectúa mayoritariamente por aguas subterráneas no hay una situación tan límite como en otras zonas. Naturalmente, aunque no existe un problema inminente, los acuíferos se resisten, pero repito que la situación no es crítica».

En estos términos se explicaba Rafael Montero Gomis al comien-

zo de la rueda de prensa que siguió a la reunión mantenida ayer por la Junta Provincial de Aguas para estudiar la situación planteada en la provincia por la sequía. Al término de la misma, se adoptó la resolución de elaborar una nota informativa destinada a la opinión pública mediante la cual se intenta concienciar a la población a efectuar un ahorro colectivo y voluntario del líquido elemento.

Estas recomendaciones, expuestas en el recuadro adjunto, signifi-

carían, según el propio Gobernador Civil, una disminución de unos cincuenta litros por hora y día en la provincia. Cantidad más que considerable teniendo en cuenta la actual situación.

Tras explicar este paquete de medidas, Rafael Montero se refirió al problema de la salinización de los pozos como consecuencia de la superexplotación a la que están sometidos varios de ellos.

«Este —indicó— es un problema en el que estamos trabajando. Actualmente, hay en la provincia



Foto Heredio

nueve equipos trabajando en el sondeo y búsqueda de pozos, seis pertenecientes al Iryda y los otros tres al Instituto Geológico Minero, gracias a estos equipos se han ido solucionando situaciones como la de Chert, Soneja, Els Ibarsos, etc., de todas formas, no cabe duda que en otras poblaciones, como es el caso de Moncófar, se acusa una mayor salinización en los pozos...

Regadío

Respecto al tema del regadío agrícola, en el que la sequía alcanza sus más altas cotas de dramatismo, el Gobernador Civil indicó que este tipo de recomendaciones también iban dirigidas hacia el medio agrícola y rural. «De todas formas, señaló, las comunidades de regantes, mucho más sensibilizadas por este tipo de problemas, ya se echan de atender este problema y no proceder al desperdicio de agua».

Por su parte, el delegado provincial del Ministerio de Agricultura, Vicente Sánchez Peral, señaló en respuesta a una de las preguntas formuladas que no era viable trasladar a otras comarcas de Castellón la experiencia de las balsas de regadío que están siendo utilizadas en el Baix Maestrat. «Allí hay una infraestructura que las hace viable, pero éstas no son impensables en la Plana».

Seguidamente, y en relación a la introducción de nuevas técnicas de regadío, concretamente el riego localizado, que supusiera una disminución en el consumo de agua, el señor Sánchez Peral señaló que éstas «Se están introduciendo de forma muy adecuada. Ocurre que la infraestructura es un obstáculo para el establecimiento de este tipo de riegos. Por eso es nuestra intención en los acuerdos recientemente suscritos con entidades crediticias, dar prioridad a este tipo de actividades, tanto de riego por goteo como micropresión».

Por su parte, el Gobernador Civil se refirió más adelante a las actuaciones que se están llevando a cabo en la provincia en materia

de sondeos. En total, han sido 18 los pueblos que se han visto beneficiados en estos dos últimos años por las actuaciones de los nueve equipos de sondeo. En estos momentos, se está trabajando en Villanueva, Alcalá de Xivert, Santa Magdalena, Sant Mateu, Chert, Soneja, Els Ibarsos y San Mateu y Salsadella. En Moncófar, una de las poblaciones donde el problema es más agobiante, han tenido que parar los trabajos al haberse llegado a los 680 metros de profundidad sin éxito deseado.

«De momento, señaló finalmente el gobernador civil, no vamos a tomar medidas de restricción, pues esperamos que con estas sean suficientes. Los ciudadanos deben concienciarse de que el agua es un bien que cada día es más escaso y que, por lo tanto, hay que conservarla. Nosotros estamos constantemente vigilando los acuíferos y por ahora, repito que no hay motivo de preocupación inmediata».

Finalmente, en respuesta a una de las preguntas, el gobernador civil se refirió a la imposibilidad legal, por parte de la Administración Central, de controlar el tema de la explotación del agua que, en la mayoría de los casos ha pasado a ser un servicio municipal. «Nosotros, señaló, recomendamos la necesidad de instalar contadores, pero no podemos obligar a ello».

Este, al parecer, es uno de los principales problemas planteados puesto que en diversas localidades, caso de Villarreal, la no existencia de éstos contadores implica el que la cuota municipal por el servicio de las sea la misma para un contribuyente que gaste diez litros que para otro que gaste mil.

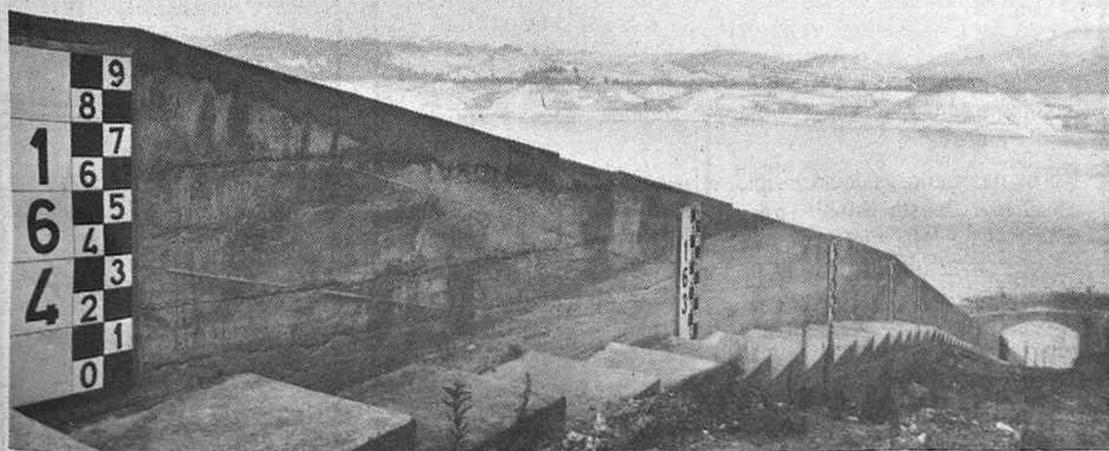
Aquí esta, sin duda, uno de los temas a tratar si realmente se quiere lograr una mayor concienciación tendente a un ahorro voluntario de agua. Ahorro que, por otra parte y vista la actual situación, se hace más que necesario por parte de todos.

J. Andrés

Nota del Gobierno Civil

Los medios voluntarios de ahorro en el consumo del agua potable, con los que, según la Dirección General de Protección Civil, se puede llevar a alcanzar una economía de hasta cincuenta litros por habitante y día, son los siguientes:

- Vigilar el buen estado de las instalaciones sanitarias, evitando pérdidas innecesarias de agua, por averías o defectuoso funcionamiento de las conducciones.
- Sustituir el baño por la ducha, procurando que su duración no se prolongue más de lo preciso. Es aconsejable que el período de duración de ésta no supere los tres minutos.
- Utilizar la lavadora a plena carga, evitando así otro consumo innecesario de agua.
- Procurar que los grifos permanezcan abiertos sólo el tiempo preciso.



Se pretende estimular la innovación tecnológica

Convenio entre la Cámara de Comercio de Castellón y el Ministerio de Industria

Ha constituido noticia de alcance nacional los acuerdos suscritos entre la Dirección General de Innovación Industrial y Tecnológica, del Ministerio de Industria y Energía y distintos organismos y entidades, para la puesta en marcha de todo un conjunto de medidas orientadas a estimular el proceso de innovación de las empresas españolas. Entre el paquete de convenios figura el firmado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, en este trascendental acto realizado en el Palacio de la Moncloa en presencia del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo; el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, y el presidente de la C.E.O.E., Carlos Ferrer Salat. La Cámara de Comercio de Castellón estuvo representada por el presidente de la entidad, Angel Mateo López.

Algunas de las medidas contempladas en el conjunto de acuerdos están encaminadas a fortalecer el equipamiento de entidades dedicadas a la comprobación de las características y calidades de los productos industriales; otras, tienen como finalidad la creación de un clima favorable a la innovación tecnológica, y algunas se orientan al desarrollo de tecnologías específicas y puesta en marcha de entidades con fines concretos de innovación, diseño y promoción de tecnologías.

La participación de la Cámara de Comercio de Castellón en este plan de fomento de la investigación e innovación tecnológica es consecuencia de la importancia que la entidad concede a la innovación indus-

trial como proceso que comienza con la generación de la idea de un producto o método productivo, se desarrolla a través de fases de investigación y diseño y que, conjugados con adecuados estudios económicos de mercado pueden alcanzar la fase final de industrialización y correcta comercialización.

Sensibilizar

El convenio suscrito entre la Dirección General de Innovación Industrial y la Cámara de Comercio de Castellón asciende a dos millones de pesetas que aporta el Ministerio de Industria y Energía. La Cámara de Comercio, a través de su Insti-

tuto de Promoción Industrial va a acometer por su parte la tarea de sensibilizar especialmente a la pequeña y mediana empresa con inquietudes innovadoras, respecto al amplio abanico de posibilidades que ofrece a la industria el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial.

En unos casos esta actuación será en forma de intervención económica para el desarrollo de nuevos productos o creación de una nueva empresa basada en la producción de un artículo innovador. En otros casos la función estará relacionada con la promoción de la innovación industrial a través de asesores tecnológicos o presencia financiada de expertos en tecnologías específicas, realización de seminarios y exposiciones. En fin, cualquier tipo de asesoramiento, búsqueda de apoyo financiero o tecnológico, exterior a la empresa innovadora, con el fin de aumentar la competitividad de las industrias en los mercados por vía de la tecnología, queda dentro de la línea de actuación que se ha puesto en marcha a raíz de la firma del acuerdo al que nos hemos referido entre el Ministerio de Industria y Energía y la Cámara de Comercio de Castellón.

Piden la dimisión de la Conseller

El Consell de la Joventut contra las declaraciones de Amparo Cabanes

La actuación de la Conseller de Educación Amparo Cabanes durante la visita efectuada a Castellón el pasado 22 de octubre, continúa levantando comunicados de repulsa por parte de las diversas asociaciones y organizaciones sociales, culturales y políticas de nuestra ciudad. En esta ocasión, ha sido el Consell Municipal de la Joventut, organismo dependiente del Ayuntamiento de Castellón, quien ha remitido a «Mediterráneo» un comunicado que la citada organización redactó en la sesión ordinaria celebrada el pasado día 16 de noviembre.



Amparo Cabanes

El Consell Municipal de la Joventut de la Ciutat de Castelló vol fer arribar a l'opinió pública el comunicat sobre les declaracions d'Amparo Cabanes, Consellera d'Educació del Consell del País Valencià.

«Aquest Consell Municipal de la Joventut de Castelló de la Plana on som la major part de la joventut organitzada de la nostra ciu-

tat, davant les darreres declaracions fetes a Castelló per la Consellera d'Educació del Consell del País Valencià, senyora Amparo Cabanes, vol manifestar a l'opinió pública, la seva repulsa total per eixes declaracions provocatives de que hen estat objecte els castellonencs.

Ofenses con les que hen tingut que aguantar, el dia 22 d'octubre, per la consellera i el seu equip, no les poden admitir en cap moment.

Per tot això, demanen la dimissió d'aquesta consellera d'educació, doncs l'únic queens ha mostrat es una gran incompetencia i molt poca voluntat de normalització de l'ensenyament de la nostra llengua, per les seves declaracions.

Agradeiment

Al mateix temps, volen reconeixer la gran llavor que estan fent tant el «Mediterráneo» con la resta dels mitjans de comunicació de les nostres comarques, per l'unitat de la llengua i donar el nostre recol·lament a la Societat Castellonenca de Cultura per a que segueixi que avant en el redreçament de la nostra cultura».

Organizado por el Ayuntamiento

Ciclo cultural en diversos grupos de viviendas

Continuando el ciclo de actos de carácter cultural recreativo, en los grupos de viviendas de la periferia, que organiza y patrocina la Delegación Municipal de Cultura, y tiene a cargo el «Grupo Espiral de Teatro» y el «Grupo Castelló de Danças», se hace público, que las próximas actuaciones serán:

Teatro Popular: Viernes, 20

Nov., 7,30 tarde, en el Grupo «San Miguel»; Sábado, 21, 7,30 tarde, en el Grupo «Fadrell»; domingo, 22, 7,30 tarde, en el Grupo «San José Obrero».

Danzas Populares: Sábado, 21 noviembre, a las 4 de la tarde, «Grupo San Lorenzo»; a las 5,30 de la tarde, «Grupo Virgen del Pilar».

Convocatorias

EXTRANJEROS

Se recuerda a los extranjeros residentes en Castellón y su provincia, que se hallen en posesión del preceptivo Permiso de Trabajo, la obligación que tienen de solicitar las prórrogas de los citados Permisos con una antelación de un mes a la fecha del vencimiento, según dispone el Art. 34 del Decreto 1870/68 de 27 de julio, por el que se regulan el empleo, régimen de trabajo y establecimiento de los extranjeros en España.

Caja de Recluta N.º 321

En virtud de lo dispuesto en la Orden

310/90034/81, del Ministerio de Defensa, de fecha 30-09-81, el próximo día 22 del mes actual, a las 9,00 horas, y en el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán N.º 14, se celebrará el Sorteo de los mozos del Reemplazo de 1981 y agregados al mismo clasificados como «SOLDADOS UTILES PARA TODO SERVICIO», al que podrá asistir quien voluntariamente lo desee.

Por ello, a partir de esta fecha, y hasta el mismo día del Sorteo, quedarán expuestas las listas definitivas en esta Caja.

Los señores Alcaldes de los Ayuntamientos de esta Provincia, publicarán los correspondientes Edictos, que serán fijados en los sitios de costumbre, para conocimiento de los interesados.

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION PAVIMENTO DE GRES CERAMICO DE MONOCOCCION.

SITUADA EN VILLARREAL.

PRECISA

JEFE SECCION ESMALTADO

Se requiere:

Indispensable experiencia en este puesto.
Edad comprendida entre 27 y 35 años.

Se ofrece:

Sueldo a convenir.
Posibilidad de integración en plantilla.

Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 117 de Villarreal ó llamar al Tel. 52 13 00.

Ref. Of. Empleo de Villarreal, of. 4932-2

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SU DELEGACION EN CASTELLON

PRECISA:

Personal masculino o femenino de fácil relación humana, para integrarse en Organización Comercial dirigidos y apoyados por la propia empresa.

No es necesario vehículo propio, ni experiencia en ventas. Se ofrece: Puesto estable, trabajo en equipo, posibilidades de promoción a Jefes de Sección y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados con garantía diaria durante período de preparación.

Interesados presentarse en C/. Trullols, 2 y 4 de CASTELLON (Sr. Tobar). Tel.: 21 26 38.

Ref.: INEM CS 0421-1201.

**GRACIAS
ESPIRITU
SANTO**

M. L. M.

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-3 Tel. 210148

CASTELLON

¿Vive José Antonio Primo de Rivera?

Por Evaristo Heana
de Falange Española Independiente

En 1977 el premio de novela «Ateneo de Sevilla», fue otorgado a Carlos Rojas, profesor de la Universidad estadounidense de Emory y afamado historiador de la época más sangrienta que atravesó España, por su obra «Memorias inéditas de José Antonio Primo de Rivera», en la que describe la trágica existencia del fundador de Falange Española (sin T), desde su «supuesto» fusilamiento en 1936 hasta el presente.

Según la galardonada narración, en el instante en que José Antonio iba a ser fusilado, fue sustituido por otra persona que moriría en su lugar y luego trasladado a la URSS como prisionero huésped de Stalin. A partir de ese momento es angustiosa la tragedia que vive José Antonio al pensar en aquél que muriera en su lugar, al que permanentemente tiene en su recuerdo, oyéndole en su último grito, representándose con las patéticas imágenes del cuadro de Goya «Los fusilamientos del 3 de mayo

en la Moncloa»: Se extiende la citada obra en los largos diálogos de José Antonio con el dictador soviético a quien explica lo que pretende la Falange, en oposición al capitalismo y al marxismo; narra luego Carlos Rojas, el exilio posterior, en Méjico, donde «vive» en la actualidad y su conocimiento exacto del permanente revolucionario Trotsky, vecino de José Antonio hasta su asesinato por Mercader.

Es tan perfectamente identificable el comportamiento y mensaje de José Antonio ante Stalin, con su «desconocida» herencia política (su verdadera Falange) que, amigos y enemigos tienen ciertas dudas sobre si lo que se nos presenta en la obra como «ciencia-ficción», no será en realidad un libro de auténticas memorias y si no será posible pensar en la supervivencia actual de José Antonio; de su obra.

En fecha como ésta hemos de tratar de contestar a la siguiente pregunta: ¿Vive José Antonio Primo de Rivera? ¿Perdura su

obra? En su vida física no creemos, porque su pasión por España y sus anhelos de Justicia —con mayúsculas— le habrían hecho salir del anonimato mejicano y plantar cara a la desmembración de España y a la falsificación de la Falange. Aún con sus 78 años sabría proponer actuaciones de concordia verdadera y de síntesis política capaces de conducir a España por caminos más serenos de Paz y Progreso. Llegados a este punto, a los cantores de una política de conciliación nacional les remitimos a los documentos que desde la cárcel de Alicante, lugar donde efectivamente fue fusilado José Antonio, fueron a las manos del poco sospechoso Indalecio Prieto: Las ideas de una auténtica política de reconciliación nacional, varias décadas antes de que el eurocomunismo la mencionase.

A la misma pregunta —¿Perdura su obra?— también puede contestarse afirmativamente si se toma uno la molestia —olvidándose de lo contado por algunos

falangistas «vivos» (en ambos sentidos de la palabra) durante y después del régimen de Franco— de sacar de las bibliotecas y leer detenidamente sus escritos y discursos (reconocemos que esto es pedir demasiado, sobre todo para personajes como Ian Gibson), así como los numerosos estudiosos que sobre José Antonio y su Falange se han venido publicando, tanto en España como en el extranjero; entonces nos daríamos cuenta de que sigue vigente realmente; de que sus proyectos para España y el Mundo siguen siendo posibles; de que la falsificación cometida con la Falange y su ideario fue manifiesta; de que se mitificó su figura para imposibilitar su comprensión total.

Tomando interés y repasando documentos podemos ir conociendo la parte oculta de ese iceberg que es la Falange de José Antonio; podremos así, reencontrarnos de frente con ese desconocido que sigue siendo José Antonio Primo de Rivera aún cuando algunos intenten pre-

sentárnoslo parcializado, mediatizado, ya muerto.

Pero, ¡qué le vamos a hacer! Ya se hizo costumbre que la Falange naciese el 29 de octubre y muriese el 20 de noviembre. Seguramente para tener la certeza de que, efectivamente, no perdura. Cientos de certificados de defunción se han expedido a la Falange de José Antonio por amigos y enemigos, por exégetas de su pensamiento y por superadores de su doctrina, por oportunistas y amigos de lo práctico. Qué se hizo de tan alegres enterradores no nos preocupa. Pero, por lo pronto, que quede constancia de que después de casi medio siglo, un puñado de españoles seguimos considerándonos falangistas; discípulos de José Antonio,

aunque eso hoy día no sea precisamente un piropro, y creemos que la Falange aún tiene algo que decir —mucho que decir— en medio de tanta podredumbre, mediocridad, hipocresía y adonamiento.

Cartas al director

Carta de EIC

La asamblea de EIC, después de analizar la campaña de desprestigio que los informadores de política local del diario «Mediterráneo», orquestaron contra nuestra coalición, con motivo del debate sobre el Pinar, quiere manifestar su rechazo más enérgico por la manipulación a que ha sido sometida la opinión pública, y hacer incapié especialmente, en la reprochable actitud de estos periodistas al personalizar sus ataques en un compañero nuestro, máxime cuando ellos saben perfectamente que la carta firmada por J. Argilés era fruto de una decisión colectiva de EIC y que, si en ella aparecía una firma individual sólo era consecuencia de los anacrónicos requisitos que la legislación exige en las cartas al director. Deberían dichos periodistas reflexionar sobre la curiosa situación que permite a otros grupos municipales aparecer en las secciones de opinión (sin limitaciones legales tan estrictas) mientras que a EIC, siendo la tercera fuerza municipal se le obliga a aparecer en las páginas de «Mediterráneo» como un lector más.

Nos cuesta trabajo creer que el sensacionalismo empleado contra nosotros haya sido casual, o fruto de la fértil imaginación de dos periodistas. Más parece una maniobra política al servicio del grupo dominante en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, con el agravante de haber usado un medio de comunicación público y que por tanto pertenece a todos los castellonenses.

De la veracidad de lo que apuntamos basta remitirse al contenido del Acta Notarial que EIC levantó sobre las chapuzas realizadas en el Pinar, a las fotos —incluidas en dicha acta— que muestran pinos verdes cortados, otros dañados por la construcción de pistas, raíces esparcidas en la tierra removida, un transformador de energía eléctrica, etc. y que EIC pone a disposición de quien nos las solicite, junto al Acta literal de todo lo que dijimos en aquel Pleno y que, ambos periodistas curiosamente

se olvidaron de reproducir en su diario.

Queremos resaltar, que a pesar de que de manera continuada en las páginas de este diario se destacan más nuestros puntos débiles que nuestros lados fuertes (por ejemplo la poca participación con ocasión del 9 de Octubre, cuando hubieron entre 400 y 500 personas) EIC sigue muy viva; estamos recibiendo muchas demostraciones de solidaridad y simpatía, congregamos a 1.500 personas en la manifestación anti-OTAN (que su diario ni mencionó), que nuestras asambleas son ahora más numerosas que nunca, que recientemente trabajadores y sindicalistas de diversas procedencias se están incorporando a nuestras filas, que no sólo representamos muchos miles de votos en Castellón, sino que en este tiempo hemos contribuido a la formación de Esquerra Unida del País Valencià con el propósito de dar al conjunto de nuestro pueblo una perspectiva más amplia, dentro de una línea consecuentemente nacionalista y de izquierdas, y que a pesar de nuestras limitaciones, nos esforzamos cada día en dar una alternativa coherente a muchos hombres y mujeres de nuestro pueblo, a los que los partidos reformistas y centralistas sólo han ofrecido en estos años desengaños y capitulaciones frente a la derecha.

Son razones suficientes para que nuestros opositores sigan teniendo que estamos vivos, que va a resultarles difícil acallar esta voz independiente y castellonense que EIC representa.

Por nuestra parte, damos también por concluido nuestro turno de réplica por este asunto. Atentamente,

Lluís Rebullida Rius
DNI 18.873.819

Una buena noticia mi padre

Siempre que leo el periódico me entero de las noticias que nos sirven: sucesos, acciones, acontecimientos, que nos recuerdan que el mal existe en el mundo.

Las personas que ocupan, invariablemente, las cabeceras o las columnas de nuestros rotativos, no nos dicen cosas nuevas, no nos traen aires de paz, de seguridad, de aliento... no son portadoras de esperanza y, sin embargo, se gastan con ellas ríos de tinta... ¡cuántos comentarios repetitivos y cansinos sobre destrucción, fraudes de vidas rotas...

Pero, ¿y todas esas otras personas anónimas, que pasan por la vida, primeramente amándola, valorándola y después haciéndola un poco mejor con su deseo de bien, de amistad, de acogida y amor?

¿Por qué no hablar de ellas...?

Es que son... ¡tan poca noticia!

Y, sin embargo, deberían ser, alguna vez la noticia para nosotros.

¡Dejadme hablar de él!. Ha muerto.

Dejadme deciros a todos, lectores, que hay hombres buenos que quieren esta vida que compartimos todos... él lo fue.

Amaba y se dejaba amar, creciendo él por dentro y haciendo crecer con su cariño a cuantos le conocieron.

Quería a los suyos que estaban cerca, pero se interesaba con solicitud por las personas lejanas, compartiendo sus penas y alegrías... Sintonizaba con el mundo.

No fue una persona importante; simplemente fue un hombre bueno, pero creo que es el título más hermoso que a una persona se le puede adjudicar.

Incluid en las columnas de nuestro periódico esta «información» como homenaje a todas las personas que, amando el don de la vida, pasan por ella silenciosas y

serenas elevando al mundo con su don del amor.

Soy creyente y sé que mi padre goza ahora de la vida en otra dimensión que ni siquiera nosotros podemos imaginar y, desde su visión nueva, sigue amando este

mundo que nosotros debemos ir construyendo sin parar.

Siento alegría dentro de mí: hoy os he traído a estas páginas: una buena noticia.

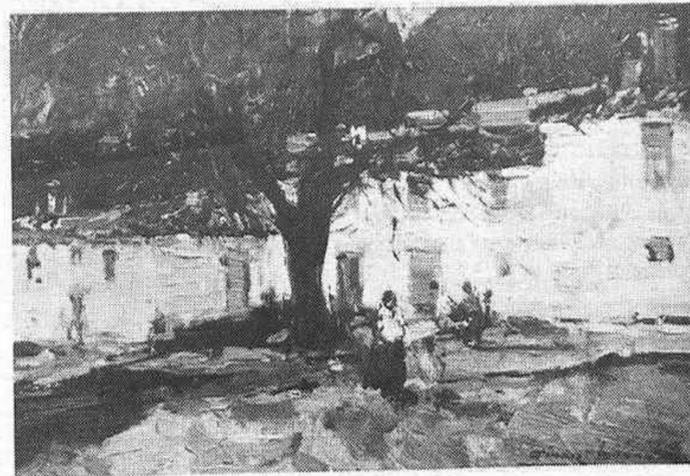
Amparo Marbal
Castellón



GINER BUENO
OLEOS

**HOY JUEVES,
INAUGURACION**

Avda. Rey D. Jaime, 23



«Sus cuadros son un verdadero encanto para los ojos y para el espíritu. Pocos pintores han conseguido una pincelada tan luminosa y tan certera. Sus lienzos parecen pintados con el pensamiento. No hay apenas nada y está todo: una humanidad, siempre escogida entre los estratos sociales más humildes, que vive su vida en calles de arrabal y de aldea, en interiores pobres, en el campo, en la playa. Sus paisajes, sus marinas son bellísimos, con el encanto que Dios ha puesto en todas las cosas.

Hago mía las palabras de Fernando Gutiérrez «La frescura y la fuerza constituyen la espontaneidad del trazo, de la pincelada fresca y justa, y el aire está allí pintado sobre el peso de las personas, las cosas o simplemente, la tierra».

Luis Giner Bueno, de Godella, es un gran pintor.

MARQUES DE LOZOYA.

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

Mañana, manifestación ultra

Fuerza Nueva recuerda a Franco

«La Asociación Política Fuerza Nueva en unión de otras organizaciones políticas de signo nacional van a celebrar, el próximo viernes día 20 de los corrientes el aniversario de la muerte de Francisco Franco y del Fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera, una manifestación en la que se rendirá homenaje a estas dos grandes figuras de nuestra historia, y también a todos aquellos que han dado sus vidas por Dios y por España.

La concentración será a las 8,30 de la tarde en la plaza del Real y transcurrirá, en completo silencio, por las principales calles de nuestra ciudad, finalizando ante la Cruz de los Caídos, en donde se rezará una oración por los caídos, se leerán unos fragmentos de los testamentos políticos de Franco y José Antonio, finalizando con unas palabras de los dirigentes provinciales de las organizaciones convocantes y la ofrenda ante el monumento.

El lema de la manifestación será el de la unidad, unidad de los hombres y de las tierras de España, idea base de la doctrina política de los dos homenajeados.

La Junta provincial de Fuerza Nueva igualmente informa del gran ambiente existente en toda nuestra provincia ante la



Fuerza Nueva celebra el aniversario de la muerte del General Franco

magna concentración del domingo día 22 en la Plaza de Oriente de Madrid, donde acudirán gran número de castellanenses, habiendo montado esta Junta Provincial un servicio de autobuses desde distintos puntos de la provincia, habiéndose completado hasta el momento 12 de ellos, además de la gran caravana provincial de coches particulares.

Desde aquí invitamos a todos los castellanenses a participar en estos actos de justicia y agradecimiento a todos aquellos que ofrecieron sus vidas por España.

«Es necesaria una normativa clara», afirma Gómez Chirivella

La Consellería de Transporte reclama la reordenación del transporte público

En relación con los problemas del transporte por carretera y directamente en concreto con la cuestión de la huelga del transporte la semana pasada, la Consellería de Transporte ha hecho público un comunicado en el que pone de manifiesto su postura.

«La huelga de transporte público discrecional de mercancías por carretera convocada para esta semana por una de las federaciones de transporte y la proliferación de normas reguladoras del transporte que se viene produciendo últimamente, ha despertado el interés general de una problemática que, siendo antigua, quedaba confinada al ámbito del sector profesional e institucional del transporte.

Estos hechos nos llevan a las siguientes reflexiones:

De una parte y en cuanto al problema que, en principio, parece más arduo por su indudable repercusión de manera inmediata y a largo plazo, en el desarrollo, e incluso en la supervivencia de numerosas empresas del sector, como los Centros de Distribución de Cargas. Es indudable que el Real Decreto 2512/1981 de 19 de octubre, dista mucho de ser un cuerpo legal completo que dé soluciones a la compleja problemática que el asunto origina. Ello tenía que ser así, de una parte, por cuanto es una institución nueva en nuestro Derecho, y al carecer de tradición, ha de estar falta de la doctrina jurídica previa que exige las soluciones legales de esta naturaleza; y de otra, porque, en definitiva, no pretende ser más que el mercado legal donde las empresas del sector y sus intereses, a menudo contrapuestos, hallen el cauce adecuado para buscar las soluciones que éstos demandan, cumpliendo el primordial objetivo de dar transparencia al mercado del transporte discrecional y acertar en lo posible la oferta a la demanda, a la vez que se reducen, en beneficio de todos, los costes sociales del transporte.

En este marco, y con una visión global de la problemática que asegure, a nivel del Estado, un tratamiento similar y recíproco de todos los transportistas, debe elaborarse los correspondientes Estatutos de Régimen Interior que regulen la vida de los Centros, pie-

za clave con la que pueden limarse las diferencias y los problemas que en la actualidad se denuncia.

Función garante de la Consellería

La Consellería, siguiendo esta línea, dedicará todos sus esfuerzos a garantizar que los órganos directivos de los Centros que se le ha encomendado sean verdaderamente representativos, dando la máxima difusión a las correspondientes convocatorias y regulando el proceso electoral, y prestará cuanta asistencia técnica sea necesaria para que sus Estatutos sean o que los asociados deseen y los problemas del sector demanden, todo ello dentro de los límites que el marco legal señala.

En cuanto a las normas sancionadoras es de notar en el Real Decreto 2.052/1981, de 4 de septiembre sigue, la línea de provisionalidad y precipitación que viene caracterizando este tipo de normas. Se agrava sustancialmente las sanciones y se introduce nuevas correcciones de alcance verdaderamente excepcional, poniendo en plan de igualdad, e incluso considerándolo de peor condición, al transportista legalizado completamente, con el que fuera de toda norma y derecho realiza transporte público, además de estas razones y otras de orden técnico cabe cuestionar la oportunidad y finalidad de este decreto, así como su visión fragmentaria de la problemática que contempla.

Por ello esta Consellería no puede menos que lamentar que con él se haya roto la norma de colaboración y consenso normativo establecida entre la Administración Central y los Entes Autonómicos y Preautonómicos de haber seguido en ella se hubiera regulado de forma completa y armónica esta cuestión, relacionándola con otros aspectos de la misma y con las materias e instituciones conexas, sin las cuales no es posible abordar de forma eficaz el problema



Gómez Chirivella, el único conseller del PCE

de las infracciones en materia de transporte, ya que es evidente que estas no se resuelven con la agravación de sanciones, a menos que de forma simultánea, se tomen las medidas para garantizar una proyección inmediata, real y eficaz de dichas normas sobre la realidad del transporte.

Por todo ello, entendemos que el Decreto sancionador no será que papel mojado, o lo que es peor, medida discriminatoria, al ser aplicado de forma fragmentaria y parcial tanto en el espacio como en el tiempo, si no va unido a lo que con insistencia se viene reclamando por esta Consellería, la normativa sobre la atribución y delegación de competencias de la Administración Central a los Entes Autonómicos y Preautonómicos en materia de inspección, sanciones y agencias de Transporte, que permita organizar una estructura eficaz a los niveles adecuados, única forma de asegurar el paso inmediato, general y eficaz de las normas sancionadoras desde el Boletín Oficial a la calle, dejando de ser letra muerta para convertirse en instrumento de reordenación y mejoramiento del transporte público.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 20 de noviembre, en los siguientes centros de transformación y, durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 13 h. a 16 h:

Barón de Alcahalí (Alcalá de Chivert)

De 10 h. a 15 h:

Azulmar II, Bernat y Rambla, Camping Florida, Los Angeles, Los Olivos,

Montemar, Urb. Marcelo Bravo y Urb. Sigalero (BENICASIM)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

LA ASOCIACION DE HOMBRES LOBOS SE QUERELLA CONTRA JOHN LANDIS, DIRECTOR DE «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES»

Un grupo de hombres lobos, se han querellado oficialmente contra John Landis, director de «Un hombre lobo americano en Londres»; acusándole de desvirtuar la imagen del hombre lobo tradicional.

Discuten su especial sofisticación en la transformación de hombre a lobo y en la forma tan peculiar de asesinar a sus víctimas.

Durante varios siglos, afirman que con un simple mordisco de nada hacían que sus víctimas pasaran a mejor vida casi sin darse cuenta.

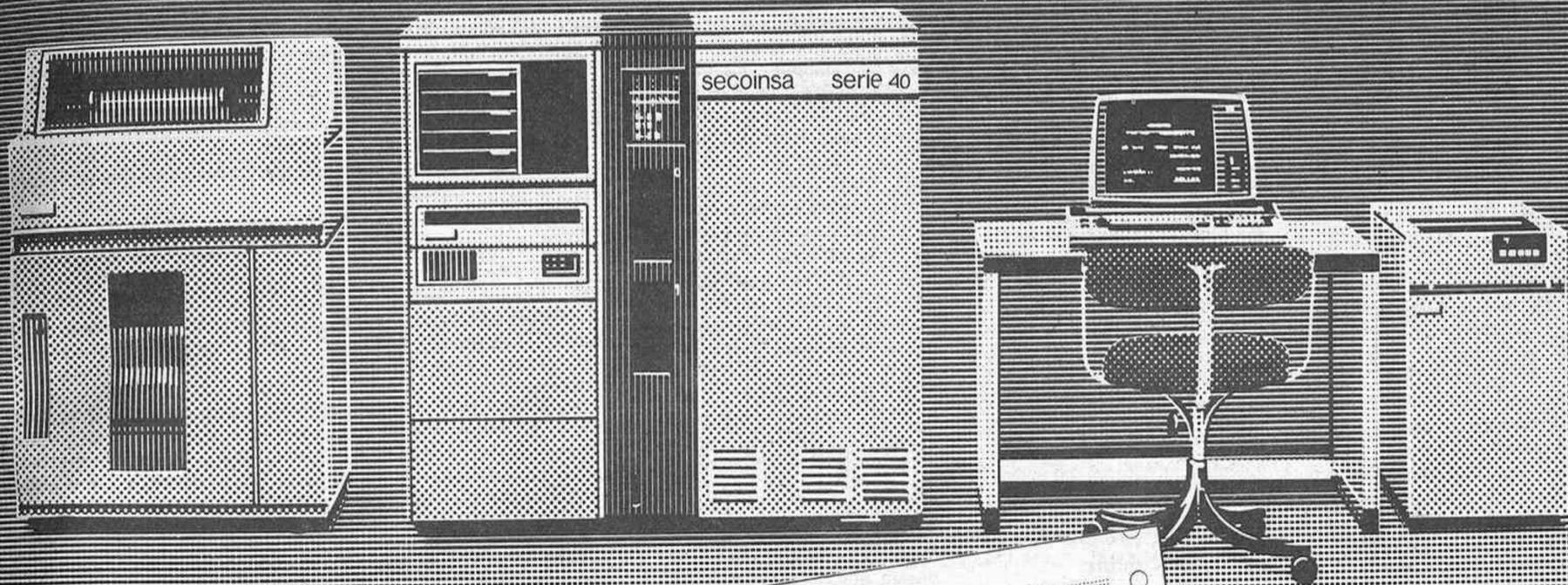
Es una tradición ancestral que el señor Landis, por mucho que haya realizado éxitos tan grandiosos como «Desmadre a la americana» y «Granujas a todo ritmo», no tiene derecho a cambiar.

Por todo ello la Agrupación de Hombres Lobos, ruega a sus clientes y amigos les sirvan de testigos en este caso crucial para total esclarecimiento de toda una gran tradición en Licantropía.

Para ello les esperan en el cine **AZUL** que es donde el Sr. Landis se ha permitido hacer su peculiar versión de «Un hombre lobo americano en Londres».



El transporte de mercancías en un momento difícil. Foto Archivo.



Demostraciones Secoinsa

**SEMANA DE PUERTAS ABIERTAS,
Del 23 al 27 de Noviembre**

**Inauguración de su nueva
sede social en Castellón**

**Horario: de 9 a 14
y de 16 a 20 h.**

**Plaza de Hernán Cortés n°1
Teléfono 22 04 50**

secoinsa

La Empresa Nacional de Informática.

Avanzar es ofrecer resultados.



División de Electrónica e Informática del INI

CASTELLÓN

ALCALÁ DE CHIVERT

Mortal accidente de tráfico en la autopista

Un mortal accidente de circulación ocurrió en la autopista al sufrir un pinchazo un turismo, en el término de Alcalá de Chivert. Otros accidentes de circulación y un incendio forestal en el término de Onda, completa hoy esta sección.

El accidente de la autopista se produjo en el Km. 386, en el término municipal mencionado, cuando el turismo matrícula B-7610-BY conducido por José Luis Sanz Berenguer, de 35 años, vecino de Barcelona, al sufrir un pinchazo de una de las ruedas posteriores del vehículo, se salió de la calzada y chocó violentamente con una valla de protección.

A causa del accidente resultó muerto el mencionado conductor. Y con grandes daños el coche y la valla.

Tres heridos graves

En un espectacular accidente de tráfico ocurrido también en la autopista, los conductores de tres camiones resultaron lesionados de importancia.

El accidente ocurrió en el Km. 450 de la autopista A-7 en el término municipal de Nules, al chocar el camión matrícula V-1921-AV conducido por Domingo Muñoz Millet, de 32 años, vecino de Oliva (Valencia) y el camión matrícula GR-9571-E conducido por Manuel Soler Serrano, de 50 años, vecino de Guadix (Granada).

El primer camión, se salió de la calzada a causa del accidente invadiendo la mediana y la calzada contraria, en tanto iba esparciendo la mercancía que transportaba, tablones de madera, por la mediana y la

vía contraria, lo que provocó que chocaran contra los tabloques el camión matrícula V-8300-AU conducido por Salvador Pons Serrano, de 32 años, vecino de Oliva (Valencia) y el también camión matrícula V-5475-AF conducido por Ricardo Talens Fortea, de 42 años vecino de Valencia, cuando estos dos vehículos circulaban por la calzada que había invadido el primer camión.

A causa del accidente resultaron lesionados de carácter grave, el conductor del primer camión, Domingo Muñoz Millet; el conductor del tercero, Salvador Pons Serrano y el del último, Ricardo Talens Fotea.

Los camiones, la carga y la autopista, resultaron con daños importantes.

Perro provoca accidente

Un perro vagabundo que cruzaba la calzada provocó la caída del conductor de un ciclomotor, que resultó con lesiones de importancia.

El accidente se produjo en el camino de la Donación, término municipal de Castellón, cuando el ciclomotor conducido por Manuel Roca Gómez, de 64 años, vecino de Castellón al cruzarse en la calzada un perro vagabundo, le hizo perder el equilibrio, cayendo en la calzada.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el mencionado conductor.

Incendio en Onda

Un incendio forestal de no mucha importancia se produjo en el término municipal de Onda, calculándose los daños en unas 100.000 pesetas.

El fuego dio comienzo en la partida «Salvador», del citado término municipal, al arder unos matorrales de escaso valor. Pronto fue apercibido el fuego y comenzaron los trabajos de extinción que pudieron evitar se propagara el fuego a una zona poblada de pinos, si bien afectó a unos pocos de estos y a un millar de pimpollos.

Apercibido el fuego, acudieron al lugar del siniestro, el alcalde de Onda, así como numerosos peones municipales, Policía Municipal, vecinos, Guardia Civil, personal de ICONA y guardas forestales, que comenzaron los trabajos de extinción, que lograron éxito a las seis de la tarde, aproximadamente, en que el fuego fue dominado por completo.

Ardieron en total una hectárea de matorral de nulo valor, y una hectárea afectando el fuego a 40 pinos maderables y unos 1.000 pimpollos, con valor aproximado a las 100.000 pesetas.

El incendio comenzó a las tres de la tarde, y la finca afectada es de propiedad particular.

EXTRANJERO

REYKJAVIK

Entró en erupción un volcán

REYKJAVIK (Efe).—El volcán islandés Leihnjukur entró en erupción y millones de toneladas de lava cubrieron una extensa zona en el norte del país.

Brigadas de la defensa civil están preparadas para evacuar en las próximas horas la ciudad de Reikjalid, situada en zona de peligro, se informó en la misma capital.

La lava arrojada por el volcán se extiende ya sobre varios kilómetros cuadrados y la central geométrica de Krafla, la mayor del país, resultó dañada por las piedras expulsadas por el Leihnjukur.

Según las autoridades de Reykjavik, hasta el momento no se tienen noticias de que la violenta erupción haya producido víctimas.

Impiden secuestro

VARSOVIA (Efe).—Los agentes de seguridad del aeropuerto polaco de Szczecin impidieron el secuestro de un avión de las líneas nacionales, en vuelo interior a Varsovia, informa la agencia oficial «Pap».

La policía encontró «objetos» destinados a coaccionar a la tripulación del aparato y una carta de los dos autores del frustrado secuestro (18 y 21 años) en la que explicaban a sus padres que escapaban a occidente.

Tras varios secuestros de aviones a Berlín Occidental, el personal de los aeropuertos decidió agudizar la vigilancia para evitar los actos de piratería aérea.

Cayó al mar

WASHINGTON (Efe).—Un avión anti-submarino de la marina norteamericana se precipitó el martes en aguas del mar Mediterráneo a unos 130 kilómetros de la costa noroeste de Sicilia, Italia, pereciendo en el accidente los cuatro miembros de su tripulación, confirmaron aquí fuentes oficiales.

El aparato, un «Viking S-3a» del portaviones «Nimitz», se estrelló poco más de un kilómetro antes de llegar al buque cuando realizaba ejercicios rutinarios en el área del accidente, agregaron las fuentes.

Han manifestado que los nombres de los cuatro tripulantes no se han dado a conocer, en tanto no se notifique a los familiares.

Es el segundo desastre aéreo en el que el «Nimitz» se ve involucrado este año.

La primavera pasada, 14 tripulantes del portaviones perecieron cuando un caza se estrelló en su cubierta contra otros aviones, provocando una serie de explosiones.

El «Nimitz» navega en aguas mediterráneas desde finales de agosto último.

Muere De Laurentis

ROMA (Efe).—El productor de cine Alfredo de Laurentis fue hallado muerto ayer mañana, en el interior de su automóvil, fuera de una carretera de la periferia de Roma.

La policía cree que la muerte del productor debió producirse a consecuencia de un desvanecimiento, que le habría hecho perder el control del automóvil y salirse del asfalto.

Alfredo de Laurentis, napolitano de 56 años, hermano de Dino de Laurentis, desapareció el martes de su domicilio, del que había salido para asistir al rodaje del último filme de Pasquale Festa Campanile, cuya productora cinematográfica financia.

Era propietario junto con su hermano Luigi y su sobrino Aurelio de la productora cinematográfica «Filmauro». Entre las últimas películas que había producido se encuentra «La tragedia de un hombre ridículo», de Bernardo Bertolucci.

Atentado

SANTIAGO DE CHILE (Efe).—Tres policías resultaron muertos a consecuencia de un atentado ocurrido a pocos metros de la casa del general Gustavo Sinclair, jefe del estado mayor presidencial.

De acuerdo a las primeras informaciones los policías estaban de servicio custodiando el domicilio del general cuando desde un coche en marcha les dispararon ráfagas de ametralladoras.

ESPAÑA

Granada

Descarriló un mercancías en un túnel

GRANADA, (Efe).— El tráfico ferroviario entre Granada y la localidad de Moreda ha quedado interrumpido a consecuencia del descarrilamiento de un tren de mercancías en el término municipal de Iznalloz, en Granada.

Un tren de mercancías, que viajaba sin carga descarriló por causas que se desconocen en el interior de un túnel existente en dicho tramo de la vía férrea, sin que se produjesen desgracias personales.

A consecuencia del descarrilamiento ha quedado interrumpido el tráfico de trenes. Los viajeros del tren Talgo y del expreso de Madrid tuvieron que ser transbordados a autobuses de «Renfe» para cubrir el recorrido de Granada a Moreda y viceversa.

Todavía no se conocen las causas que provocaron el descarrilamiento del tren de mercancías.

Explosión

OVIEDO, (Efe).— La explosión de un cartucho de dinamita en el pozo Montsacro de Hunosa, ha causado heridas muy graves a dos trabajadores y graves a otros dos.

Los heridos calificados con pronóstico muy grave son el vigilante, Ismael Montequín, de 48 años, casado y el ayudante de artillero, Manuel Fernández Allende, de 52 años, soltero. Los heridos graves son Carlos García Palacios, vigilante, de 51 años, casado, y Pedro Álvarez Núñez, artillero, de 52 años, casado.

El accidente ha ocurrido hacia las tres de esta mañana, cuando los cuatro trabajadores se ocupaban en desatracar un pozo basculante de carbón en el interior de la mina Montsacro.

Para desatracar dicho pozo colocaron un cartucho de dinamita que, al explotar produjo una llamarada que alcanzó a los trabajadores, que lograron salir por su propio pie al exterior de la mina, para ser trasladados al hospital Adaro, donde se encuentran internados.

A causa del accidente de los cuatro mineros no se ha trabajado en la mina Montsacro.

Aprehensión

MADRID, (Efe).— Un total de 250 kilos de hachis, valorados en 25 millones de pesetas, han sido aprehendidos por la Guardia Civil en la playa de Cádiz, cuando iban a ser desembarcados por un súbdito marroquí, según han informado a Efe fuentes del benemérito cuerpo.

Fuerzas del Servicio Fiscal de la Guardia Civil de Cádiz, en colaboración con el Grupo Fiscal del cuerpo en dicha ciudad, llevaron a cabo la aprehensión al anochecer del pasado día 15, cuando el súbdito marroquí Mohamed Agmb Susi intentaba desembarcar la mercancía de una embarcación tipo Patera en un lugar solitario de la playa de Cádiz.

El marroquí fue detenido y entregado a las autoridades competentes.

Haschis

SEVILLA, (Efe).— La brigada judicial de Sevilla en colaboración con el IV Grupo de la Brigada Central de Estupefacientes ha intervenido 180 kilos de hachis, en una urbanización ubicada a las afueras de la capital sevillana.

Como continuación de esta operación, en la que han sido intervenidos 60 kilos de hachis y detenidos Eduardo Tous González y Juan Antonio Sanz Nadales cuando transportaba desde Sevilla 50 kilos de la misma droga.

Posteriormente fue detenido también en Madrid José Manuel Magulla Calero, alias «El Magui», quien se había trasladado a la capital de España para culminar la operación.

Tras esta detención, la policía sevillana registró el chalé que este último ocupaba en la urbanización «Las Nieves», sita en la carretera de Extremadura, donde fueron hallados 180 kilos de hachis, 500 gramos de grifa y 85 gramos de una sustancia en polvo que podría ser anfetaminas.

Más droga

GERONA, (Efe).— Un ciudadano español, del que no se ha facilitado el nombre, ha sido detenido en el puesto fronterizo de La Junquera, cuando intentaba entrar en España con treinta gramos de heroína.

La droga, que le fue descubierta en el registro aduanero, la llevaba escondida en un preservativo que a sus vez tenía introducido en el ano.

Tabaco

VITORIA, (Efe).— Un total de 1.250 cajetillas de tabaco marca «Winston» y 200 de «John Player Special» han sido aprehendidas por la Guardia Civil de Alava, quien ha valorado la mercancía en unas setenta mil pesetas.

El tabaco se encontraba en el maletero de un «Renault-7», matrícula SS-8887-E, que conducía Victoriano Aguiriano Cortazar, industrial de la localidad vizcaína de Axpoarrasola.

Traficantes

MADRID, (Efe).— Seis personas, presuntas traficantes de niños recién nacidos, han sido detenidas por inspectores del Grupo II de la Brigada de la Policía Judicial, según informa la Jefatura Superior de Policía.

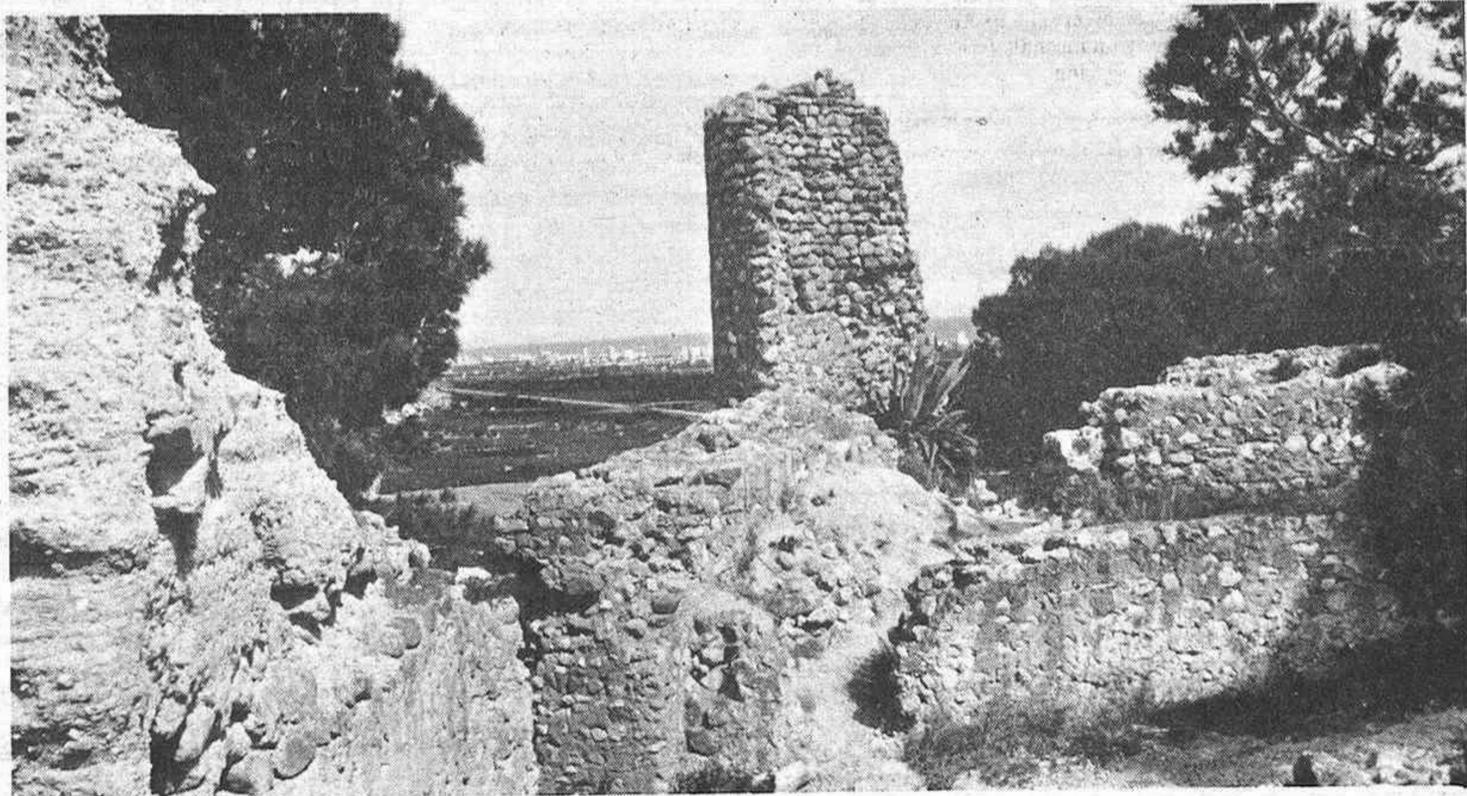
Los detenidos son: Josefina Toledano Marcos, de 30 años; Andrés Pajares Sanjosé, de 48; María José Igualada Valia, de 45; María Consuelo Candel Vila, de 69; y las hermanas Irene y Eulalia Luis Criado, de 37 y 47 años, respectivamente.

Castellón en la época romana

Por Esteban M. Tardón Escribano

Se piensa que Castellón, al igual que algunas ciudades típicas de la provincia ubicadas en empinados cerros, era una verdadera fortaleza natural, que se alzaba en el conocido monte de la Magdalena.

Todavía se aprecian en él y en sus alrededores las viejas ruinas del pasado. Y, basándose en el hecho de que Castellón fue en otro tiempo una plaza fuerte, alguien ha querido ver en la palabra un derivado del latín «castrum», que quiere decir «lugar fortificado o campamento militar». Es posible que sea una etimología bastante rebuscada. Los primeros que acudieron a refugiarse en estos castros o fortalezas naturales fueron los celtas. En este sentido se puede decir que los celtas fueron maestros de los romanos. Pero después el pueblo romano supo perfeccionar el arte de construir campamentos militares, en muchas ocasiones aprovechando los lugares estratégicos que le ofrecía la misma naturaleza. El conjunto urbano actual de Castellón poco o nada tiene que ver con la antigua fortaleza. El verdadero fundador es el rey Don Jaime, que después de arrebatar el fortín y los lugares adyacentes a los sarracenos, ordenó que los moradores se trasladasen a vivir al llano. Muy pronto los habitantes y las tierras de cultivo quedarían al amparo de un castillo, de donde el nombre y calificativo de Castellón de la Plana. El paso del tiempo no ha conseguido borrar las huellas de su glorioso



El Castell de la Magdalena. (F. Heredio).

pasado. El lector pudo leer días atrás en las páginas de este periódico una noticia interesante sobre el revolucionario descubrimiento arqueológico de Villafamés. Se persiguen con gran interés las excavaciones de los poblados ibéricos, próximos a Benicarló y Traiguera. Griegos y Cartagineses también estuvieron presentes a lo largo de costa levantina. Pero, de todas ellas, la

ocupación romana de la zona mediterránea constituye un acontecimiento histórico de gran importancia. Dos vástagos de la ilustre familia de los Escipiones desembarcan en Ampurias a finales del siglo tercero antes de Jesucristo, para oponerse a las ansias expansionistas de Cartago. Tarragona fue el centro político y administrativo. Y bajo la supervisión de Roma logra que

pueda contarse entre las áreas más romanizadas de toda la península. Los dos Escipiones, verdaderos artifices de lo que después iba a ser el arte y la cultura romana, murieron en la lucha contra Aníbal que tenía como escenario la costa levantina. Su recuerdo queda vivo entre nosotros en la torre dorada y sencilla, supuestamente creída

«tumba de los Escipiones», que se alza muda y olvidada, en uno de los lados de la que fue una de las más importantes vías militares y administrativas de la época romana. El tramo que pasa por Borriol, a ocho kilómetros de Castellón, es conocido con el nombre de «Senda dels Romans», y de ella se conservan milagrosamente tres de sus piedras millarias.

FILATELIA — FILATELIA

Hace escasamente unos días fue puesta en circulación una nueva serie de correos, denominada «España Exporta» uno de cuyos valores, el de 6 pesetas está dedicado a la exportación de agrios, de la que nuestra provincia es gran productora y exportadora, así como en otras poblaciones y en concreto en Jerez de la Frontera, Sanlúcar de Barrameda y El Puerto de Santa María, sus respectivas sociedades filatélicas han realizado una exposición filatélica, con matasellos especial, alusivo a sus famosas bodegas y exportaciones de vinos, que como en el caso de nuestros cítricos han sido también filatelizados en la misma serie, pero el único punto es que éstos no han sido filatelizados.

En verdad es una verdadera lástima, pues no es nuestro cítrico el que se filatelize por primera vez pues en el año 1975 y en la serie de flora, uno de sus valores, el de 3 pesetas representada unas naranjas y sólo en aquella ocasión la Sociedad Filatélica de Villa-

rreal, lo conmemoró con un matasello referente a Polo de Bernabé, introductor del cultivo de la mandarina.

Como muestra de la importancia del mismo, cabe citar también que en Valencia, se realizó en el año 1970 la II Semana Internacional de la Naranja, lo que nos demuestra la importancia de su cultivo y más aún que precisamente este año se cumple el Bicentenario del Cultivo de la naranja en la Región Valenciana y también se conmemora filatélicamente con una matasello de rodillo alusivo al Bicentenario.

Pero no debemos de lamentarnos, sino debemos de estar todos los filatelistas unidos y oportunidades como la comentada no volverán a ocurrir, para ello es preciso que todos los filatélicos nos aflijamos a las respectivas sociedades que en nuestra población existen y que en otra ocasión daremos información de las mismas para conocimiento de todos.

Ricardo J. Yáñez Capella.



LA NOSTRA LLENGUA

La lletra N

Anem per la lletra N. Una lletra molt semblant amb la M. Dos lletres nasals. Per articular-les l'aire ix epl nas. No és estrany, doncs, que totes les paraules relacionades amb la part més prominent de la nostra cara porten N: nas, nassut, napia... El mateix Nasser tenia molt de nas.

I a pesar d'això, la N és una lletra que en algunes llengües perd importància, acabant simplement en una cosa imperceptible com és la nasalitat intervocàlica. És el cas del portugués perd la N normalment entre vocals. Lluna s'escriu lua, ma s'escriu mao, bona s'escriu boa boa (exemples: Lisboa, Boavista. És clar que aci boa no té cap relació amb la serp boa, sinó amb bona). Al francès li passa una cosa semblant, en nasalitzar freqüentment les vocals davant una consonant nasal.

La grafia N ve, naturalment, del llatí, el qual ho va aprendre del grec i de l'etrusc, i els dos ho van agafar del fenici. I ara tenim N pertot arreu.

La N és un so típicament infantil. Els xiquets sempre estan a punt de dir que No. Són uns cabuts. Els nens diuen que no moltes voltes. Si els manes alguna cosa, és clar. Si els diu d'anar a la fira és una altra cançó. (Notem de passada la unió de les tres lletres: la femenina M, la infantil N i la masculina P de la qual parlarem demà o quan sigui).

Tenim N a manta en començament de paraula: Naixer, net, niu, nou, nuc. Observem que en principi de paraula certa pronunciació vulgar converteix de vegades la LL en una N palatal (una NY o, com fa el castellà, una Ñ). Així llenya s'ona /ñeña/ llapis s'ona /ñapis/. I també n'hi ha s'ona /ña/. També una cas distint: jas (=pren això que tens davant) s'ona /ñas/, etc...

Enmig de paraula és ben abundant la N, en totes les posicions: Pana, pena, pona, vine, runa; anterior, panteó, cançó, tancar. A voltes es repeteix (es gemina, com passa també amb la MM o amb la LL) innecessari, innocent, connexió, innovar, trienni. Fins i tot davant de M alguna volta

(excepcionalment) es posa una N: enmig o davant una F: enfadar, confiança, confecció, enfitar, inferior; inflar...

En fi de paraula en molt corrent en verbs: amen, parlen, diuen, fan, escolten, però en noms és més aviat escàs.

La nostra llengua té repugnància a la N en fi de paraula formant part de la síl·laba accentuada. Una N final aleshores li pega ocm un tir. Molt malament. Així és con /Castellón/ és inadmissible. Totes les paraules aue en castellà acaben en N final, nosaltres les acabem amb vocal accentuada: Castelló, Cançó, cordó, unció, pronunciació, manó, cagó, vagó, carreró...

I acabem dient que nosaltres no coneixem la lletra Ñ del castellà. Sí que tenim el mateix so. Però el representem, com sap tothom, amb les lletres NY unides. Algú preguntarà el perquè. Anem a dir-lo.

El cas més freqüent del nostre so Ñ ve de la unió en el baix llatí de la N i una I molt inestable que s'anomena iot (de la qual ja hem dit alguna cosa). Aquesta iot davant una altra vocal tendia a desaparèixer. Però deixava sempre algun record. A voltes feia canviar el so de la vocal. I unes altres voltes alterava el so de la consonant anterior. És el cas de la Ñ convertida en Ñ per obra i gràcia de la I o iot que desapareixia. Per això diríem que la nostra grafia NY és un èxit: representa el pas original que motivà el so de la N palatal. I si algú ho vol comprovar ho pot fer. Una N si fas anar la llengua un poc més amunt, al paladar, s'ona Ñ. Per això escrivin en la nostra llengua: muntanya, senyor, vinya, castanya... I començant per aquest cas, tot so Ñ, va acabar escrivint-se com la NY original: any, coy, bony, lluny, riny, dany, donya...

I ales hores, amb la N feta palatal (so de Ñ castellana) ja podem acabar les paraules: castany, averany, afany, bany, company, desengany, enguany, estrany, guany, pany, etc.

avel·li bonet

BATEC PERSONALÍSSIM

La nostra catedral

Ave María Gratia Plena. Es el que diu al frontispici de la façana principal. Però el fet és que de gràcia no en té gens ni miqueta. Ou hi farem!

L'encís, incert i fosc, d'aquesta obra el podeu vora als costats; fonamentalment en un dels laterals. Sobre la porta que dona a l'edifici que fou la llotja. Eixa i alguna mostra més, xicoteta i mig amagada, és el que han deixat els segles. D'una catedral més o menys gòtica, una mica modesta però tanmateix coqueta i digna, ara no es pot vore sinó un desgavell amb aires d'atèrnitar.

Es començà la seua construcció els primers anys del segle XV i mig enderrocada en 1936. A dins queda lluidora una pintura atribuïda a Francesc Ribalta i una imatge de la Puríssima de fusta policromada que la va cincellar Vergara; contra açò no hi ha res a dir.

Fa poc, després de la destrucció uns agosarats castellanencs decidiren de reconstruir-la. I, ara, aci la tenim.

Com tota bona catedral que es precie de tal aquesta nostra s'eleva en lloc cèntric. A la Plaça Major, vora l'Ajuntament. Separat de la seua obra per uns metres, hi ha el Campanar.

Si encerteu a mirar-la de davant estant encara us oferirà una imatge que enganya. Les dues torres no són cap cosa per a arribar a bocobadarvos, tampoc no ho és el rosetó però ja la portalada

principal ofereix un sentit de bellesa suficient. L'arc que enmarca la punta flamífera del seu centre i que arriba fins l'ornament baix la primera secció de la façana, és respectable. Gens agosarat però pulcre i acollidor.

Si no mireu mes que aquest racó es pot sentir la bellesa de la pedra. Però clar, qui va a vore un casali com aquest no es queda a la porta. Dins ja no encerteu per on agafar el desfici que vos pot colpir si sou d'aquells que sentiú que la pedra ha de ser vella i posada en lloc adient amb ordre just. Si falta ni que siga un sol d'aquests elements ja toto se nánirà riu avall en el corrent dels efectes tràgico-còmics.

I la pedra, cavallers, no és vella. Sentim moltíssim tenir que dir-ho per a vergonya nostra i dels que ens precediren, però no queda altre remei.

Amb això l'església fa un efecte de nuesa impúdica, de passejar-se desvestida pel cor de la ciutat i això a una obra consagrada que ja és catedral no li està gens bé.

De dins no en parlarem per respecte als sants llocs. Direm però que la totalitat és encara inacabada. Ni que vos fixeu per dins o per fora. I no és un assumpte de poc trellat que le tinguem a mig fer; aquest és el refrany màgic, el símbol, la creu del nostre caracter valencià.

Tomás Escuder

II Encuentro Juvenil de Teatro Clásico

Con motivo del Centenario de la muerte de Calderón de la Barca, este Ministerio convocó, por Orden de 30 de diciembre de 1980, un Encuentro Juvenil de Teatro Clásico, que tuvo una acogida muy favorable, de tal modo que se rebasaron las previsiones iniciales y fomentar el conocimiento de nuestro Teatro Clásico, a propuesta de la Dirección del Organismo Autónomo Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, este Ministerio ha convocado el II Encuentro Juvenil de Teatro Clásico, en el que pueden inscribirse en este Encuentro los Grupos teatrales de toda España que lo deseen, siempre que sus componentes no sean profesionales, ni rebasen los 25 años de edad, salvo en una proporción que no supere el 10 por ciento del total de miembros.

Sólo podrán tomar parte como miembros de cada grupo los actores

con papel en la obra que se vaya a representar, el director y las personas con un cometido específico e imprescindible.

Se divide este Encuentro en dos fases: Una de sector o regional a desarrollarse de enero a mayo de 1982, en el lugar que se designará y la segunda fase o Encuentro Nacional que tendrá lugar en el mes de julio en el Corral de Comedias de Almagro.

Los gastos de viajes y estancias serán por cuenta del Ministerio de Cultura. Las inscripciones deben hacerse mediante impreso que se facilitará en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (Sección de la Juventud), Avda. del Mar, N.º 23, de esta ciudad, finalizando el plazo el día 30 del presente mes de noviembre, y se presentará historial del grupo y repertorio.

Castellón, noviembre 1981

DES DEL SECRETARIAT

Quan serem un poble normal!

Els qui hem de batallar continuament per aconseguir que la nostra llengua estiga present en tots els àmbits de la vida humana, somniem un dia quan no serà notícia que un acte s'ha fet en català. Eixe dia en el qual, si algú comentara: «Han fet una conferència sobre... i l'han feta en valencià», tots li dirien: «Clar! En què volies que la feren?».

Però encara ens queda tant, per arribar-hi! Molta gent encara creu que només cal parlar en valencià quan es fa una conferència sobre la nostra història, sobre l'economia del País o qualsevol tema que tinga relació directa amb la nostra terra, quan les cançons que es presenten siguen en català o quan un pintor haja pintat una senyera. No comprenen que ens cal parlar en valencià del temps atmosfèric, d'esports, de la vida dels pakistanis o de lògica matemàtica. No comprenen que cal fer en català els programes dels concerts musicals, les jornades sobre la tercera edat o el simposium sobre medicina infantil. I, fins que no hauerem aconseguit que la nostra llengua —i la idea valenciana globalitzadora que comporta— siguen l'instrument normal de treball i comunicació en totes les matèries, i no només en les més «cíviques», no serem una cultura normal.

Hem avançat, és clar. Recordem l'anècdota ocorreguda els anys 60, quan una persona, davant d'una de les primeres paradetes de llibres en valencià que es va treure al carrer, va dir, tots convençuda: «Ah, però que el valencià també se pot escriure?». Estem ja a anys llum de tot això, afortunadament. Avui, el ciutadà que va pel carrer, no troba estrany veure anunciat un acte en català, ni llegir propaganda en la seua llengua. Avui comença a no estranyar-nos de sentir per ràdio presentar en valencià no ja un programa sobre temes del País, sino els discos sol·licitats o la informació internacional. Molt ja n'hem fet, però estem encara lluny d'assolir l'objectiu.

Tres actes celebrats a Castelló els darrers dies ens confirmen que anem pel bon camí: la conferència del professor Lloret sobre física nuclear, l'actuació del Ballet Nacional d'Ucraina i la presentació de la revista de l'Associació arqueològica «Llansol de Romaní».

La conferència del professor Lloret, molt interessant des del punt de vista científic, partia de la base de la normalitat de l'ús del català. No era per a ell ni un element a qüestionar, ni tan sols probablement reparava que ho estava fent. Ell parlava la seua llengua a uns oients que la compartien, i punt. El seu interès no era eixe, sinó parlar dels pors i els contres de l'energia nuclear. I això és normalitat. Cap italià es pregunta en quina llengua parlarà a Milano.

El Ballet Nacional d'Ucraina, que no tenia, evidentment, cap relació directa amb els problemes del País Valencià, va utilitzar el valencià amb tota normalitat, tant escrit com parlat. En valencià estaven escrits els cartells —pocs, tot siga dit— de propaganda, en valencià —i rus— el cartell de «Benvinguts» que presidia l'escenari, en valencià va ser presentat l'acte i no sols pel presentador valencià, sinó de vegades per la ucraïnesa que explicava cada ball. Ficats a dependre-s'ho, tan els donava en castellà en català, i van ser respectuosos amb la terra on actuaven. Per a que no puga semblar cap mena de propaganda d'un sistema, direm que a la Unió Soviètica, malgrat molts problemes, ens poden ensenyar respecte a les llengües dels pobles que formen un estat... i també a Suïssa.

Per últim, els amics de l'Associació Arqueològica, en publicar el segon número del seu butlletí, han escrit en valencià articles, que no tenen una relació directa amb qüestions «cíviques» —tot i que, encara que sembla mentida, les restes arqueològiques poden provocar controvèrsies quasi «polítiques».

Eixe és el camí. Comencem ja a treure'ns de damunt aquella imatge de la revista d'un barri o una associació on tot anava en castellà excepte l'article que deia «quina és la nostra senyera», «la llengua que parlem» o «història del País Valencià». Cal normalitat. Cal escriure en la nostra llengua sobre els temes que siga, usar-la en conferències i actes dels continguts més inversemblants, utilitzar-la per a anunciar i promocionar qualsevol matèria. Si volem un País Valencià normalitzat.

QUÉ MÚSICA NECESITA SU EMPRESA?

Hilo Musical la tiene

HILO MUSICAL colabora fundamentalmente al éxito de la empresa de hoy. Nuestras programaciones están científicamente estudiadas y seleccionadas para adaptarse con ritmos lentos, suaves, vivos o alegres y acompañar a través de sus canales 1, 2 y 4 (funcional-ambiental, moderna y melódica) al tipo de trabajo que se realiza.

HILO MUSICAL pone a su disposición las mejores marcas de alta fidelidad. Visite sin compromiso nuestras salas de sonido en cualquiera de nuestras delegaciones.



Hilo Musical

Para mayor información corte este cupón y envíelo a COSESA - HILO MUSICAL
Pza. Cardona y Vives, 3 entr. Tel. 23 27 22
CASTELLON DE LA PLANA

Nombre.....
Dirección.....
Población.....
Tel..... D.P.....

LA PLANA BAIXA

EL PROYECTO TECNICO DE ALCANTARILLADO DE ALQUERIAS PENDIENTE

En la última sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, se trataron, entre otros, los siguientes temas:

Referente al núcleo urbano de Alquerías del Niño Perdido, dos puntos sobre la mesa: la cuestión del alcantarillado y la construcción de una Cámara de Registro solicitada por la Compañía Telefónica. Respecto al primer tema, dada cuenta de expediente relativo a la confección del Proyecto Técnico de alcantarillado, la Comisión Municipal Permanente acordó por unanimidad que quedase pendiente para nuevo estudio.

En cuanto a la solicitud de autorización por parte de la Compañía Telefónica Nacional para realizar los trabajos de construcción de una Cámara de registro (nº 58) que enlazará con la 56, por una sección de canalización telefónica subterránea de 231 metros en la Calle Mayor del núcleo de Alquerías, entre las calles Valencia y San Juan, la Comisión acordó por unanimidad autorizar las citadas obras, siendo de cuenta y riesgo del peticionario la realización de las mismas, incluso su señalización y balizamiento, con obligatoriedad de reponer a su estado primitivo los firmes afectados de aceras y calzadas, así como las demás instalaciones de infraestructura municipal o particular que resulten afectadas, rea-

lizándose las obras con sujeción a los reglamentos vigentes, es especial en lo que a distancia de conductos de agua potable o alcantarillado se refiere.

Antes de la iniciación de las obras, la empresa debería establecer contacto con los servicios municipales de alcantarillado y con la Cooperativa de Aguas Potables de las Alquerías del Niño Perdido, para señalar debidamente los puntos de cruce o los que resulten afectados.

En el capítulo de subvenciones, se aprobaron, también por unanimidad, conceder 35.000 pesetas a la sociedad deportiva «El Pescador» de Burriana, por tener más de cuatrocientos asociados locales, para la celebración del XII Campeonato Nacional de «Surfcasting».

60.000 pesetas al Colegio Nuestra Señora de la Consolación, P. P. Carmelitas y Centro de Capacitación Agraria para ayuda y fomento de sus actividades culturales y deportivas. La cifra es individual para cada centro.

Se concedieron también numerosas subvenciones de menor cuantía a diferentes entidades religiosas y culturales para fines diversos.

El albergue entra en servicio

Nuevamente ha entrado en funcionamiento el albergue para transeúntes y forasteros. Es la

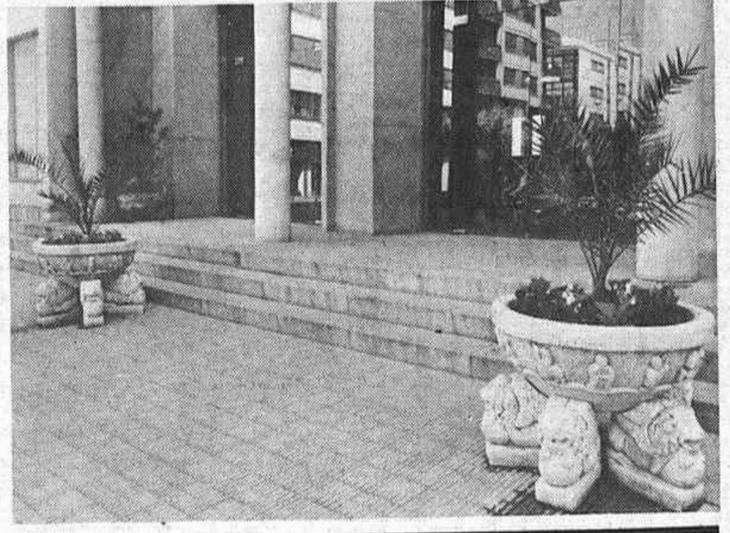
segunda vez que reanuda sus tareas, aunque de forma temporal, en vistas principalmente a la campaña naranjera, que es cuando más necesario resultan sus servicios.

El año pasado desempeñó un papel decisivo, con excelente resultado, pues acogió a gran número de trabajadores advenedizos, muchos de los cuales llamaban a sus puertas trayendo únicamente lo que llevaban puesto.

Ahora se ha instalado en el mismo local: el espacioso edificio del antiguo matadero municipal, remozadas previamente sus dependencias con notables mejoras que afectan al edificio en sí y al equipamiento en orden al fin que se destina, como la adquisición de una lavadora automática y aparato receptor de televisión.

A los acogidos se les permite una estancia, mientras no encuentren colocación, desde un día hasta una semana como máximo. La dirección y la administración corre a cuenta de Cáritas Interparroquial, que el año anterior ya se hizo cargo de ambos extremos, con el apoyo y respaldo del Ayuntamiento, en el aspecto económico; de momento ha empezado sufragando las imprescindibles obras de albañilería para las reformas de habilitación. Importante y destacada asimismo la incondicional colaboración de los PP. Franciscanos, efectiva durante todo el tiempo que permanece

VILLARREAL



La Permanente aprobó numerosas subvenciones

en funcionamiento este imprescindible centro asistencial.

El monumento al Rey don Jaime, punto de cita

El monumento al Rey don Jaime, uno de los más representativos de nuestra ciudad, se ve continuamente asaltado por los niños y por los ancianos; principalmente por los primeros que invaden la plataforma que sirve de base y juegan y corretean a sus anchas y se deslizan sobre las nobles piedras del artístico monumento. Con frecuencia, a los «peques» se les unen otros mozalbetes mayorcitos que ya no se contentan con invadir la plataforma, sino que se encaraman a lo alto haciendo verdaderos ejercicios de acrobacia.

El efecto que causa el espectáculo no puede ser de peor gusto, aparte del consiguiente y progresivo deterioro a que se ve sometido el monumental conjunto. Por de pronto ha saltado la casi totalidad de las letras de bronce de la leyen-

da o dedicatoria que figura —que figuraba, diríamos mejor— en el pedestal sobre el que descansa la colosal estatua del monarca aragonés.

Lo más llamativo es que tanto los pequeños como los zagales han tomado este entrenamiento como una diversión normal y lo mismo se pasan una hora como una tarde encima del monumento haciendo piruetas. Lo consideran como la cosa más natural del mundo.

Otro tanto ocurre con los ancianos que, desde luego, no se muestran tan bulliciosos y saltarines, pero se sientan en el ancho pedaleo de la base, sin ningún reparo y con la misma naturalidad con que los niños enredan y brincan sin descanso, en ese mismo escenario.

Y allí se pasan las horas, los de la tercera edad, tomando el sol, fumando y departiendo amigable y despreocupadamente, aunque haya varios bancos de piedra en la misma plaza que, a lo mejor, permanecen completamente vacíos, mientras el monumento al Rey se ve continuamente solicitado, asaltado e invadido.

OPINION

El nom: erre que erre

Per «Rella»

Per obra i gràcia de qui pot, la qüestió del canvi de nom del nostre poble ja està fent massa pudor.

Ara resulta que l'autoritat corresponent va enviar l'expedient a Madrid —la força del costum, es veu— quan ho havia d'haver fet a València.

Com els escrits de Jacinto Heredia, Josep P. Gil i Santiago Vilanova ho han deixat més clar que l'aigua, a les pàgines de «Mediterráneo» del primer de novembre, no volem insistir més en la qüestió. Però trobem necessari fer notar la tossuderia amb què algú s'encabota en usar la «r» majúscula en mig del nom de la ciutat, fent justament el contrari del que les peticions escrites li havien demanat i l'ortografia de la nostra llengua dictamina.

Al poc temps de les eleccions municipals, l'il·lustríssim senyor enviava una carta als ciutadans on, entre altres coses, els informava de la petició que un grup de veïns havia fet sol·licitant el nom del poble en valencià: «Vila-Real» (sic). Unes setmanes després, eixia a la premsa un anunci del nostre ajuntament informant de l'expedient de canvi de nom i tornava a fer constar «Vila-Real» (sic). Ara de Madrid responen que no hi ha inconvenient a usar «Vila-Real» (sic).

Ja ens fa malpensar tanta insitència en la lletra majúscula, aberrant desconeixement de la més elemental ortografia nostra. Pareix que hi ha gent que, en presentar peticions col·lectives, no sap estalviar-se de posar la pròpia cullera pel mig.

Ens fa malpensar tant d'oblit de l'ortografia contra les peticions ciutadanes; tant deixar de banda una tradició lingüística correcta; tant ignorar el grapat de llicenciats en filologia fills del poble; tant desconèixer els dictàmens de la Universitat.

De veritat que aquesta qüestió ja fa pudor.

IIª MOSTRA DE TEATRE

Ens queda la paraula? o la fuerza del silencio

En su ecuador, la IIª Mostra de teatre, sigue llenando el salón de Actos del Instituto de Bachillerato de Villarreal. El sábado pasado, día 14, el Cercle de Teatre de Port de Sagunt representó *Ens queda la paraula?*, espectáculo dramático que se estrenaba en esta ocasión.

Temáticamente, *Ens queda la paraula?* tiene un claro y definido mensaje: mostrar los ataques y obstáculos, patentes unos camuflados otros, que la libertad de expresión ha encontrado y encuentra en nuestros días. Aún descendiendo argumentalmente a hechos concretos (defensa de la propia lengua, amor homosexual, malos tratos policiales...) en otras ocasiones, la obra dramática da pie para que la imaginación del espectador pueda situar cualquier atentado a la dignidad y respetos humanos (libro rojo, enseñanza controlada, la noticia importante eliminada del periódico...) proporcionando al espectáculo un carácter abierto, polivalente, propio de la obra literaria que busca, más que la anécdota concreta, la situación universal y genérica. Tras esta primera parte cuyo punto unitario es la exhibición de una serie de conductas delictivas o anómalas en la socie-

dad actual, en la segunda se nos muestra una justicia carnavalesca, prostituida, en connivencia con unos poderes fácticos que la condicionan y manipulan por la fuerza: el capital, el ejército, la iglesia... Estos poderes y fuerzas de presión amalgamados, desaparecen cuando apunta, en la escena final un atisbo de solidaridad humana. El tema expuesto ha sido en verdad y es muy traído y llevado en estos últimos años por los grupos de vanguardia e independientes incidiendo en ocasiones en el tópico fácil y manido. El Teatro, género literario perseguido durante mucho tiempo, desde su posición de tribuna libre ha contestado reiteradamente de este modo. Donde estriba sin embargo, el éxito de esta actuación del Cercle de Teatre en *Ens queda la paraula?* es en el tratamiento formal, en la ejecución dramática que al tema le han dado: Un escenario sobrio, con pocos signos escénicos pero bien aprovechados. Un valor primordial a lo acústico, con sonidos acordes con los diversos momentos y situaciones. Sonidos y música que sustituyen a la palabra muda del hombre quien sólo grita desgarradoramente un ¡no! a

la falta de libertad de expresión y a la violación de sus derechos humanos. Los actores con sus gestos y mímica profieren sus ideas y sentimientos en un contexto social en el que la palabra libre es reprimida. Tal vez determinadas, escenas debieran haber guardado consonancia en cuanto a tiempo y tensión, con otras del mismo espectáculo aportando a un mayor dinamismo en conjunto.

La duración de los aplausos del público demostró bien a las claras el buen trabajo dramático que el Cercle de Teatre de Port de Sagunt había llevado a cabo en *Ens queda la paraula?* Destaquemos la asistencia amplia en esta sesión de miembros y componentes de diversos grupos de teatro de nuestro país a quienes esta IIª Mostra ha convocado e interesado. Por su parte, se espera con expectación e interés, el próximo sábado día 21 a las 10,30 de la noche, al grupo Titiriteatro Bagatela de Valencia que representará *Mascarada* a la Rasputín, espectáculo de títeres que nos hará adentrarnos en un mundo de imaginación por medio de la máscara y la careta.

Santiago Fortuño Lloréns

LA PLANA ALTA

BENICASIM

Hoy se inicia el simposio sobre Saturnismo

Organizado por la Fundación Valenciana de Estudios avanzados se celebra durante hoy y mañana en Benicasim un simposio sobre «Saturnismo profesional: estado actual».

Programa

Jueves, 19

10 horas: Apertura.

D. Joaquín Saez Merino. Presidente del Patronato de la F.V.E.A.

Introducción:

Don Jesús Calderón Gómez. Coordinador general del Simposio. Médico y Farmacéutico. Consejero científico de la F.V.E.A.

10.30 horas: D. León Villanua. Profesor de Toxicología. Facultad de Farmacia. Universidad Complutense. Madrid.

«Historia del Saturnismo Profesional».

11 horas: Mesa Redonda sobre Clínica del Saturnismo.

Presidente-Moderador:

Don Domingo Espinós. Catedrático de Patología Médica. Universidad Complutense. Madrid.

16 horas: Mesa Redonda sobre Analítica del Saturnismo.

Presidente-Moderador:

Don Jesús Calderón. Médico y Farmacéutico. Consejero científico de la F.V.E.A.

Miembros de Mesa:

Don Pablo Sanz Pedrero. Catedrático de Técnicas Instrumentales. Fac. de Farmacia. Universidad Complutense. Madrid. Don Félix Aneón. Médico de la Sociedad Minero y Metalúrgica de Peñarroya. Madrid. Don José I. Hornos Vila. Subdirector del Laboratorio Dr. F. Echevarne. Barcelona. Don Miguel Arroyo. Jefe del Dpto. del Laboratorio de Medicina Laboral. Hospital Clínico de San Pablo. Madrid. Don Domingo Moreno Beltrán. Ing. Industrial. Jefe de la Unidad de Regionalización e Investigación Aplicada de Higiene y Seguridad del Trabajo. Madrid. Don Enrique Villanueva. Catedrático de Medicina Legal. Decano de la Fac. de Medicina de Granada.

18 horas: Mesa Redonda sobre Prevención del Saturnismo.

Presidente-Moderador:

Don Manuel Domínguez Carmona. Director de la Escuela Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. Facultad de Medicina. Madrid.

Miembros de Mesa:

Don Antonio Albesa Vilalta. Lcdo. en Ciencias Químicas. Secretario técnico del Ins. Territorial de Higiene y Seguridad del Trabajo. Barcelona.

BAIX MAESTRAT

BENICARLO

En diciembre, primeras jornadas de cine amateur

Durante las fechas 14, 15, 16 y 17 del próximo mes de diciembre, se van a celebrar en Benicarló, convocadas por el Club de Cine Amateur de la ciudad, las primeras jornadas de Cine Amateur, durante cuatro días en las que se darán clases de cine con coloquio, proyección de diapositivas, lecciones gratis etc. Podrán participar tanto los socios del Club de Cine Amateur como los que no lo sean, y se desarrollarán en los locales del Colegio «La Salle» de la ciudad.

Primer Ciclo de Cine Juvenil

Igualmente para las fechas del 5-12 y 19 del próximo mes, se celebrará organizado por el mismo Club, el I Ciclo de Cine Juvenil, con tres pases de películas, «Como robar un millón», «Terremoto», y «El Corsario Escarlata». Serán para niños de 10 a 12 años, y para ello se ha cursado aviso a todos los centros docentes de la ciudad, con el fin de que se aprenda a ver cine y dialogar sobre el cine.

El presidente del Club de Cine Amateur, siempre en acción directa, ha potenciado de tal forma a esta entidad, que las actividades puede decirse que han aumentado en un 50 por ciento.

Conferencia

En el Colegio de la Consolación, ante una expectación a tope, el



La otra imagen de Benicarló y de su templo parroquial. Benicarló, 1952. (Foto Archivo).

prestigioso periodista de Radio y Televisión, Enrique Rubio, celebró una conferencia en torno a la delincuencia Juvenil, exponiendo un breve muestrario de los pros y contras de esa plaga del siglo XX y la forma de tratar a los jóvenes de esa peligrosa tentación. Enrique Rubio que ya gozaba en Benicarló de una fama merecida, salió en esta ocasión en olor de multitud, por cuanto su conferencia causó un tremendo impacto entre los asistentes, que escucharon toda la disertación con un silencio sepulcral.

Imagen

Dos metros cincuenta de altura, con un peso superior a los 3.500

kilos, y un valor aproximado de medio millón de pesetas, tendrá la talla de San Bartolomé que están esculpiendo a piedra los hermanos Aixandre, escultores de Benicarló que han emprendido esta obra, que será sufragada por suscripción popular.

La imagen será colocada en la hornacina que hay en la fachada del templo Parroquial de San Bartolomé, y que se halla vacía tras la destrucción de que fue objeto la imagen cuando la guerra de liberación.

Tras esta, serán luego colocadas las de los Santos Abdón y Senén que le daban escolta en los laterales de esta fachada.

José Palanques

A NUESTROS NUEVOS VECINOS:**LOS PENSIONISTAS.****BIENVENIDOS****A LA CAJA DE AHORROS DE VALENCIA EN CASTELLÓN: CALLE ENMEDIO, 9.**

ALT MILLARS

MONTANEJOS

«Es necesario mejorar las comunicaciones interiores»

(Francisco Blasco, alcalde de Morella, en la reunión de Fomento del Turismo)

La Junta Rectora de la Asociación Fomento del Turismo de la Costa de Azahar, celebró una reunión, para estudiar temas de ámbito turístico, en la localidad de Montanejos.

Abrió la reunión el alcalde de Montanejos, quien dio la bienvenida a los reunidos, agradeciéndoles el haber elegido su municipio como lugar donde celebrar la reunión.

Se pasó a continuación a desarrollar el orden del día. En primer lugar, se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior, en la que el Sr. Galiana hizo constar el agradecimiento de Montanejos por la gestión realizada por Fomento, en cuanto se refiere al mantenimiento de las Fuerzas de Orden Público en los municipios del interior y especialmente en la alta temporada turística.

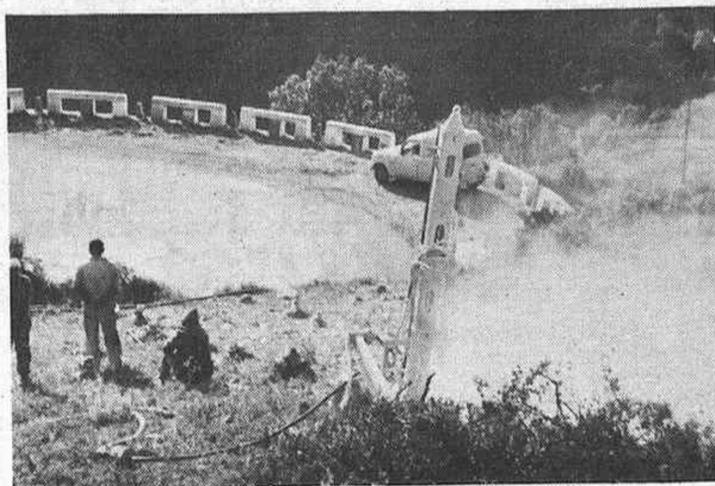
Entre los acuerdos tomados, destacamos la decisión de confeccionar un boceto de «Carteles en Autopista» y su localización en el sector sur de la provincia, con el fin de que aparezcan señalizados todos los municipios turísticos asociados, acordándose la solicitud de las correspondientes auto-

rizaciones y subvenciones a Aumar y Diputación Provincial respectivamente.

Respecto al plan de promoción en el extranjero para el año 1982, se aprobó la asistencia a las siguientes ferias Turísticas: Enero: Rodatur de Barcelona y C.M.T. de Stuttgart. Febrero: Fitur de Madrid y Semana Mundial del Turismo de París. Marzo: Bolsa Internacional de Turismo de Berlín y Salón de Vacance de Bruselas. Noviembre: T.T.W. de Montreux (Suiza) y Belgan Travel Fair de Bruselas.

El plan aprobado sigue la política de insistir en las naciones donde ya se ha realizado alguna promoción. Se pretende ampliar la promoción en nuevas acciones sin abandonar los lugares donde ya se detecta el rendimiento de la labor realizada en años anteriores.

El alcalde de Morella, Sr. Blasco, expuso la necesidad de llegar a una mayor integración, real e informativa, de las dos zonas turísticas más diferenciadas de la provincia, la Costa y la montaña, con el fin de provocar e incrementar un mayor trasiego de visitantes entre ambas. Para conseguirlo



Las comunicaciones interiores preocupan al alcalde de Morella. En la fotografía las polémicas obras que se están realizando en las Curvas de Vallivana, dentro del término municipal de esa población. (Foto: Archivo).

Aprobada la asistencia a las más importantes ferias turísticas

—manifestaba el alcalde de Morella—, sería necesario mejorar las comunicaciones en la zona interior, ya sean carreteras nacionales, locales o pistas forestales, y mejorar también la información gráfica de los distintos itinerarios a disposición de los turistas.

En otro orden de cosas, los representantes de Fomento que asistieron a la T.T.W. de Montreux informaron a los reunidos sobre los distintos contactos habidos con agencias de viaje y tour operators, especialmente con las agencias Kuoni y Hotel-Plan. Si bien —según se dejó entrever— los

frutos no se verán a corto plazo, parece recomendable la asistencia en 1982.

El presidente, informó a los reunidos sobre las distintas gestiones realizadas acerca de la Diputación con el fin de que se cree el Patronato Provincial antes de fin de año, y que se disponga, por consiguiente, de un Gerente, cargo éste que se considera imprescindible para alcanzar los objetivos apetecidos, según el plan de promoción turística provincial aprobado.

Con el apartado de ruegos y preguntas se dio por terminada la reunión.

ALFONDEGUILLA

Fe y tradición en la fiesta del Cristo

Alfondeguilla es un pueblo que cuenta, escasamente con mil habitantes. La fiesta del Calvario es la última fiesta del año en la localidad. Las fiestas patronales se celebran del 13 al 20 de agosto. Pero, cabe decir, que Alfondeguilla se identifica más con su Cristo del Calvario. Para sus habitantes son estas unas fiestas más íntimas, sin bullicio veraniego. La fiesta del Cristo del Calvario la sufraga cada año un devoto. En la presente edición fue don Francisco Vilalta Ballester.

El desfile del calvario se iniciaba a las 10,30 de la mañana, calculándose la asistencia en un millar de personas, viéndose lágrimas en muchos rostros. Nuestro corresponsal se lamenta de que el señor Obispo no haga por ser testigo solamente una vez del fervor de un pueblo ante una imagen.

Concierto

La Banda Unión Musical de Vall de Uxó dio un concierto matinal en el amplio salón de la Caja y Cooperativa de San Bartolomé (posiblemente uno de los locales de mayor capacidad de la provincia) que reunió a mucha gente a pesar de que muchos feligreses y devotos terminaban de asistir a la procesión.

S. B. H.
y Ernesto Pérez

Bienvenidos al pago de pensiones o a su abono en cuenta. Al pago de haberes de clases pasivas del Estado. Bienvenidos a las distintas modalidades de ahorro: libretas a la vista, cuentas corrientes, impositivas a plazo y certificados de depósito. A la suscripción, compraventa y depósito de valores. Bienvenidos al cobro de cupones con abono automático en cuenta y a los cheques de viaje.

Bienvenidos, pensionistas de Castellón, al estilo cordial y al deseo de colaboración de la Caja de Ahorros de Valencia.

Nueva sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia en Castellón: Calle Enmedio, 9.



“UN NUEVO VECINO, AL SERVICIO DE TODOS SUS VECINOS DE CASTELLÓN”

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA

Amalia Finestres
Manuel Calduch
Dolores Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres

BENICARLO

Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.ª Teresa Febrer
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINARÓZ

Del 14 al 20 de noviembre
Ldo. D. Rafael Roca
(Calle San Francisco)

ALCORA

Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Plaza 18 Julio, 13
Hilario Medina
San Fermín, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25

D.ª Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Doña Elena Loyola
Plaza del Centro
Doña Victoria Valls

Carretera de Alfondegulla

Don Abelardo Nebot
Calle San Cristóbal
Don José Bovaira
Avda. Corazón de Jesús
Doña Magencia Beltrán
Poeta Llorente
Doña Amparo Segarra
Avda. Suroeste
Doña Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Don Manuel Beltrán
Plaza San Vicente
Don Antonio Aparici
García Esbri

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME
Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR
Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL
Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS
6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA
Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL
Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos
9.30, 11.30 y 9 tarde
SAN FRANCISCO
Domingos y festivos, a las 11 horas y 6.30 de la tarde.
Laborables, a las 6.30 de la tarde.

SAN PASCUAL
Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA
PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED
Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11
LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)
Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30
MARIA AUXILIADORA
Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde



VALL DE UXO



El municipio de Vall de Uxó cuenta ya con un coche cuba para atender con mayor eficacia las urgencias que se presenten. El vehículo, por desgracia, tuvo que actuar muy pronto ante el incendio que se provocó días pasados en el Grupo la Unión, en el que hubo grandes pérdidas materiales. Se

trata de un camión cisterna diseñado fundamentalmente para desempeñar las funciones de riego y primeros auxilios contra incendios. Limpia a la perfección jardines, calles y zonas ocupadas por coches aparcados.

Ernesto Pérez

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINARÓZ	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINARÓZ

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

ALCORA

Durante el recital libre ofrecido por la acción socio-cultural de la Caixa d'Estalvis de Valencia, en el marco gótico de la Iglesia Parroquial de Alcora, el público asistente pudo escuchar un selecto repertorio a cargo de la Coral Polifónica Benicarlanda, dirigida por L. López, destacándose los negros espirituales y los anónimos del S. XVI. También la Banda Asociación Musical Ciudad de Benicarló, dirigida por José A. Valls, interpretó con acertados matices la

Marcha Eslava (Tchaikowsky), así como otros temas.

En «Ventures i desventures als pobles de Castellón», Juanjo Rovira Climent refiere la importancia cerámica de L'Alcora. A la tradicional alfarería de los Hnos. Nomdedeu, analizada con una peculiarísima visión poético-popular, se exalta el valor artístico de la loza arandina de los Cotanda, con alusiones pintorescas hacia nuestra idiosincrasia. La lectura es un juego de deleite anímico.

Francisco Gasch

BORRIOL

La Banda de Música Local, como ya es tradicional en la Feria de Santa Cecilia, va a honrar a su patrona el sábado de la presente semana en la misa que se celebrará a las nueve de la mañana, acompañada con interpretaciones musicales. Luego tendrá lugar, también, la habitual comida de hermandad entre los músicos. La Coral Borriolencas igualmente este año tiene la intención de honrar a la Santa con la asistencia y participación en la misa del domingo, interpretando diversos motetes en su honor. Y hablando de la Coral debemos referirnos brevemente a la participación que tuvo en la «I Jornada del Cant Coral a Castellón», que, sin duda, ha servido de eficaz estímulo para la prosecución en tan noble tarea. Un trofeo y una medalla recuerdan en todo momento la feliz Jornada.

sentan. lo importante ahora es proseguir a buen ritmo y cumplir los plazos previstos, tal como se está ya observando.

Pozos sin cubrir en el término municipal

No es la primera vez que profesores de distintos centros le la capital nos manifiestan su preocupación cuando llevan a sus alumnos por nuestro término con fines propios de las ciencias naturales: recogida de minerales, vegetales, etc. Nuestro término cuenta con perforaciones mineras —algunas importantes— abandonadas que presentan un claro peligro al hallarse descubiertas totalmente y sin brocal. Algún pozo, incluso, se halla al borde de un camino y su existencia resulta totalmente insospechada.

Obras nueva iglesia

Con aparente lentitud se desarrollan las tareas de cimentación y elevación de pilares, tras el trabajo de descombro realizado en la plazolleta. Actualmente, puede apreciarse el comienzo de las obras destinadas a viviendas, junto a la plaza de la Torre. Seguidamente se emprenderán las tareas para el centro religioso.

Quizá son estos trabajos preliminares los que mayor esfuerzo exigen y menor manifestación pre-

La tarea es importante; no estaría de más realizar una investigación, como proponen estos profesores, establecer un inventario y, finalmente, dar solución al problema, bien mediante perfectas señalizaciones, bien cubriendo las perforaciones o construyendo un murete a su alrededor. Creo que la Cámara Agraria debería tomar cartas en el asunto. Lamentar un incidente sería siempre un acto inútil.

Henri Bouché

Televisión

PRIMER PROGRAMA

- 14.15 Carta de ajuste.
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa Regional Simultáneo. Distintas informaciones desde los diversos centros de TVE.
15.00 Crónica 3. Programa informativo dirigido por Jesús Hermida.
16.06 Disraeli. «El jefe», de Claude Whaltham. Capítulo IV.
17.00 Despedida y cierre
18.15 Carta de ajuste
18.30 Apertura y presentación y avance informativo.
18.35 La cometa blanca. Programa infantil
19.00 El libro gordo de Petete
19.02 Micky y Donald. Un nuevo episodio de esta serie.
19.30 Tierras y profundidades. Guión y dirección: Eduardo Admetlla.
20.00 Pantalla abierta. «Aquellos años 60»

- 21.00 Telediario. Programa informativo.
21.35 Esta noche. Programa espectáculo, presentado por Carmen Maura.
22.35 Ficciones. «El humor»
23.00 En este país. Dirección: Ladislao Azcona.
24.00 Al cierre. Programa informativo.
00.15 Despedida

SEGUNDO PROGRAMA

- 19.30 Carta de ajuste
19.43 Apertura y presentación
19.45 Noticias
20.00 Los chicos del 47 A. «La honradez es la mejor política»
20.30 Zarabanda
21.30 Musical especial. Concierto de rock celebrado en Londres en diciembre de 1979.
22.45 La caída de las águilas. «Principiantes absolutos»
23.45 Noticias-2
24.00 Despedida y cierre

Cartelera

- AZUL.—Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30. UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES. Mayores 16 años.
ASTORIA.—7,30 y 10,30. EL LUCHADOR MANCO. Mayores 14 años.
AVENIDA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL MAS ALLA. Mayores 18 años.
GOYA.—7,30 y 10,30. LAS AVENTURAS DE SIMBAD. Tolerado menores.
RIALTO.—7,30 y 10,30. QUE PUÑETERA FAMILIA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
SABOYA.—7,30 y 10,30. LILI MARLEEN. Mayores 16 años.
REX.—7,30 y 10,30. Segunda semana. EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA. Tolerada menores.
CONDAL 2.—Hoy no hay funciones. Mañana 7,30 y 10,30. PUTAPELA. Mayores 18 años.
BAHIA-Villarreal.—10,15. FORAJIDOS. Mayores 18 años.

VICIANA-Burriana.—7 y 10,15. GENTE CORRIENTE. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Burriana. Hoy funciones 7 y 10,15 noche. LA VIOLENCIA DEL SEXO. Clasificada «S». A. Mayores 18 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.—Cristina presenta a TONY CRISTIAN. Abierto todos los días. Gral. Moscardó. Villas Benicasim.

NUEVO BINGO U. D. Vall de Uxó.—Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.



Presentación en Argentina de «Regaliz»

El grupo infantil Regaliz, que hace pocos días finalizó el rodaje de la última película de Pepón Corominas, dirigida por J.L. Comeron, «La rebelión de los pájaros», de la que son protagonistas, en un guiñon ecologista dirigido a los niños, inició hace pocos días su bautismo musical por tierras americanas.

Concretamente partieron hacia Argentina, donde Regaliz dará a conocer sus canciones al público de Buenos Aires, y al de las principales ciudades argentinas. Asimismo tienen confirmada su presentación en la Televisión Argentina, protagonizando programas musicales de la mayor audiencia.

Entre los proyectos del grupo, figura posteriormente su presentación en otros países hispanoamericanos, donde están consiguiendo con sus canciones, acaparar la atención de todo el público infantil.

(Foto: Belter)



■ El 15 de noviembre, concluidos los episodios de «Tom Sawyer», dio comienzo la serie de dibujos animados «Sport Billy», que consta de 26 capítulos.

La serie narra las peripecias de Billy, el mayor atleta de todos los tiempos, enviado a la tierra desde el planeta Olympus. Esta producción se emite los domingos, por el Primer Programa, de quince treinta a dieciséis horas.

O.P.T.

«Erase una vez el espacio»

El pasado domingo, día 1 de noviembre, dio comienzo en la emisión de tarde una nueva serie: «Erase una vez el espacio», producción francesa de dibujos animados, realizada con aportaciones económicas de varias televisiones europeas.

El programa, ideado y llevado a cabo por Albert Barillé—autor asimismo de «Erase una vez el hombre», serie emitida por TVE—, se compone de veintiséis episodios, de media hora de duración cada uno.

Al término de sus aventuras anteriores, nuestros amigos se ven proyectados al espacio. A lo largo de los capítulos de la serie, les seguiremos a través del Universo, algo así como el «Far-West» de nuestra época. Serán unas aventuras en las que no tendrá cabida la violencia y sí los «gags» humorísticos.

Los episodios correspondientes al espacio se alternarán con temas de prehistoria, ecología, nuevas fuentes de energía... Una vez más, se criticará la intolerancia, la ignorancia y la avaricia, así como la excesiva modernización y sus peligros de «robotización».

O.P.T.

CINE AZUL

21.34.99

HOY, ESTRENO

7,30 Y 10,30

¡EL ACONTECIMIENTO MUNDIAL DEL NUEVO TERROR!



MAYORES 16 AÑOS

Programas de radio

RADIO CASTELLÓN CADENA S.E.R.

6'30 Despierte con música.— 7 Bolelín informativo.— 7'03 Pentagrama de la mañana.— 7'30 Matinal Cadena SER.— 8'30 Actualidad Matinal Castellón.— 8'45 Música en Long-Play.— 9 Bolelín informativo.— 9'15 Cante Flamenco.— 9'30 Hiper-Ama.— 9'45 La saga de Los Porretas.— 10 Bolelín informativo.— 10'15 Matinal musical.— 10'25 El intérprete del día.— 10'30 Disco club.— 11 Bolelín informativo.— 11'15 Hits internacionales.— 11'30 Música de Hispano-América.— 12 Bolelín informativo.— 12'15 Servicio meteorológico de Levante.— 12'16 Estrellas musicales.— 12'30 Notas deportivas.— 12'40 Disco flash.— 12'54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12'55 Hierbas salvajes.— 13 Bolelín informativo.— 13'15 Campo deportivo.— 13'45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14'30 La SER informa.— 14'45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15'30 Información Regional.— 15'45 Canta para

Vd.— 16 Bolelín informativo.— 16'03 Mi hombre en Ginebra. Novela de Luisa M.ª Linares. (Cap. 9.º).— 17 Bolelín informativo.— 17'03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Bolelín informativo.— 18'03 Protagonista la música.— 18'30 Pequeño musical.— 19 Bolelín informativo.— 19'03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20'30 En punta.— 20'45 Voces famosas.— 21 Figuras de la música moderna.— 21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22'10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23'15 Con los cinco sentidos.— 23'30 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLÓN

MATINAL: 8 Sintonía y apertura.— 8'02 Buenos días, Castellón.— 8'30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 9 Caminando.— 10'30 Radio Cadena Noticias Cas-

tellón.— 10'35 Continuación de la audición: Caminando.— 11'30 Radio Cadena Noticias Castellón.— 11'35 Continuación de la audición: Caminando.

MEDIODÍA: 12 El Angelus.— 12'02 Disco star.— 12'30 Intermedio musical.— 12'40 Cuatro por uno.— 13'00 Penalty: Primera edición.— 13'30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA: 14'15 En grupo se canta mejor.— 14'30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 15 Collir i cantar.— 16 Ritmos, canciones y melodías.— 16'30 En defensa del consumidor.

TARDE: 17 Estudio abierto.— 18'45 Epicentro: Segunda edición.— 19 Sólo en Español.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 20'30 Discorama.— 21 Voces y melodías que fueron famosas.— 21'30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22'15 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

EL CACIQUISMO CAMPEA EN LA PLANA (y II)



La Seguridad Social Agraria

La situación de la Seguridad Social Agraria clama al cielo —según los sindicatos—.

Las posibilidades de fraude son amplísimas. Cualquier persona que lo desee puede pertenecer al Régimen especial de la Seguridad Social.

Para ello, basta con que una persona que tiene arrendada una hanegada de tierra le nombre socio a alguien, y de esta forma, puede entrar a formar parte del Régimen Especial.

De esta forma, los fraudes son constantes. Personas que tienen tiendas o que trabajan en diversos sectores de la producción, están afiliados al Régimen Especial de la Seguridad Social Agraria, y con la cotización de 2.000 pesetas mensuales, tendrán derecho a una posterior jubilación...

Los auténticos perjudicados de esta situación es la propia Seguridad Social, que todos los años es deficitaria.

Por otra parte, esta problemática permite todo tipo de situaciones insospechadas.

Puede darse el caso por ejemplo, que un trabajador de la construcción esté afiliado al Régimen Especial Agrario y se ofrezca a trabajar a un empresario constructor ahorrándole el pago de la Seguridad Social, a cambio de una pequeña mayor remuneración por hora trabajada, ya que él, tiene su Régimen de Seguridad Social.

Las trampas, los fraudes... en estas condiciones están en el orden del día del sector.

Pueden darse casos, como señalan los Sindicatos, que en algunos sitios, si hay 1.600 cartillas de afiliados a la Seguridad Social Agraria, de esas, solamente 1.000 ó 1.200 pertenezcan a personas que

realmente desempeñan su actividad en el campo, el resto, son personas que están defraudando y pagando una cotización para asegurarse inicialmente unas atenciones en el terreno médico... y posteriormente un retiro que aunque bajo, puede servirles para salir adelante.

Sin embargo, estos problemas aunque grandes, no son los más importantes en el terreno de la Seguridad Social.

Por una parte está la problemática de la atención sanitaria para los afiliados al Régimen Especial, que sobre todo en las zonas rurales deja mucho que desear.

Por otra parte, la Seguridad Social Agraria no prevé el subsidio de desempleo para la globalidad de los trabajadores, aunque un pequeño sector, en concreto los trabajadores fijos agropecuarios, tienen mediante una legislación reciente, reconocido el subsidio de desempleo en caso de despido.

Son estos dos problemas de la envergadura suficiente para dedicarles en días posteriores una atención especial y tratarlos específicamente.

Las cooperativas

La situación de las cooperativas es bastante diferente a la de los grandes exportadores.

ienen una problemática propia, consecuencia de su propio potencial económico.

Las causas de esta debilidad hay que buscarlas entre otras cosas en que las cooperativas restringen su actividad dentro del ámbito local.

Para los grandes comerciantes, la situación es diferente. Una huelga, por ejemplo, les afecta mucho menos ya que su potencial económico es tal que normalmente tienen empresas en Valencia e incluso en Sevilla, con lo que a pesar de

sentirse afectados, por tener unos contratos que cumplir, pueden salir adelante utilizando al máximo sus recursos en otras regiones. Por otra parte, las cooperativas están dentro del sector empresarial, pero ocupando un plano de marginación.

Y esto es así, porque a la hora de las votaciones, estas se hacen por tonelaje y los grandes empresarios dominan la situación, colocando a muchas cooperativas a su merced, ya que su potencial de ventas es mucho más reducido.

En ocasiones, se puede dar el caso, que una cooperativa venda la naranja por ella recogida a los mismos comerciantes, bien porque no quiere arriesgar, bien porque no tiene facilidades para la exportación o simplemente porque es una actitud comercial cómoda que le evita riesgos mayores.

Las cooperativas, son los más afectados dentro del sector empresarial en caso de que los trabajadores vayan a la huelga, indican los sindicatos, sin embargo, teniendo en cuenta esta circunstancia que sobre el papel es real, los sindicatos les han propuesto romper con los empresarios y negociar un convenio por separado con las centrales sindicales.

Los sindicatos, piensan que esta sería una actitud positiva por parte de las cooperativas ya que a los socios les interesa un buen jornal de convenio.

Esta propuesta no ha sido aceptada por las direcciones de las cooperativas, que en la negociación continúan al lado de los empresarios y así quedan sometidos como todos los empresarios en general a esa situación de «impasse» que caracteriza al convenio de collidors en estos momentos. La propuesta de los sindicatos, en estas circunstancias, es realmente aceptable. Muchos trabajadores

La situación de los trabajadores del campo, y, fundamentalmente la de los collidors que realizan la recogida de naranja durante estas fechas, es bastante precaria.

A los problemas de la no aplicación de las reivindicaciones planteadas en convenio, los destajos, la falta de contratos de trabajo para los recogedores, hay que añadir las Deficiencias del Régimen Especial de la Seguridad Social Agraria y la situación del convenio.

Por lo que respecta a los convenios, la negociación del correspondiente al año 1981-82, está paralizada.

Los Sindicatos, acusan a los empresarios de negarse a negociar hasta que el convenio de Valencia no esté firmado.

Asimismo, censuran a los empresarios el no querer aplicar los aumentos pactados en el convenio del año anterior y que continúan vigentes al no haber sido protestado dicho convenio por ninguna de las partes.

Los empresarios, ofrecen como salida a la negociación el conflicto colectivo. Sin embargo, el conflicto colectivo no es una salida para los trabajadores, ya que, la resolución del Conflicto tardará como mínimo un par de meses y al no poder los collidors demostrar relación laboral con los empresarios porque los pagos se realizan sin factura, la retroactividad, si es que se

aplica, no tendrá consecuencias prácticas positivas para los collidors.

Así, en estos momentos, los trabajadores están recogiendo la naranja y percibiendo los salarios del año pasado sin que se hayan aplicado los correspondientes aumentos, el tiempo, en estas circunstancias, sólo juega a favor de los empresarios que se ahorran los aumentos correspondientes en el pago de salarios de la recogida.

Los sindicatos quieren la negociación, y la quieren inicialmente en base a unas premisas de entrada justas, que es que se aplique el aumento del 16% pactado legalmente en convenio del año pasado, aún vigente.

También están dispuestos al arbitraje, a la búsqueda de soluciones intermedias que saquen la negociación de la situación de paralización en que se encuentra.

Los sindicatos, critican duramente la actuación de la Autoridad Laboral de inhibición en la problemática del convenio, acusando al Delegado de Trabajo de negarse a revisar los convenios para actualizarlos.

La situación en estos momentos sigue siendo la misma. El convenio no se negocia. El trabajo se realiza sin que se hayan actualizado los salarios. El tiempo juega en contra de los trabajadores. La solución ya a estas alturas es realmente difícil.



La Seguridad Social Agraria, precisa cambios

EL CONVENIO DE COLLIDORS, PARALIZADO

con pequeñas propiedades forman parte de cooperativas y una salida como la ofrecida por parte de los sindicatos, en estas circunstancias, es realmente aceptable.

Muchos trabajadores con pequeñas propiedades forman parte de cooperativas y una salida como la ofrecida por parte de los sindicatos, situaría el sector cooperativo en una situación inmejorable para negociar unos convenios que beneficiasen a ambas partes. Sin embargo, la negativa de las direcciones es total, y las cooperativas encuentran sumergidas en el conflicto general que sufre todo el sector.

la negociación de convenios

Las centrales sindicales democráticas, llevan cuatro años negociando los convenios para collidors y manipulado de la naranja.

A lo largo de estos cuatro años, los convenios han marchado por diversos caminos, siendo las consecuencias de los mismos bastante diferentes.

El primer año de negociación, fue durante la campaña del 77 al 78, durante este primer año, las centrales sindicales pugnan por una implantación en el sector. La negociación del convenio pasa a ser de gran importancia para el acercamiento con los trabajadores y así, después de varios días de huelga se consigue firmar un convenio, bastante ventajoso para los trabajadores ya que el aumento pactado es bastante considerable, pasando de las 800 pesetas día de jornal, a las 1.200 que se consi-

guen después de firmado el convenio.

Durante la campaña de 1978-79, se plantea una negociación colectiva a nivel de todo el País Valenciano. Se plantea la huelga como medida de presión contra la patronal que se mantiene firme en no subir los salarios. A pesar de las diferencias surgidas durante este año entre los sindicatos sobre si plantear la huelga o no, se consigue un aumento de 200 pesetas de salario al día, de tal forma que el sueldo se coloca en las 1.400 pesetas de jornal al día.

El tercer año de negociación, plantea problemas bastante diferentes. Los trabajadores y las centrales, sitúan en el marco de la negociación colectiva la resolución del conflicto mediante el laudo, los trabajadores consiguen un aumento de 206 pesetas, pasando los jornales de 1.400 fijadas el año anterior a las 1.606, que se consiguen haciendo efectivo el laudo.

Durante esta campaña los aumentos no se hacen efectivos y los trabajadores, recogen durante todo este año con los sueldos del año anterior. Así el laudo sirve para situar el aumento de 206 pesetas pero este, no se hace efectivo durante la campaña y las medidas de reclamación no son lo suficientemente convincentes para recibir estos aumentos.

El cuarto año de negociación, plantea también serios problemas para los trabajadores. Emulando los dos primeros años de negociación, se va a la huelga. Después de varios días de duras luchas, los trabajadores consiguen que se les aplique los aumentos de 200 pesetas, pasando de 1.606 a 1.800 pesetas.

Este convenio, negociado para la campaña pasada, es el que actualmente está en litigio, ya que al no haber sido protestado por ninguna de las dos partes, continúa vigente.

En estos momentos, y para la presente campaña, la negociación del Convenio de recolección y manipulado se encuentra en situación de suspenso, aunque oficialmente las negociaciones no están oficialmente rotas.

El conflicto surge por problemas en la interpretación del convenio firmado el año pasado y con fecha de caducidad del 30 de septiembre de 1981.

En el artículo 2.º del citado convenio, se establece, que si con una antelación de tres meses a la fecha de vencimiento ninguna de las partes firmantes lo hubiese denunciado, se aplicará para el año 1981-82, el mismo convenio, añadiendo el aumento correspondiente al índice de coste de la vida más 2 puntos, que en consecuencia actualmente rondaría alrededor de un 16%, cifra que corresponde al aumento anual del coste de vida, que se sitúa en un 14%, más los dos puntos pactados.

El 30 de septiembre, llegó sin que ninguna de las partes denunciase el convenio y en consecuencia, los trabajadores exigen que se les aplique el aumento pactado en el convenio del año anterior, que es de un 16%.

Las negociaciones comienzan pues, durante el presente año, el día del primer día de lo pactado en el convenio del año anterior, reivindicaciones que los trabajadores estiman justas por estar pactadas y que los empresarios no están de acuerdo en aplicar aduciendo que durante el presente año se han pactado los Acuerdos Nacionales de Empleo que fijan los aumentos por debajo de los límites establecidos en el convenio del año anterior.

De esta forma surgen los primeros problemas en la negociación del convenio del presente año. Dentro de estas problemáticas coordinadas se establecen los primeros contactos entre empresarios y centrales sindicales. El primer contacto, lo establecen las Centrales Sindicales con el delegado de Trabajo para pedirle a éste, que aplique el punto 2.º del comercio de collidors y almacenes.

El delegado de Trabajo plantea que la situación trasciende a sus poderes y que no puede hacer nada ya que legalmente son los sindicatos y los empresarios los que han de ponerse de acuerdo en la interpretación del convenio. Posteriormente, hay un segundo contacto entre las centrales sindicales y los empresarios con la presencia del Delegado de Trabajo.

sarios y a sus representantes legales, para que asistiesen a la negociación.

El día 26 de octubre, se celebra la tercera entrevista entre los representantes de los trabajadores y de los empresarios. El delegado de Trabajo, cita a los abogados de los empresarios y de los trabajadores para ver si surge el acuerdo.

La asesoría de la patronal, propone solucionar el problema mediante conflicto colectivo, propuesta que es rechazada por los asesores de los trabajadores que proponen como mejor salida el arbitraje.

Al no llegarse a ningún acuerdo se fija un nuevo contacto para el día 28 de Octubre.

El día 28 se citan los empresarios y los sindicatos. La patronal propone el conflicto colectivo sin ofrecer ninguna banda salarial, dándose la circunstancia de que un empresario a nivel personal propone un aumento del 4 al 5%.

Los sindicatos se reafirman en sus pretensiones iniciales que son las de aplicar la revisión salarial en base al aumento del nivel de coste de la vida (14%) más dos puntos pactados en convenio, situando así sus reivindicaciones en el 16%.

Por último, los sindicatos al ver que esta salida puede cerrar las puertas del entendimiento, ofrecen el arbitraje como última salida, postura que es rechazada por la patronal que se reafirma en las posiciones de que la única salida posible por su parte es el conflicto colectivo.

Desde este momento, las negociaciones entran en una etapa de



impasse de la que no ha salido todavía en estos momentos.

Vistas así las cosas, las opciones que se les presentan a los trabajadores son escasas. Los empresarios se niegan a negociar otra salida que no sea el Conflicto Colectivo. Pero el conflicto colectivo, solamente puede perjudicar a los trabajadores ya que la sentencia definitiva, después del correspondiente recurso, no saldría hasta febrero o marzo y como por otra parte, los collidors no pueden demostrar su vinculación con el empresario al carecer de recibos

que garanticen la relación laboral, los únicos beneficiados de esta situación serán los empresarios que de esta forma se ahorrarán la aplicación en la recogida de los aumentos pactados según convenio del año anterior aún vigente por no haber sido protestado.

Así están las cosas en estos momentos, las salidas son difíciles, las experiencias de otros años están ahí, son ellos ahora y solamente ellos los que tienen la palabra.

José Caminos

En el de Castellón se han presentado una treintena

LAS DEMANDAS DE DIVORCIO NO COLAPSAN LOS JUZGADOS

El 17 de marzo de 1981, el entonces ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, presentaba en el Pleno del Congreso de los Diputados el proyecto de ley por el que se modificaba la regulación del matrimonio en el Código Civil y se determinaba un nuevo procedimiento a seguir en las causas «matrimoniales». Meses después, en julio, tras duras batallas dialécticas en el Parlamento, la Ley del Divorcio era aprobada.

Hoy, cuatro meses después de su entrada en vigor, las demandas de divorcio no han saturado —como predecían los agoreros— los Juzgados, y continúan primando las solicitudes de separación.

En el discurso de presentación del proyecto de Ley el ministro de Justicia había señalado que «la existencia del divorcio se asienta en el principio de aconfesionalidad del Estado y de libertad de religión y creencia. Que la Ley es así solamente imperativa para aquellos que hacen uso de ella. Que es un Ley que permite hacer, que no obliga a hacer; que atribuye derechos, que simplemente autoriza...» Estos claros razonamientos, como ya preveía el hoy líder socialdemócrata, no evitaron las encontradas posturas que se dieron cita, incluso entre miembros del mismo partido, en los debates parlamentarios.

Y es que desde la Ley de Divorcio de 1932 —quién sabe si la causa habría de buscarse en el principio de confesionalidad del Estado instaurado a la terminación de la contienda civil, o en otro motivo histórico, político o económico —hasta la actual conocida como Ley 30/1981 de 7 de julio, no ha existido un tratamiento de la figura jurídica del divorcio.

Nuevo tratamiento a las causas de nulidad, separación y divorcio

En opinión de José Luis Sánchez Pérez, licenciado en Derecho, «lo cierto es que con la nueva Ley se da un tratamiento que se pre-

tende nuevo a las causas de nulidad, separación y divorcio en el campo del matrimonio civil, si bien en la práctica no existen diferencias fundamentales entre la actual Ley y los Decretos de 29 de diciembre de 1979, tanto en cuanto a las causas como en el procedimiento judicial. La Ley de julio establece prácticamente como nuevo únicamente la figura del divorcio, hasta el punto que es conocida normalmente como la Ley del Divorcio, y con la que se diferencia ya claramente las causas matrimoniales entendidas bajo el criterio canónico o eclesiástico de las causas matrimoniales entendidas bajo la regulación civil».

Una cuestión, la denominada «cláusula de dureza», quedó reflejada en los medios de comunicación social durante la discusión de la ley por las diferentes posturas que se adoptaron. La misma suponía en términos generales —como se recordará— que el juez, aunque quedasen acreditadas las causas legales que se preveían como motivo suficiente para acceder al divorcio, podía denegar si a su juicio estimaba que el mismo podía suponer graves perjuicios personales y patrimoniales en especial para los hijos. Esta cláusula sería, finalmente suprimida.

Divorcio consensual

«De esta forma», señalaba José



El matrimonio no lo destruyen las leyes, sino las personas.

Luis Sánchez, «quedaba abierta la vía a lo que podría llamarse divorcio consensual. Es decir, la posibilidad de divorcio con el sólo consentimiento de los miembros del matrimonio. Y digo que podría llamarse así, porque es posible, de común acuerdo, «fabricar» por las partes los motivos y circunstancias que darían acceso a tal divorcio. También por cuanto parece que acreditándose el cese de convivencia, de común acuerdo, y siempre que tal cese no se deba a motivos laborales de salud u otros similares, es suficiente, para con la asistencia de un mismo procurador y abogado, solicitar y obtener el divorcio. Lo que es en la práctica muy parecido a lo que en puridad se denomina divorcio consensual, que en sentido estricto sería aquel en el que con la simple manifestación de la voluntad de divorciarse expresada ante la autoridad judicial da lugar al mismo, sin más trámite ni prueba. Lo de parecido se debe a que en nuestro sistema de divorcio hay que probar el cese de la convivencia, dado que se presume, salvo prueba en contrario, que el matrimonio convive, y que tal falta de matrimonio se mantiene durante el período que señala la Ley».

Separación y divorcio

Estos períodos oscilan desde el de un año mínimo, en el supuesto de que previamente se haya interpuesto demanda de separación matrimonial, al de cinco años de cese efectivo de convivencia a petición de cualquiera de los cónyuges.

Por cierto, es frecuente en la calle la confusión entre separación y divorcio, cuando ambas figuras son distintas en su contenido y efectos. «Con la separación los cónyuges siguen casados, siguen formando un matrimonio en el que se ha autorizado a que no vivan juntos y en el que ambos cónyuges están sujetos al deber de fidelidad, mientras que en el divorcio el vínculo matrimonial dejó de existir quedando las partes libres de elegir otra pareja, sin que por ello hayan de responder de incumplimiento de deberes para con la anterior. De tal modo que aquella pareja separada judicialmente puede reconciliarse y volver a mantener la vida en común, con la consideración de matrimonio, en tanto que la pareja divorciada que

se reconcilia hará de volver a contraer matrimonio si desean ser considerados casados».

El problema de los hijos

Se ha argüido siempre a la hora de hablar de divorcio que éste podría ser nocivo para los hijos que tuviera el matrimonio. La pregunta es qué ocurre con ellos cuando hay divorcio y cómo les afecta esta situación.

«Exactamente igual en el divorcio que en la separación. Si los cónyuges, los padres, actúan de común acuerdo o uno de ellos, con el consentimiento del otro, de aportar, junto con la demanda de separación o de divorcio, la propuesta de un convenio que regule las relaciones económicas y personales de los miembros de la familia entre los hijos menores de edad y los menores no emancipados. Relaciones que suponen quién y cómo ha de ejercer la patria potestad, con quien han de convivir los hijos, que días y que horas va a poder el otro cónyuge estar con sus hijos...».

«Si no existe tal actuación de común acuerdo o falta de consentimiento del cónyuge que no presenta la solicitud de separación o divorcio» —ampliaba el señor Sánchez López— «habrá de decidir el Juez en la Sentencia o en la ejecución de la misma. Tanto en uno como en otro caso el Juez debe escuchar a los hijos mayores de doce años, e incluso tiene la potestad de recabar el dictamen de especialistas, que puede ser el Fiscal dado que su intervención en estos procesos matrimoniales es obligatoria cuando existen hijos menores de edad, no emancipados o incapacitados, precisamente en orden a defender los intereses de éstos».

Respecto a qué Juez es el competente para conocer las causas matrimoniales, es una cuestión bien clara en la legislación procesal: el del lugar del domicilio conyugal que tenga la categoría de Juez de Primera Instancia. Los llamados Juzgados de Familia, que fueron creados por el Real Decreto 1.322/1981 de 3 de julio, no son otra cosa que Juzgados de Primera Instancia que por el momento han de conocer únicamente de las causas matrimoniales en las localidades de Barcelona, Madrid, Bilbao, Sevilla, Zارا-

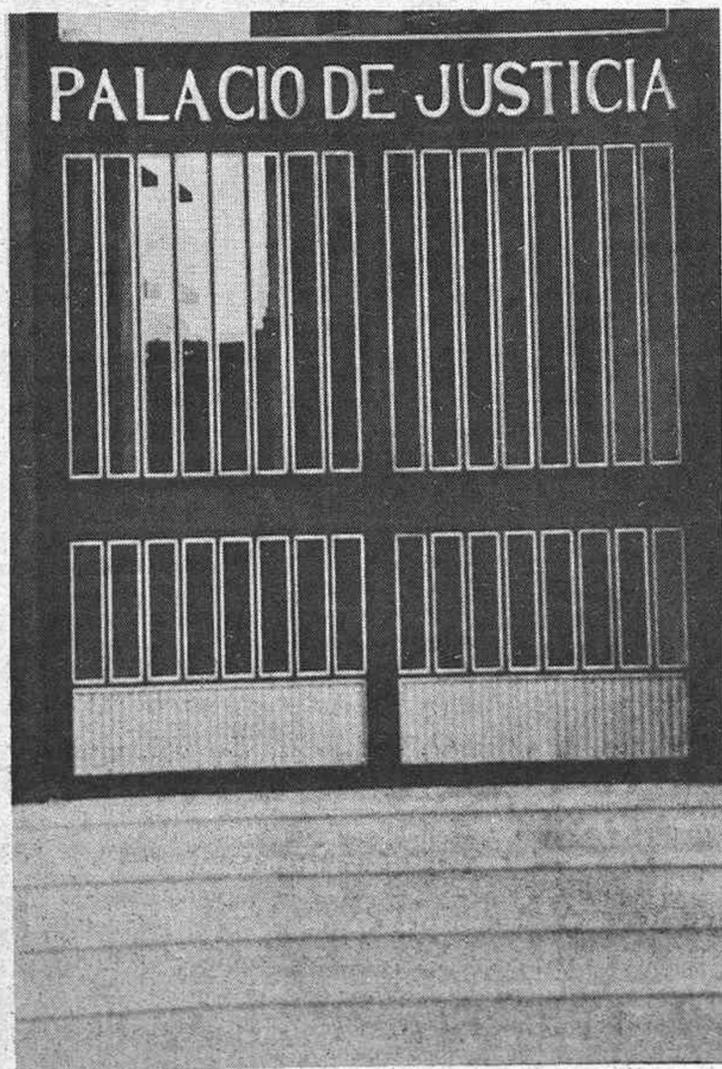
goza, Córdoba, La Coruña, Granada, Málaga, Murcia, Palma de Mallorca, Gran Canaria, Las Palmas, Pamplona, San Sebastián y Valladolid, con exclusión de cualquier otro Juzgado de Primera Instancia de la misma localidad. Esto quiere decir que si el domicilio conyugal está en Castellón, habrá que presentar la demanda matrimonial ante el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, al igual que si lo tiene en Segorbe, es Juzgado competente el de Primera Instancia de Segorbe.

Los juzgados no están saturados

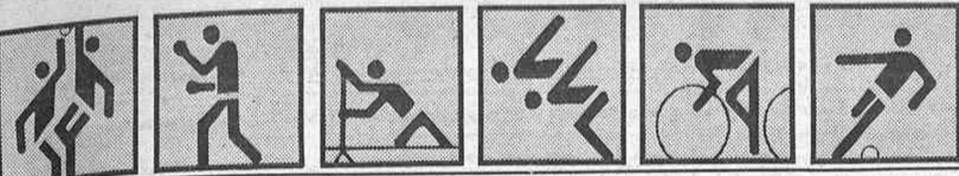
En grandes sectores de la sociedad, se esperaba que en cuanto fuera posible presentar demandas de divorcio se produciría una interminable avalancha de interesados en obtenerlo, y, por lo tanto, los Juzgados se saturarían con tal motivo. Esto, sin embargo, no ha sido así hasta el momento. En Castellón, por ejemplo, desde el día 1 de septiembre, fecha en que ya se podían presentar las demandas, únicamente hay contabilizadas —hasta ayer— 32 demandas, mientras que de separación en el mismo período la cifra es, aproximadamente la mitad. Como dato curioso habrá que señalar que la primera demanda, que entró en el Juzgado el mismo día 1 de septiembre, iba firmada por José Alemany Paradís.

Por otra parte, en grandes ciudades, Madrid, Barcelona o Valencia, siguen primando las demandas o solicitudes de separación, lo que quiere decir que los matrimonios se separan, no se divorcian. «Tal vez —señalaba finalmente el señor Sánchez Pérez— «sea este el fenómeno final, pero el más interesante, de todo el debate que el país ha presenciado en torno al tema del divorcio, y, a mi entender, el argumento fáctico más claro en defensa de la concepción del divorcio como defensa de la institución matrimonial y no como un elemento que había de destruir a la misma, parece que el matrimonio lo destruimos las personas, no aquellos sistemas jurídicos que se establecen con la finalidad de rehacer la vía personal del individuo».

Antonio Egea
(Fotos: Heredio)



El Juzgado de Castellón, y en general los de todo el país, no se han visto colapsados por el número de demandas de divorcio que se han presentado.



Más goles que juego

(2-3) España, al contragolpe, noqueó a Polonia

LODZ (Polonia) (Por Rafael Recio, enviado especial de la agencia «Efe»).—España derrotó a Polonia por tres goles a dos, en partido internacional amistoso de fútbol, disputado esta tarde en Loda, ante treinta mil espectadores, en tarde muy fría y con terreno de juego en buenas condiciones, aunque algo duro.

En el descanso ganaba la Selección Española por un tanto a cero.

Arbitró el colegiado húngaro Robert Jatzina. Muy mal. Confundió el juego duro con el violento y perjudicó, generalmente, al equipo español en la señalización de las faltas. Hubo dos jugadas de posible penalty en el área polaca, por sendos empujones a Satrustegui y Marcos, en los minutos 41 y 57 y otro en el área española, por desplazamiento de Alesanco a Iwan. Anuló un gol a Polonia, a los dos minutos de juego, por posible «offside» del delantero polaco Lato. Amonestó únicamente al español Víctor, en el minuto 61, aunque debió mostrar alguna cartulina más.

Alineaciones

POLONIA: Tomaszewski, Dzuba, Dolny, Jalocha, Skrobowski, Buncol, Mayewski, Boniek, Lato, Iwan y Smolarek.

En el segundo tiempo, de principio, Tomaszewski cedió su puesto a Mowlík. En el minuto 55 Matysik y Panasz salieron por Jalocha y Buncol y en el 72 Smolarek, lesionado, dejó su puesto a Okowski.

ESPAÑA: Arconada, Camacho, Jiménez, Alesanco, Gordillo, Víctor, Alonso, Zamora, Marcos, Satrustegui y López Ufarte.

Saura y Esteban, en el minuto 67, sustituyeron a Marcos y Víctor.

Goles

0-1. 10 minutos. Jugada de Zamora, que cede a López Ufarte. El extremo pica el balón desde fuera del área, su disparo tropieza en Jalocha y el balón, en parábola, entra en el marco local, cogiendo adelantado almeta Tomaszewski.

1-1 56 minutos. Saque de banda de Dziuba, al área española. El recién incorporado Matysik dispara, rechazando el balón Arconada. El balón va a parar a los pies de Panasz, también recién entrado en el campo, que manda a la red, sin apelación.

2-1. 74 minutos. Jiménez trata de regatear en el centro del campo. Iwan le arrebató el balón y se va hacia el área española, pasa en profundidad, y Boniek, rozando la posición antirreglamentaria, toca el balón fuera del alcance de Arconada.

2-2. 79 minutos. Falta a Esteban, a la altura de la línea de medios polaca. La saca el barcelonista sobre el punto de penalty local y allí Alesanco, lanzándose en plancha, conecta un cabezazo a la red.

2-3. 87 minutos. Se lleva un balón Saura en campo polaco, quiebra a un defensa y centra, para que Alonso, sobre la frontal del área, enganche un gran

tiro por bajo, que se cuele en la red de Mowlík, a su izquierda.

Incidencias

Muchísimo frío en Lodz. Antes del encuentro los polacos Boniek y Tomaszewski recibieron sendos regalos de la Federación Española, el guardameta del Hércules por su décimo año de internacionalidad —ayer disputaba su último encuentro— y Boniek por su vigésimo entorchado. Polonia vistió con camiseta blanca y pantalón rojo y España lució sus colores habituales, aunque estrenó uniforme, con las banderas y el distintivo de una conocida marca multinacional de ropa deportiva.

Comentario

Cuando nadie, ni el más pertinaz de los seguidores españoles, podía imaginárselo, España remontó un resultado en contra de dos goles a uno y logró imponerse a Polonia, en un encuentro que ha tenido poca calidad técnica, salvo por los destellos de algunos jugadores de uno y otro bando, aunque sí lucha, interés e incertidumbre por el resultado.

De salida, los polacos pusieron sitio a la portería defendida por Arconada y a los dos minutos de juego lograron introducir el balón en la portería española, aunque el árbitro anuló el tanto, porque su autor, Lato, estaba en línea con la defensa española y, por tanto, en posición de fuera de juego.

Era, sin embargo, el primer aldabonazo de lo que podía convertirse en un verdadero sufrimiento para los jugadores españoles. Sin embargo, la zaga de los hombres de Santamaría sujetó a los hombres punta polacos, el centro del campo comenzó a funcionar y López Ufarte, que realizó una espléndida primera parte, aunque luego bajó algo, organizó todos y cada uno de los peligrosos contragolpes que lanzaron los españoles sobre la meta de Tomaszewski.

Fue precisamente López Ufarte, en una jugada en la que se vio acompañado por la suerte, quien lograría culminar uno de aquellos, colocando el balón en la portería de Tomaszewski. Los polacos parecieron pasar por unos momentos de desconcierto, con ese gol en frío en contra, y pudieron encajar el segundo tanto, en un impresionante remate de Alonso, que se estrelló en el larguero.

Corría el minuto doce de juego y España podía, sorprendentemente, tener dos goles a su favor; sin embargo Polonia, ya recuperada, tuvo una ocasión de oro a los catorce minutos, en un fallo de Jiménez, pero el posterior tiro de Iwan salió alto. Poco después fue Smolarek quien gozó de una buena ocasión, aunque la salida de Arconada propició que Lato no lograra marcar.

Mandaba Polonia en el juego, aunque España seguía creando peligro en los contraataques, siempre llevados por López Ufarte, aunque no definidos al final, puesto que tanto Satrustegui como Marcos, los teóricos hombres punta

españoles, no acertaban con la portería.

A los 25 minutos fue el extremo del Atlético de Madrid quien tuvo una buena oportunidad, aunque mandó alto y a los 31 un cabezazo de Lato fue respondido por una gran parada de Arconada.

Segundo tiempo

En la segunda parte, de salida, el seleccionador español decidió no realizar ningún cambio y los polacos tampoco lo hicieron. Sin embargo, fueron los locales quienes pusieron cerco desde los primeros minutos a la portería de Arconada, aunque fue Satrustegui quien pudo culminar con éxito, a los tres minutos de este período, una jugada de Zamora.

La poderosa máquina polaca de hacer fútbol, empujada por Lato, carburaba a la perfección y la defensa española, muy segura toda la tarde, se las veía y se las deseaba para quitarse de encima las oleadas polacas. El lateral derecho Dzuba, convertido en extremo, creaba grandes ocasiones de peligro y el entrenador polaco decidió, por fin, realizar algún cambio.

La entrada en el campo de matysik y Panasz no pudo ser más afortunada para sus colores, puesto que, entre los dos, fabricaron la jugada del gol del empate, cuando únicamente se llevaban disputados diez minutos de este segundo período. España, con un importante bajón físico en alguno de sus hombres clave, estuvo a la deriva muchos minutos y Polonia gozó de bastantes ocasiones de gol. Las más claras, una de Smolarek, solo, que desbarató la valentía de Arconada, que salió por el balón (68 minutos), otra de Matysik (70), después de realizar una fantástica jugada y, en fin, alguna más, que pudo desnivelar la balanza a su favor.

De todas maneras, se veía venir el gol polaco y sucedió, a los 74 minutos, en un lamentable fallo del sportinguista Jiménez que, sin embargo, había realizado un buen encuentro.

Como si hubiera sonado una campana, los jugadores españoles se lanzaron, a partir del gol, en busca del empate y la entrada de dos hombres de refresco como Esteban y Saura, dio mordiente a los ataques hispanos. Cinco minutos después del gol polaco empató España y, a tres del final, logró la victoria definitiva.

Los españoles habían llegado escasamente cuatro veces a la puerta de Mowlík, en esta segunda parte, y habían conseguido dos tantos; no cabe duda de que no puede exigirse mayor efectividad.

En resumen, una importante victoria para una Selección española que, como se demostró hasta la saciedad en Londres —victoria ante Inglaterra— y aquí en Lodz está más que preparada para jugar al contragolpe que para otra cosa. No obstante, el triunfo —acompañado por la suerte, que supieron buscar— supone un buen balón de oxígeno para las ilusiones españolas, mucho más ante una selección ya clasificada para el Mundial.

SANTAMARIA, CONTENTO CON LA SELECCION

Doble alegría en las filas españolas al término del encuentro ante Polonia, aquí en Lodz, puesto que al triunfo de los hombres de Santamaría se unió la alegría del barcelonista Esteban, y por ende, de sus compañeros, ya que le fue comunicado al extremo textualmente que «has sido padre de una preciosa criatura».

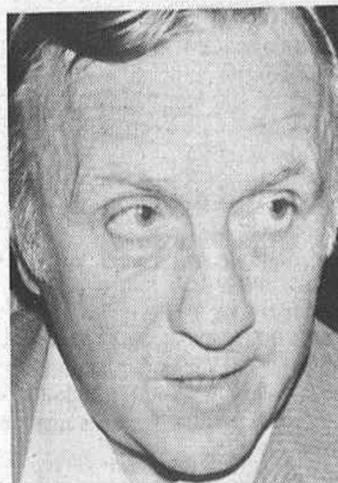
José Emilio Santamaría, el seleccionador nacional español, destacaba por encima de todo «el espíritu de todos y cada uno de los hombres que hoy han vestido la camiseta de España».

Santamaría, habitualmente serio, no podía ocultar hoy una amplia sonrisa al término del encuentro ante Polonia, sobre todo después de la victoria de los hombres españoles.

«Sí es cierto, estoy muy contento, pero no solamente por el triunfo en sí, que es importante, porque no hay que olvidar que Polonia nos había ganado en Barcelona, y últimamente a Argentina y la República Democrática Alemana, sino por el modo de emplearse de los jugadores».

Añadió el seleccionador que «se puede pedir mejor juego, pero no más lucha. Hoy lo han hecho a tope».

Analizando el partido, Santamaría dijo que «en la segunda parte los polacos nos sorprendieron, pero, serenamente, supimos sobreponernos, centrar nuestro



rendimiento y alcanzar el triunfo, que por justicia nos correspondió». Concretó, finalmente, que si seguimos así podremos llegar muy arriba. Hoy me ha gustado mucho la selección».

El seleccionador polaco, Piechniczek, era el lado contrario de la moneda y el vestuario de los locales una verdadera tumba.

El responsable de la selección polaca afirmó que sus hombres habían jugado «muy mal», pero, a renglón seguido, ironizó, afirmando que «mosotros nos hemos tomado el partido como lo que era, un mero entrenamiento, mientras que los españoles —que me parece están calificados para el Mundial— parecían que buscaban hoy un lugar en la fase final, pues se han empleado con gran fuerza».

En exclusiva

JOSE MARIA GARCIA, CONTRATADO POR EL GRUPO «ZETA»

MADRID (Efe).—El periodista deportivo José María García ha sido contratado en absoluta exclusividad por el grupo «Zeta».

José María García era colaborador habitual de algunas publicaciones del grupo «Zeta» y su contrato significa que, a partir de ahora, se dedicará a tiempo completo a este grupo, de forma especial por lo que respecta a los nuevos proyectos de prensa, radio y televisión que tiene «Zeta».

No retransmitió el España-Polonia

MADRID (Efe).—Inmediatamente antes de iniciarse la transmisión del encuentro internacional de fútbol entre las selecciones de Polonia y España, en Lodz, la Cadena SER declaró lo siguiente:

«Al comenzar esta transmisión informamos a nuestros oyentes que, como consecuencia de las declaraciones efectuadas por don José María García a diversas agencias y medios de comunicación y en tanto se resuelve sobre el contenido de las mismas, la dirección de la SER ha decidido suspender su colaboración ante estos micrófonos».

MUNDIAL '82

INGLATERRA, FRANCIA, URSS E IRLANDA, CLASIFICADAS

LONDRES (Efe).—La Selección de Fútbol de Inglaterra se clasificó ayer para la fase final del Mundial 82, al vencer a Hungría en el estadio de Wembley por un gol a cero.

El tanto ha sido marcado por Paul Mariner en el minuto 16 de la primera parte.

PARIS (Efe).—La selección Nacional francesa de fútbol se ha clasificado para disputar la ronda final de la Copa del Mundo de Fútbol, España 1982, al vencer a Holanda por dos goles a cero, en partido disputado esta noche en el estadio del «Parque de los Príncipes» Parisino.

Los dos goles galos fueron obra de Platini.

TIFLIS (Efe).—La selección de la Unión Soviética ha ganado su clasificación para la fase final del Mundial 82, al derrotar ayer aquí a Gales por 3-0, en partido del grupo tercero de la fase europea de clasificación.

Al descanso se llegó con ventaja soviética de 2-0.

Marcaron Daraseliya (m. 13). Blokhin (m. 19) y Gavrilov (m. 64).

BELFAST (Efe).—La selección de Irlanda del Norte se clasificó ayer para la fase final del Mundial 82, al derrotar por un gol a cero a la Selección de Israel, en partido correspondiente al grupo sexto.

El tanto irlandés fue obra de Armstrong, en el minuto 27.

PRIMERA REGIONAL

Sólo Moncófar y San Pedro puntuaron en feudo contrario

Terreno de juego en pésimas condiciones para la práctica del fútbol. Buena entrada y muchos seguidores del San Pedro. La primera parte finalizó con la victoria local de un gol a cero.

ALINEACIONES:

ALCORA: Manolo, Trili, Ramón, Alfredo, Beltrán, Beire I, Luis, Julio, Pirri, Bartoll y Cardeñosa. Beire II y Enque entran por Cardeñosa y Luis.

SAN PEDRO: Olmedo, Torres, Chichell, Marqués I, Sanblás, Mas, Gallén, Maroto, Gandolfo, Marqués II y Valls. Terreres sustituye a Maroto.

ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado Romero Núñez. Su actuación fue regular. No supo aplicar la ley de la ventaja y nos ofreció un concierto de pito. Amonestó a Alfredo y a Ramón por el Alcora y a Marqués II, Marqués I, y Sanblás. Por el S. Pedro.

GOLES:

1-0. Corría el minuto 27, tras varios rechaces en el área del San Pedro llega el balón a Cardeñosa que pasa sobre Bartoll éste chuta raso dando un mal bote el esférico ante Olmedo que le da en el cuerpo y al poste introduciéndose en las mallas. Gol que es acogido con alegría en las gradas.

1-1. Cuando sólo faltaban 12 segundos para finalizar, en una jugada de contragolpe del San Pedro, al llegar al borde del área un balón centrado sin peligro alguno, interfiere con la mano Trili, señalando la falta correspondiente, que es sacada por Gandolfo junto al poste batiendo a Manolo.

INCIDENCIAS:

Como era presumible por la venida del San Pedro en el «Viñals» se colocó en la pizarra Día del Club, por la rivalidad entre ambos equipos. Presenciaron el partido alrededor de 300 personas que salieron defraudadas de un partido de poca calidad, donde no se vio ninguna jugada ligada. Dominó desde el comienzo el Alcora que al llegar frente a Olmedo perdía ocasiones claras de gol. En el minuto 51 hay una meleé dentro del área del San Pedro, que ni Pirri ni Cardeñosa saben aprovecharlo lanzando el esférico fuera. Siguió el dominio del Alcora, el San Pedro empezaba a dejarse notar sobre el terreno de juego. Cuando corría el minuto 75 al saque de una falta Manolo salva

«in extremis» un remate a boca-jarro de Maroto. Empezaba el sufrimiento de los aficionados locales, que se veían de dominador a dominado, pero en un ataque del Alcora centra Luis al área y Bartoll sin parar chuta saliendo el esférico junto al poste. En el minuto 82 meleé dentro del área local el balón da en el poste y se pasea por la línea de meta despejando la defensa. Susto en los graderíos del «Viñals», pero cuando todo parecía que iba a terminar con una victoria local, llegó el empate. Trili toca con la mano y Gandonfo magistralmente tira colocado y raso logrando el empate.

Ambos equipos gozaron de buenas oportunidades, pero el San Pedro en los últimos 15 minutos le sirvieron para seguir invicto y llevarse del «Viñals» un valioso punto.

Vijomavi

Se impuso el Almenara al Albalat (3-2)

La afición acudió al campo de la «Carona», para ver ganar a su equipo, tras la mala racha en su feudo, sólo había ganado un partido y también por presenciar el debut del moreno Onkanka. Lo primero se cumplió pero lo segundo no.

Arbitró el colegiado González Redondo, con aceptable actuación a pesar de ser protestado, expulsó a Martínez por doble amonestación.

ALINEACIONES:

ALBALAT: Jaime, Palau (Castelló), Andrés, Batiste, Franch, Bás (Correa), Santos, Martínez, Gabriel, Ferrer y Moya.

ALMENARA: Sancho, Mingarro, Muñoz, Landete (Angel), Mateos, Jacinto, Roberto, Costa, Ferrando, Paco, Andrés (Jesús).

GOLES:

0-1. M. 2. Santos. 1-1. M. 24. Paco. 2-1. M. 25. Mateos. 3-1. M. 31. Paco. 3-2. M. 48. Gabriel.

COMENTARIO:

Hasta el minuto 24 el dominio fue del Albalat, que tras marcar a los 2 minutos se creció y dominó al Almenara. Pero una vez marcó el Almenara reaccionó con un fútbol, rápido, preciso y arrollador, marcándose tres goles en menos de diez minutos. En la segunda parte se sucedían las ocasiones pero con mayor peligrosidad por parte del Almenara. Destacaron

por el Albalat, Frach y Martínez. Por el Almenara Mingarro, Jacinto y Costa.

Víctor Sanz

Merecida victoria del Amateur ante el Segorbe (3-1)

Una vez más, el Estadio Castalia registró una buena entrada. Se enfrentaban dos grandes equipos de la Primera Regional, tanto el Amateur como el Segorbe figuran en los primeros puestos de la tabla. El aficionado castellonense parece ser que viene últimamente fijándose con los hombres de Julio Casanova. El equipo marcha bien y esta temporada de seguir jugando como viene haciéndolo y con el apoyo de la afición podría ser uno de los equipos a la hora del ascenso.

ARBITRO:

Dirigió el partido el colegiado Felip Manteca, su labor fue buena aunque perjudicó al Castellón, al anularle un claro gol.

ALINEACIONES:

CASTELLÓN: Julio, Alberto, Javi, Cubedo, C. Ramírez, López, Peris, F. Navarro, Marzá, Marqués y Ventura. En el minuto 61 Parra sustituiría a F. Navarro.

SEGORBE: Polo, Verdés, Sánchez, Navarro, Fortea, Roig, Carlos Moya, Bolos, Agustí y Chico. En los minutos 83 y 87 Gómez y Vicent saldrían por Roig y Fortea.

GOLES: 1-0. M. 21. Marzá. 1-1. M. 24. Carlos. M. 46. 2-1. Peris. M. 77. Marzá 3-1.

COMENTARIO:

Viene jugando muy bien últimamente el Amateur. El domingo tenía enfrente a uno de los equipos fuertes de esta Primera Regional, sin embargo el Amateur nos ofreció un magnífico partido, tal vez el mejor, que le hemos presenciado en Castalia, todos sus hombres rayaron a gran altura. Los albiverdes gozaron de más oportunidades que los segorbinos, ahora bien estos siempre dieron la cara y también pusieron en muchos aprietos al meta Julio. El resultado por lo que presenciamos se puede dar como justo, aunque insistimos, en que ambos equipos pudieron marcar algún gol más.

Destacaron por el Castellón, Marzá, que fue el mejor hombre sobre el terreno de juego y Carlos Ramírez que viene superando en cada partido. Por el Segorbe, Carlos, Navarro y Chico, este último fue el mejor de su equipo.

FUTBOL DE VETERANOS

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1.ª Categoría

Eddeco, 1 - Calipso, 1.
Dep. Tonín, 2 - Optica Chiva, 2.
Ites Viarti, 5 - Yacaré, 2.
Club Tennis, 0 - Frudesa, 0.
C. D. Bechí, 1 - BMW Porfesa, 1.
Ponche Soto, 2 - Onda C. F., 1.

2.ª Categoría

Ref. M. Blasco, 1 - Dis. Tyros, 0.
Alianza Seg., 0 - Torrecid, 2.
Ferro Enamel, 0 - Frigoríficos, 0.
Macose Cuevas, 0 - Cong. Pescacar, 0.
Buat. Lorens, 1 - Dep. Teyca, 2.
C. C. Bonet, 3 - Chover C. F., 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dep. Tonín	10	6	2	2	18	8	14	Torrecid	10	8	1	1	32	6	17
Ponche Soto	10	5	3	2	12	12	13	Pescacar	10	8	1	1	36	10	17
Club Tennis	10	4	5	1	10	4	13	Macose C.	10	7	2	1	41	7	16
Calipso	10	5	2	3	23	13	12	C. C. Bonet	10	7	2	1	20	12	16
Opt. Chiva	10	3	6	1	13	11	12	Dep. Teyca	10	6	0	4	28	20	12
Yacaré	10	6	0	4	23	20	12	Chover C. F.	10	4	1	5	18	18	9
Frudesa	10	5	3	2	22	16	11	Ref. Blasco	10	4	1	5	8	11	9
Onda C. F.	9	3	3	3	18	16	9	Buat. Lorens	10	4	2	4	29	21	8
Ites Viarti	9	4	0	5	19	19	8	Alianza Seg.	10	2	3	5	11	26	7
BMW Porfesa	10	2	3	5	11	20	7	Frigs. Castell.	10	2	1	7	17	49	5
C. D. Bechí	10	1	2	7	8	21	4	F. Enamel	10	1	1	8	6	30	3
Eddeco	10	1	1	8	6	24	3	Disc. Tyro's	10	0	1	9	9	40	1

MOTOCICLISMO

Mariano Ros, vencedor del XIII Motocross «Otoño»

Con buena organización el Moto Club Castellón, se celebró el XVIII Motocross Nacional Otoño, que reunía número de pilotos suficientes, procedentes de Barcelona, Tarragona, Pamplona, Valencia y provincia de Castellón, con marcas en disputa, KTM la del vencedor, Cagiva, Bultaco, Montesa, SWM, Gori, Maico y Honda.

Tras las dos mangas de entrenes, ante escaso público que luego aumentaría por lo menos para poder pagar el gasto de los porteros, se iniciaba la prueba con la primera manga. De salida, es Fumado Querol núm. 8 el que comanda la carrera, seguido de Cerca por Ros Bodí núm. 4, finalizando la manga Bodí en el lugar de cabeza y en cada vuelta a mayor distancia, primero de Fumado, y a partir de la sexta vuelta, del veterano Montané con Cagiva de Barcelona, que finalizaba en esta posición, seguido de Fumado Querol, y del pamplonica Fernando Apostagui, que pese al largo viaje, dejó en Vall d'Umbri, cátedra de bien correr, Rubert de Vinaroz, y Arrufat de Tarragona componían el lote de los clasificados, esperándose una dura batalla en la segunda manga, por un lado, por que nadie parecía contento con lo claro del triunfo del campeón provincial de Castellón 1981,

Marino Ros Bodí de Benicarló, con su flamante KTM.

Con clima expectante se inicia la segunda manga, y aún es más claro el dominio de Ros Bodí, ya que antes del final de la recta de la salida, lleva varios metros de delantera al lote, y no sólo dobla a varios pilotos, sino que su llegada es a más de 200 metros del segundo, que en esta ocasión es Prades de Castellón, que también dejó muestra de sus posibilidades, al no participar con una máquina adecuada, Lorenzo Montané con Cagiva ocupaba en esta ocasión la tercera plaza que le valdría la segunda en la general, y el pamplonica Apostagui, era cuarto, lo que le valía subir al podium para el bronce.

En la clasificación general, cómputo de los puntos de ambas mangas, venció Ros Bodí con KTM y dos puntos, seguido de Lorenzo Montané con 5 puntos, Fernando Apostagui de Pamplona con 8 puntos, y de Fernando Prades de Castellón con 9, en la primera manga hubo varias caídas, entre ellas la de Fernando Prades dos veces, que valió la pérdida de plazas, y Raúl Soler apenas faltando dos vueltas con pérdida de dos lugares. Entrega de premios y trofeos, y hasta el Moto Cross del Pavo.

Escape

PELOTA VALENCIANA

LA PARTIDA DE VILLARREAL

El sábado pasado, en el trinquete de Villarreal, se disputó una partida de auténtico postín, pues en ella actuaban los ases de la pelota valenciana, el Genovés-Pepe y un saque (rojos) se enfrentaban a Fredi-Viñes y Vicentico (azules).

El encuentro nos ofreció los tres alicientes máximos que el aficionado más exigente pueda desear, como son, entrega incondicional de los contendientes, calidad técnica y emoción hasta el último minuto. En efecto el Genovés y sus oponentes hicieron a lo largo de la partida un verdadero alarde de pundonor profesional y derroche de energía, hasta el punto de que vimos al Genovés terminar el encuentro completamente empapado en sudor. Así, de esta forma, éste consiguió adelantarse en 30 por 20 llegando a «donar» hasta de a 10.

Sin embargo, a pesar de esta desventaja y tener el resultado en contra, Fredi y Vicentico se convirtieron en dos colosos, logrando empatar a 30 tantos y despegarse

en dos juegos «donan» también hasta de a 10. Con estas alternativas la partida adquiere una tremenda emoción y la ventaja, hasta la llegada a 55 tantos, es de Fredi y Vicentico, que peleando como titanes mantienen su delantera pero de ninguna manera pueden impedir el empate.

Tras esta igualada se llega al último juego. Con Fredi en el «dau» todo podía pasar, pero por lo visto el Genovés no estaba dispuesto a que se le fuera el triunfo y dijo «allá va» demostrando que cuando se encuentra a gusto resulta imposible contenerle, como así ocurrió, tambaleándose el palco ante tanto poderío al ramatar los cuatro quince segundos que le dieron la victoria.

En definitiva, una gran partida en la que se vio más público que en tardes anteriores, pero dado el gran cartel, el amigo Mezquita merecía mejor entrada.

Sobresalientes todos los contendientes a excepción de Viñes que estuvo apagado.

Manolo Broch

SEGUNDA Y TERCERA REGIONAL

VICTORIAS DE ELS IBARSOS Y EL ADZANETA

Una vez más el campo de Els Ibarsos, registró otra buena entrada. En esta ocasión era el representante de Ribesalbes el equipo que se enfrentaba al titular. La primera parte finalizaba con la victoria visitante de dos goles a cero.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado Arnau Salvador, su labor fue anticasera y siempre muy despistado. Amonestó a Moreno y Dani por Els Ibarsos y a Gutiérrez por el Ribesalbes.

Alineaciones: ELS IBARSOS: Juan Manuel, Gas, Brevia I, Higinio, Moreno, Dani, Rafa, Brevia II, Juan Antonio, Angel y Santi. Ramón y Pitarch sustituyeron a Juan Antonio y Santi.

RIBESALBES: Bachero, Monteso, Gutiérrez, Padilla, Javier, Palomo, Albalat, Ramiro, Roberto, Palas y Joaquín. Benedito y Olucha suplieron a Palomo y Ramito.

Goles: 0-1. Gutiérrez M. 17. 0-

2. Ramiro. M. 4. 1-2 Angel. M. 30. 2-2. Amado. M. 41. 3-2. Ramón.

Una victoria más, que se suma Els Ibarsos, que si bien en la primera mitad no dio su talla en la segunda se desmelenó y superó en todo a los jugadores del Ribesalbes, que vieron como se les escapó un partido, que por la marcha del marcador, todo parecía de que se harían con los puntos.

Destacaron por los visitantes, su meta Bachero, Palomo y Albalat. Por los locales todo el conjunto.

Chico

Adzaneta, 4 Puebla Tornesa, 3

El campo del «Porrejat» de Adzaneta registró una buena entrada, dada la proximidad de ambas poblaciones fueron muchos los seguidores de Puebla Tornesa los que se desplazaron a presenciar el encuentro entre ambos

equipos. La primera parte finalizó con la victoria local de tres goles a dos.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado Segarra Boix, su labor fue buena.

Alineaciones: Adzaneta: Arsenio, Moliner II, Escrig II, Aniceto, Moliner I, Medall II, Centelles, Demetrio, Vicente, Medall I y Xavié. Tras el descanso Cristóbal entró por Escrig II.

Puebla Tornesa: Vidal, Rebollida, Palau, Pallarés, Martí I, Vega, Carreira, Martínez, Tomás, Martí II y Marcos.

Goles: 0-1. M. 10. Tomás. 1-1. M. 12. Aniceto. 2-1. M. 15. Centelles. 2-2. M. 27. Martí II. 3-2. M. 34. Centelles. 4-2. M. 66. Aniceto. 4-3. M. 78. Marcos.

Comentario. Partido muy disputado con rachas de buen juego sobre todo por parte del equipo local, que con el apoyo de su público ha podido alzarse con la victoria final.

B. M. V.

Cofundadores del Club Atletisme Castelló

«Sin solvencia económica no puede haber atletas con buenas marcas»,

Todos los nacimientos se celebran con alegría. Este es el caso del Club Atletisme Castelló, nombre con el que lo han bautizado sus fundadores. El club benjamín del atletismo provincial cuenta con unos 20 días de vida y ya ha organizado una prueba, el Cross Inauguración, con más de un millar de inscritos en la misma.

Pero, en realidad, la creación del club ha sido obligada por las circunstancias y el azaroso recorrido del primer deporte olímpico, coadyuvando una mala planificación desde arriba para iniciar y sostener este deporte desde abajo.

La desaparición del Club Citoso, el más potente de los de la provincia, dejó en «cueros» a más de 300 atletas castellonenses al inicio de esta nueva temporada. Lejos del desánimo, los deportistas decidieron crear el Club Atletisme Castelló para, al menos, estar arropados por un nombre.

Pepe Sanz, presidente del club y Pepe Ortuño, preparador, nos cuentan venturas y desventuras por las que han pasado en estas últimas fechas.

—¿Por qué desapareció el Citoso?

—Por problemas de la empresa que lo patrocinaba que, después de una colaboración de cuatro años, ha decidido cortarla. En un principio, en agosto, las gestiones que hicimos para continuar con la subvención fueron positivas. Se nos dijo que sí. No nos movimos a ningún otro nivel. Entonces, una semana antes de que empezase la temporada, el uno de noviembre, oímos rumores de que al parecer no iban a continuar con la subvención. Nos acercamos a la empresa y nos confirmaron que efectivamente nos cortaban el presupuesto porque las cosas de las inmobiliarias no iban muy bien. Esto nos pilló de sorpresa. Nosotros damos las gracias a Citoso por los cuatro años de colaboración, pero hay que reconocer que la forma en que se ha actuado ha sido poco seria por parte de ellos, ya que de agosto hasta noviembre hubiésemos tenido tiempo de organizarnos perfectamente.

Ayuda económica

—¿Habéis ido a pedir ayuda económica a otro sitio?

—Sí, el Ayuntamiento nos va a subvencionar con 150.000 pesetas hasta final de este año y estamos intentando crear un club sólido con socios protectores que colaboren con nosotros. También buscaremos empresas que quieran ayudarnos.

—¿Tan mal está el atletismo que la Federación Provincial no puede subvencionaros?

—La Federación Provincial tiene una subvención más corta para sus necesidades que nuestro presupuesto de club, no puede ayudar a los clubes. Ayuda a los atletas en competiciones en las que participa la propia Federación.

—¿Y la Nacional?

—De la Nacional recibimos una pequeña ayuda. Algo así, como una décima parte de lo que realmente necesitamos. Luego, el problema es que para recibir más dinero tienes que tener atletas con muy buenas marcas, pero si primero no tienes solvencia económica para pistas, material, etc., ¿cómo vas a tener atletas con buenas marcas?

—O sea, que tendríamos que emular al defenestrado García, ¿dónde está el dinero de las quinielas para el deporte?

—El dinero de las quinielas está en la Diputación de Castellón, que recibe 60 u 80 millones de pesetas —no estamos seguros con la cifra—. De este dinero se va a gastar el 80% en construir 144 frontones en diferentes pueblos de la provincia, piscinas y otras instalaciones. Tenemos que ir a pedir ayuda también a la Diputación y esperar que responda bien.

—Sí, porque con las 150.000 del Ayuntamiento, ¿dónde queréis llegar?

—Bueno, a esta cantidad tenemos que sumar, en un par de semanas que nos estamos moviendo, los cien socios protectores que ya hemos conseguido. Pagan mil pesetas anuales, una cantidad poco importante y que a nosotros nos saca de muchos problemas. Si consiguiésemos llegar a 300 ó 400 cubriríamos casi el presupuesto. Contando también como hemos dicho antes con la posible ayuda de la Diputación ya que si lo ha hecho con otras actividades deportivas, como el fútbol por ejemplo, no creemos que nos la nieguen pues somos un club que vamos a ir representando a Castellón en la Liga Nacional de Segunda División y tenemos que competir por toda España.

—Bien, habláis de ayudas de organismos, empresas, etc., pero,

(PEPE SANZ Y PEPE ORTUÑO)



El atleta Héctor Roselló en pleno salto de longitud. (Foto Archivo).

¿realmente no os falla algo primordial como es el público que tendría que acudir a las pruebas?

—El atletismo no es un deporte que arrastra masas, como el fútbol. Pero, es que tampoco podemos traer buenas competiciones. Si contásemos con unas instalaciones adecuadas, de 400 metros y sintéticas, podríamos montar un encuentro internacional o algún campeonato de España. Entonces, claro que iría gente. Dónde no va la gente es a Castalia a vernos montar unas pruebas de control infantiles, porque los mayores no pueden competir pues se lesionan incluso entrenando.

Soluciones

—¿Qué fórmula habría para tener ya, de una vez por todas, una pista como mandan los cánones?

—Pues que el Castellón construyese su campo y que el Ayuntamiento reciba Castalia sería una solución. En un principio, hace dos meses, parecía muy viable pero nosotros en estos momentos no lo vemos tan claro porque parece estar en el aire. Ya debería estar el campo en plenas obras de construcción y no se sabe nada del tema. Entonces, si el Castellón sigue en Castalia, estamos en las mismas. Después de cada partido las pistas están llenas de botes, colillas, papeles, polvo —porque

levantan la poca ceniza que queda— se nos rompen las vallas, las colchonetas. Es decir, queda todo impracticable.

Otra solución, si se lleva a cabo, parecer ser que sí, es la construcción en Penyeta Roja, por parte de la Diputación de unas pistas de 300 metros. Al menos podríamos competir algo en carreras de velocidad, saltos y lanzamientos. En fondo ya habría más problema.

Una última sería que el Consejo Superior de Deportes, que nos ha incluido en un plan cuatrienal de construcciones de pistas —debido a nuestro avance en este deporte— en la que sólo tendríamos que conseguir el terreno. El Consejo cubriría el 100 por 100 de la construcción, unos 100 millones aproximadamente.

Aquí está la llamada de ayuda de unos hombres que viven, no del deporte sino para el deporte. Las cifras que hemos manejado durante la conversación, referidas a su presupuesto asciende a una cantidad ridícula, 1.000.000 de pesetas. Con esto, de momento, salen del apuro. Ellos hacen suyo aquello del «contamos contigo» pero más económica que deportivamente. Desde ahora, el atletismo castellonense se pasará por España con el nombre de nuestra ciudad.

Carlos Laguna

RUGBY

R. CASTELLO, 6; TABERNES, 12

Mal se le ponen las cosas al Castelló que con esta derrota toma ya el farolillo rojo de la clasificación. Esta derrota duele doblemente por haberse sufrido frente a un equipo al que se superó en todo salvo en experiencia. El Castelló comenzó presionando y dominaba al adversario ganando todas las touch y la casi totalidad de las melés favorables. No obstante se traslucía una cierta falta de confianza a la hora de culminar las acciones ofensivas, originada sin duda por el complejo adquirido por algunos jugadores debido a la ausencia de victorias y es ahí donde radica el peor mal del Castelló, en salir derrotado de antemano. Es obvio que hay dos o quizás tres equipos netamente superiores contra los que las armas del Castelló, juventud, coraje y buenos placajes, resulten baldías, pero hay otros en los que su mayor experiencia es rayana en la veteranía senil y es a éstos a los que el Castelló, no sin gran esfuerzo, puede batir. Este es, sin ir más lejos el caso que nos ocupa pues el Tabernes, equipo que no demostró nada, se fue al descanso con un 0-6, gracias a la transformación de 2 goles de castigo a todas luces innecesarios, ya que el primero pasó de ser favorable a ser en contra al revolverse el jugador castellonense contra el infractor y el segundo también se regaló tontamente. En la continuación el Tabernes ensayaba y transformaba a los pocos minutos desconcertando momentáneamente al Castelló que resurgió casi al final consiguiendo su medio melé Vicent un bonito ensayo en prodigiosa jugada personal del apertura Campos que poco antes ya había estado a punto de ensayar, consiguió la transformación el tercera de cierre Badenes. Con esto se llegó al 6-12 definitivo. El Castelló presentó la siguiente alineación: Piliers, José Miguel y Caudet; talonador, José Manuel; segundas, Ferrán I y Pablo; terceras, Titín Badenes y José Luis; medio melé, Vicent; apertura Campos; primer centro, Nando; segundo centro, Juan; alas, Alberto y Javier y arrier, Jesús.

Los restantes resultados fueron: Xe XV, 6-Abelles, 10; San Roque, 18-Tatami, 10; Valencia, 37-CAU, 4. Y la clasificación queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia-B	5	5	0	0	138	29	15
Tatami	5	4	0	1	185	46	13
Abelles	5	3	0	2	41	50	11
CAU	4	2	0	2	78	73	8
San Roque	3	2	0	1	45	35	7
Xe XV	5	1	0	4	34	87	7
Tabernes	4	1	0	3	44	101	6
Castelló	5	0	0	5	28	172	5

El próximo domingo y debido al problema de disponibilidad de campos que hay por estas fechas en Valencia, el Castelló juega su 4.º partido consecutivo en casa frente al difícilísimo San Roque que el domingo vencia al otrora verdugo del Castelló, Tatami. Este calendario es otra de las dificultades a superar por el Castelló que en la decisiva segunda vuelta deberá disputar 5 partidos fuera por tan sólo dos encasa.

Ferrán B. O.

K. Soriano

BALONCESTO

(93-59) AMPLIA DERROTA DEL VILLARREAL ANTE EL MARLBORO

C. B. MARLBORO, 93 (38), 25 faltas personales, 35 libres lanzados y 22 transformados. Anotadores: De Lafuente (14), Alonso (6), Sanches (12), Hernández (4), Velasco (21), Carrancio (8), Valdeirabano (1), García (19) y Defois (8).

C. B. VILLARREAL, 59 (26), 26 faltas personales, 24 libres lanzados y 12 transformados. Anotadores: Abella (2), Cantavella (28), Adsuara (5), Rubert (2), Tirado (4), Múgica (4) y Museros (12).

Arbitraje, bueno tirando a casero, colegiados, Varo (6), Sancha (4).

Séptima jornada del campeonato

nacional de baloncesto el pasado domingo en la capital de España, entre el titular del terreno de juego, C. B. Marlboro y el C. B. Villarreal.

El Villarreal que en esta ocasión trató de cambiar el alineamiento habitual de sus hombres presentó al comienzo del encuentro el quinteto siguiente: Rubert, Museros, Múgica, Cantavella y Tirado; diremos en honor a la verdad que ni este conjunto inicial ni el que resultó del movimiento que posteriormente se hizo del banquillo, consiguió para el Villarreal la necesaria operatividad para dominar la situación, siendo el equipo

local el que mantendría el marcador a su favor a lo largo de todo el partido.

Cabe destacar en la defensa zona 2-3 que practicó el Villarreal desde el comienzo al final del encuentro, la actuación de Museros que fue muy buena consiguiendo colocar algunos taponos muy espectaculares.

Es también destacable la falta de eficacia anotadora de los hombres del equipo villarrealense pues en esta ocasión, si exceptuamos a Museros que consiguió 12 puntos y a Cantavella que, quedaría como máximo encestandor de la jornada con los 28 puntos conseguidos, el

resto de jugadores quedan muy por debajo de lo que podríamos considerar como rendimiento razonable, y que en algunos consideramos muy inferior a sus posibilidades reales.

El próximo domingo el C. B. Villarreal, recibirá en el Pabellón Polideportivo Villarrealense al C. B. V. de Atocha de Madrid, esperamos que la experiencia de estos últimos partidos perdidos le sirva al Villarreal para preparar adecuadamente este encuentro que tiene necesidad de ganar para que no empeore más su situación en el grupo.

La oposición acusa al grupo centrista

Julia Navarro

La ley de Autonomía Universitaria ha vuelto a convertirse en «caballo de batalla» del grupo parlamentario centrista. La LAU lleva ya dos legislaturas en el Parlamento, pero está visto que los democristianos de UCD le tienen ojeriza y se niegan a darle luz verde.

Pero contemos la historia. Ayer se reunió el grupo parlamentario centrista, que trató, entre otros temas, de la reunión prevista para hoy, de la comisión de Educación que tenía que dejar a la LAU lista para el pleno. Pero el sector democristiano sacó su artillería pesada, es decir, a Oscar Alzaga, y se pidió un aplazamiento de la discusión de esta ley en el grupo parlamentario. Y, por consiguiente se decidió el aplazamiento «sine die» de la comisión de Educación. El Ministro Juan Antonio Ortega Díaz Ambrona se opuso a esta «decisión» de sus compañeros democristianos y pidió que se discutieran las «razones de fondo» que se pudieran tener en contra de la LAU. También pidió que no se retrasase más esta ley, que es esperada como «agua de mayo» por la Universidad. Bueno, pues al ministro de Educación sólo le apoyaron en el grupo parlamentario los socialdemócratas que se han marchado de UCD, los hombres de Paco Fernández Ordóñez. Y eso que Ortega y Díaz Ambrona es el del sector democristiano, aunque por lo que se ve no comulga en este tema con la línea oficial de los «jefes» de este sector.

Amenaza velada

El ministro de Educación «apretó los tornillos» hizo una velada amenaza de dimisión, pero todo fue en vano. Los democristianos, que son el grupo más poderoso de los parla-

mentarios centristas, votaron un «NO» rotundo y, por tanto se ha suspendido la discusión de la LAU en la comisión, y se ha suspendido la discusión de la LAU en el grupo parlamentario hasta...

Miguel Herrero de Miñón, presidente y portavoz centrista, manifestaba a PUEBLO las razones de su sector para de nuevo «Frenar» la LAU.

«La inmensa mayoría del grupo —señaló Miguel Herrero— ha estimado que hay que estudiar este texto detenidamente y que no es el mejor momento ahora, puesto que estamos en un debate plenario de presupuestos generales. Además, la LAU introduciría en estos momentos un elemento de conflictividad en el grupo parlamentario centrista. Nosotros tenemos disconformidad en temas de fondo de la LAU, pero hemos considerado que tampoco era ahora el momento de discutir de nuestras diferencias de fondo con la ley».

Oscar Alzaga, que ha sido quien se ha «cargado» la posibilidad de que se debata la ley, manifestaba a nuestro periódico que «hemos hecho un planteamiento razonable precisamente para evitar la dramatización del grupo parlamentario».

Esta decisión de los democristianos fue calificada por Luis González Seara, primer «padre» de la ley, como de «muy grave para la Universidad. Nosotros apoyamos la LAU tal como está».

Los comunistas estaban que «trinaban» y los socialistas igual.

Gregorio Peces Barba declaraba a Pueblo que «los socialistas hemos hecho siempre el máximo esfuerzo en beneficio de la Universidad, y esta ley es imprescindible. Nos parece

irresponsable que el grupo parlamentario centrista haya puesto en peligro la LAU y que haya sido precisamente el profesor Alzaga quien haya defendido su aplazamiento para el debate. Este sector de UCD que parece que es el que manda se ha pasado por alto los acuerdos que sobre la LAU tiene su partido con el PSOE. Aceptamos de buena fe las explicaciones del ministro de que mantendrá su palabra en los acuerdos a que ha llegado con los socialistas, pero el Gobierno y UCD son responsables del daño que se está haciendo a la Universidad privándola de esta ley».

La pregunta es ¿cuándo se debatirá la LAU en el grupo parlamentario centrista? Y la respuesta de Miguel Herrero es que se debatirá una vez que UCD haya superado su crisis interna se haya hecho la remodelación del Gobierno y se haya elegido a la nueva dirección del grupo parlamentario.

Y hablando de la crisis centrista, dicen algunos miembros del sector democristiano que, a lo mejor, no es ni Jaime Lamo ni Rodolfo Martín Villa el secretario general de UCD, y que Calvo Sotelo está pensándose una solución salomónica es decir, en Iñigo Cavero. Y dicen que Iñigo Cavero tiene muchísimas posibilidades de hacerse cargo de la secretaría general. Claro está que los democristianos no quieren que Iñigo Cavero sea el portavoz y presidente del grupo parlamentario centrista, y les vendría bien «quitárselo» de encima, mandándole al partido. Los democristianos apoyan, claro está, a Miguel Herrero de Miñón, para que continúe rigiendo los destinos parlamentarios de UCD.

(PUEBLO)

ELECCIONES GALLEGAS (III)

La izquierda estatal

Manuel Martínez Sospedra

A primera vista parece que nada haya cambiado en el panorama de la izquierda de ámbito nacional en las pasadas elecciones gallegas, buena prueba de ello es que el índice de orientación política de esa nacionalidad permanece absolutamente inmóvil. Sin embargo debajo de esa apariencia de quietud las corrientes de fondo que afectan a la izquierda han operado modificando significativamente las relaciones de fuerza. Nada parece haber cambiado, pero esa primera aproximación, según la cual el bloque de izquierda retrocede el 0,41 por ciento de sus sufragios (un 0,06 de los votos válidos emitidos), es decir nada, es engañosa.

La apariencia que surge de un cuadro global de las tendencias políticas mantiene, eso sí, las constantes. El voto de la izquierda estatal es un voto de las grandes poblaciones del sector moderno de la sociedad gallega, es un voto de las zonas industriales y pesqueras, es un voto de la Galicia en desarrollo, urbana y litoral. Un dato lo resume todo: en las dos provincias interiores la izquierda no llega al treinta por ciento de los sufragios (Lugo 29,07; Orense 26,43), por el contrario en las dos provincias costeras se está siempre por encima del tercio (Pontevedra 36,89; La Coruña, 42,49). Ahora bien, esa apariencia encubre cambios de fondo que, de continuarse, podrían ser extremadamente importantes. Cambios que afectan al PSOE, al PCE y a la Extrema Izquierda.

Por lo que toca al PSOE sigue siendo, y con mucho el partido hegemónico de la izquierda, pero en el caso gallego mantiene un rasgo que le hace en extremo problemático un progreso neto que le haga capaz de convertirse en una alternativa a nivel gallego: su débil penetración en el mundo rural. Es más, cabe hacer notar que esa presencia rural está estancada y aún retrocede. Así los socialistas se mantienen a duras penas en Orense (pérdida del 0,04 por ciento VVE, es decir un 0,25 de sus sufragios) y retroceden claramente en Lugo (pérdida del 1,37 VVE y 7,81 de sus votos respectivamente). Por el contrario ascienden levemente en Pontevedra (donde sufren fuertemente la competencia de los partidos de la izquierda nacionalista) y, sobre todo, en La Coruña, donde reciben sufragios ex-comunistas y ex-ucedeos (ganancia del 6,15 VVE, el 34,32 por ciento de sus votos). El progreso es mayor allí donde la competencia comunista es más baja y menor la presencia relativa de los nacionalistas en un medio moderno y urbano. El problema de los socialistas gallegos radica recisamente aquí, en lograr una penetración en el mundo rural —ampliamente mayoritario—, sin cuyo logro está condenado a ser una fuerza política minoritaria en el País Gallego.

Bien distinto es el panorama que convencionalmente cabe designar como los colectivos leninistas. Por de pronto el PC sigue prisionero de la estructura insular de su electorado, careciendo prácticamente de implantación fuerza de dos o tres núcleos (Ferrol, Vigo, etc.). Además se halla apesadado por la doble competencia de la izquierda nacionalista (Bloque y Esquerda) y de la izquierda extraparlamentaria, tradicionalmente potente en Galicia. Si a ello se agrega la crisis interna derivada de la contradicción insanable entre la estructura partidaria leninista y el proyecto eurocomunista, se comprenderán fácilmente sus resultados, especialmente si se considera el alza espectacular de un colectivo nuevo de entre los extraparlamentarios: el Partido Socialista de los Trabajadores. Así el PC retrocede globalmente, pero su retroceso es muy leve en la Galicia interior (un 3,90 de sus votos en Lugo, que pasa a ser un 25,38 en Orense) y se dispara allí donde la doble competencia mencionada se hace más marcada (en Pontevedra el PC pierde el 38,38 de sus votos, y el 27,75 en La Coruña).

Hace cuatro años fue llevado a París el cuerpo momificado del faraón egipcio Ramsés II para ser sometido a un examen médico que determinara la naturaleza y el remedio de una floración parasitaria que amenazaba con destruirlo. Puesto que era el cadáver del monarca de un país con el que Francia tiene buenas relaciones, el presidente de entonces, Valéry Giscard d'Estaing, lo recibió en el aeropuerto con honores militares. Pero no fue ese el problema más difícil que planteó el examen del cuerpo, sino otro menos convencional y tal vez sin solución: las vísceras estaban rellenas con una especie de aserrín de diversas materias vegetales, y entre ellas, picadura de hojas de tabaco.

Aquel descubrimiento parecía un disparate histórico. En efecto, Ramsés II murió en 1235 antes de Cristo. Es decir, hace 3000 años, y es una verdad aceptada por todo el mundo que el tabaco fue descubierto por Cristóbal Colón y llevado por él a Europa después del descubrimiento de América. El hecho de que un faraón milenario lo tuviera en las vísceras, sin embargo, ha puesto a pensar en la posibilidad de que los egipcios conocieran el tabaco, pero no para fumarlo, sino para usos medicinales, y muy en concreto para embalsamar a esos faraones que creían seguir vivos mientras se conservara su cuerpo.

Un diccionario de la vida real

Gabriel García Márquez

En la escuela primaria me llamaba la atención que los maestros atribuían a los chinos la invención de las cosas más fantásticas, además de la pólvora y la brújula. He vuelto a recordarlo porque los sabios que estudiaron la momia de Ramsés II supieron que tal vez el tabaco había llegado a Egipto desde China, y que fue allí de donde pasó a nuestras Américas. En cambio, el diccionario de orígenes dice que los cristales, es para corregir los defectos de la visión fueron enunciados en el año 990 por el físico árabe Ibn al Haytam, pero que no fueron tallados para anteojos hasta 1285 por los vidrieros italianos. Sin embargo —y tal vez por una deformación inculcada por mis maestros de la escuela primaria— yo estaba convencido de que también los anteojos habían sido inventados en China. No tengo a la mano el libro de las maravillas del mundo, de Marco Polo, pero me parece que era él quien lo decía, y su viaje de veinte años por el Oriente remoto terminó en 1292.

Los datos más interesantes se refieren al progreso de la ciencia, y sobre todo de la medicina. Es

bueno saber que Juno, la esposa de Júpiter, en su Olimpo fue la primera protagonista de un parto sin dolor, gracias a las virtudes narcóticas de la lechuga. También es bueno recordar una vez más que la operación de cesárea no se llama así por Cayo Julio César, como tantas veces se ha dicho sin fundamento. En realidad, se practicaba desde tiempos inmemoriales en mujeres que morían cuando estaban a punto de dar a luz, y de ese modo se salvaba la vida del hijo. La primera cesárea en una mujer viva la hizo en el año 1500 un castrador de cerdos de Shiegherhasen, en Thurgovia, suizo, después de que los médicos y parteras del lugar declararan que el parto de su esposa era imposible. El hombre, que se llamaba Jacques Nufer, le abrió el vientre con su cuchillo de castrador, la remendó con hilos de coser, sin ninguna clase se anestesia y tanto ella como el hijo vivieron muchos años.

Uno de los artículos más notables es el de los métodos anticonceptivos. Se habla allí de una receta encontrada en un papiro egipcio, que es un emplastro a base de

caca de cocodrilo y goma arábiga, y cuya eficacia era absoluta si se le colocaba bien en el fondo de la vagina. Este método me recordó al más primitivo que encontré cuando tuve que ponerlo al servicio de un personaje de novela. Eran unas cataplasmas de mostaza cuyos vapores debían ser recibidos en la vagina poco antes de hacer el amor, y que al parecer se usaban más de lo que uno cree en América Latina por los tiempos de las guerras civiles del coronel Aureliano Buendía, cuatro siglos después de que el anatomista italiano Falopio perfeccionó el preservativo con tripas de cordero. También leyendo esto recordé un cuento que circuló en Cuba por la década de los sesenta, y cuya veracidad no he logrado comprobar en mis frecuentes viajes a ese país. Se dice que Cuba le compró a China varios millones de preservativos, pero que éstos eran tan pequeños que los cubanos se los ponían muertos en risa en el dedo meñique. Al parecer, muy pronto fueron retirados del comercio, y por último los pintaron de colores y los usaron inflados como globos para las fiestas de carnaval.

En fin, el diccionario de orígenes

nes nos cuenta con precisión y gracia quién inventó la máquina de lavar, dónde se construyó el primer faro, en qué mar navegó el primer petrolero, desde cuándo se usa el aceite de ricino, quién fue el primer hombre que se lanzó en paracaídas, y tantas cosas más que apenas caben en su orden alfabético. A los escritores les gustará saber, por ejemplo, que una de las máquinas de escribir construidas en el siglo pasado se llamaba «el piano de escribir», y que su clientela más entusiasta fue el escritor Mark Twain. Se preguntarán sin duda —porque el diccionario no lo dice— qué se hizo de la máquina de escribir en chino, que según se dijo hace muchos años había sido inventada por el escritor americanizado Lin Yutang. Les gustará saber que el corsé de varillas de acero fue muy popular en el siglo XIX, a pesar de que era tan incómodo y peligroso que en algunos casos podía causar la muerte. Pero hay que decir —señala el diccionario— que las mujeres de Estados Unidos no dejaron de usarlo por ese riesgo, sino como respuesta a un llamado que les hizo el Gobierno en 1917 para que contribuyeran con sus varillas metálicas al esfuerzo patriótico de la primera guerra mundial. De ese modo se recuperaron 28.000 toneladas de acero, que alcanzaron para construir dos acorazados de la época.

(El País)

Hoy
en
España

- SIETE AÑOS DE CARCEL PARA EL PERIODISTA VINADER
- TREINTA PESQUEROS ESPAÑOLES APRECADOS POR PATRULLERAS MARROQUÍES



- LOS REYES EN ARAGON
- TRECE DEFENSORES DEL 23-F, SANCIONADOS



Socialistas y comunistas preocupados porque los presupuestos incumplan el ANE

Rechazadas las enmiendas a la totalidad

MADRID, (Efe).— El pleno del Congreso continuó ayer el debate sobre el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1982, con la defensa de las enmiendas a la totalidad de los distintos grupos, que fueron rechazadas globalmente, por 20 votos de diferencia.

Durante la sesión de la mañana, intervino en primer lugar el diputado de la Minoría Catalana, Ramón Trias Fargas, que concretó su intervención en el volumen del déficit presupuestario, del que dijo que, a juicio de su grupo, había tocado límite.

A continuación intervino Juan María Bandrés, del Grupo Mixto, para decir que el presupuesto de ingresos incumple, en su opinión, en las contribuciones concertadas del País Vasco, el concierto económico pactado. Le respondió el ministro de Hacienda, quien señaló que la fijación del cupo está perfectamente de acuerdo con el concierto económico.

Ramón Tamames, del Grupo Mixto, defendió su enmienda a la totalidad señalando que el monetarismo está institucionalizando el estancamiento y que, en su opinión, no hay una política económica adecuada.

Seguidamente defendió la enmienda a la totalidad de Socialistas de Cataluña el diputado Ernest Lluch, quien señaló que en los presupuestos se han perdido la ocasión de aumentar la financiación de las corporaciones locales.

Durante la sesión de la tarde, intervino el diputado comunista

Nicolás Sartorius, para defender la enmienda presentada por su grupo. Dijo que con estos presupuestos se da un golpe bajo al «ANE» y pidió que el Parlamento apruebe un fondo de garantía de 200.000 millones de pesetas para que el «ANE» se cumpla.

Le respondió el ministro de Economía y Comercio, quien señaló que el Gobierno se opondrá al fondo de 200.000 millones porque se estrangularía la inversión privada y se incrementaría la inflación.

En defensa de la enmienda socialista a la totalidad, intervino Felipe González, quien manifestó que en el discurso del presidente del Gobierno «subyace la presentación de una moción de confianza, no formal».

Tras señalar que no habría ningún dramatismo en la devolución de los presupuestos, Felipe González afirmó que no existe otra manera de criticarlos más que desde la izquierda.

Dijo también que el peligro del «ANE» es considerarlo estrictamente como una política de salarios, en lugar de una política de solidaridad nacional, y pidió un fondo de garantía de cumplimiento del acuerdo.

Finalmente, tras señalar que los presupuestos son conservadores y no aceptables desde una política de izquierdas, añadió que se hace necesaria la reforma de la administración pública, que ahora, dijo, es profundamente ineficaz.

El presidente del Gobierno respondió al señor González, de quien dijo que había hecho un análisis

certero en muchos puntos, pero que apenas había hablado de presupuestos en un debate presupuestario. El presidente añadió que es la primera vez que unos presupuestos se han redactado en diálogo con otras fuerzas y que se felicitaba de haber inaugurado unas consultas que esperaba fuesen periódicas.

Mas adelante, precisó que en su discurso no se trataba de una revalidación de confianza. Dijo también que el Gobierno no es responsable de las falsificaciones que se pueden haber intentado hacer respecto del debate. «No se me puede hacer a mí responsable —agregó— de lo que la CEOE ha dicho de los presupuestos, que es más duro de lo que ha afirmado el señor González».

Señaló asimismo que la convocatoria del «ANE» no se hizo como un acuerdo salarial y dijo que aceptaba y proponía un debate, dentro de unos meses, sobre las previsiones presupuestarias y el cumplimiento del acuerdo sobre el empleo.

Tras ser rechazadas las enmiendas a la totalidad del proyecto de ley, comenzó el debate de las enmiendas a la totalidad de las distintas secciones del presupuesto. En la relativa al tribunal de cuentas, defendieron enmiendas en contra el socialista Nestor Padrón y el comunista Pérez Royo.

Tras ser rechazadas, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, dio por terminada la sesión.

Tiempo muerto

Suárez, adiós a UCD

Todavía no ha llegado al Arca de los supervivientes la paloma con la rama de olivo en el pico. Pero el horizonte ha empezado a abrirse y a filtrar las primeras columnas oblicuas de luz dorada, como ocurre siempre después de una borrasca que ha pintado todo el paisaje de color ceniza.

Ya se ha visto que los Presupuestos cruzarán el debate parlamentario de puntillas, sin levantar de su siesta al dios de los truenos. Sobre todo, ya, a toro pasado, el Rey ha tirado de las orejas a los partidos políticos que parecen encontrar en la lucha intestina su divertimento de otoño. Si el Rey se ha decidido a lanzar ahora su mensaje es, previsiblemente, porque sabe que lo peor ha pasado. Nunca lo hubiera hecho en plena batalla. Nunca hubiera mediado. La paz del partido ha costado sangre pero está garantizada. El sábado Calvo Sotelo recibirá las llaves de Arlabán, como en el cuadro de Velázquez, mientras las lanzas triunfantes se yerguen pacíficas y Rodríguez Sahagún se inclina, derrotado.

Pero Calvo Sotelo está sujetando las bridas de la crisis. No quiere precipitarse. «Cada cosa a su tiempo», ha murmurado. No es sólo por método. Aún hay dos cosas, dos acontecimientos, que tienen el fulminante encendido y que Calvo Sotelo quiere oír estallar antes de la crisis para estar seguro de que los nuevos ministros no corren peligro de desgaste inmediato. La Ley de Autonomía Universitaria y, «voilà», la salida de UCD de Adolfo Suárez. Lo de la LAU podría ser una carnicería. Fernández Ordóñez y su gente van a votar al lado de la Oposición. Es decir: a favor del proyecto González Seara. La plataforma moderada lucha encarnizadamente por suavizar la ley y hace de ello casi cuestión de principio. El presidente sabe que si apuesta por los moderados pierde la votación. Y sabe que si no apuesta por los moderados tiene que soportar más enfrentamientos, más guerras y más convulsiones dentro de UCD. Anteayer, Ortega y Díaz Ambrona, ministro de Educación que tiene que curzar la orilla del parlamento con la ley a cuestas, amenaza con dimitir como no se clarificasen las posturas de su partido. Calvo Sotelo estuvo con él un cuarto de hora por los pasillos del Congreso y le comprometió el apoyo gubernamental. La Plataforma moderada se cabreó. (Es preciso un paréntesis: Juan Antonio Ortega defiende la Ley en términos progresistas. Los que se cabrean son los moderados. Los democristianos. Juan Antonio Ortega, en Palma, era democristiano. Es decir, que un democristiano defiende la LAU y los demás democristianos se cabrean, al parecer, porque dicen que es una ley socialista. Y entonces el democristiano que ya no se sabe si lo es dice: «ojo, que me voy». Y para resolver el conflicto Calvo Sotelo, que capitanea un partido del que se acaban de ir los más progresistas y que empieza a ser sospechoso de excesiva moderación, les dice a los moderados: «a callar. Hagamos la ley progresista». Fascinante).

Con el apoyo de Calvo Sotelo, el futuro de la LAU no parece correr peligro, pero se abre una nueva expectativa de crisis particular en UCD. Hasta no evaluar los efectos —que no han de ser nada espectaculares si, como parece, el presidente controla hasta el final el debate intestino—, Calvo Sotelo no quiere hablar de nuevo Gobierno.

Luego, la salida de Suárez de UCD. Parece ser que la decisión está tomada. Es un diputado menos. Lo que Calvo Sotelo no sabe es el número de gregarios que pueden acompañar a Suárez, si es que le acompaña alguno. Hasta que la duda no se despeje y no quede claro cómo queda de reducido el grupo parlamentario, cualquier aventura de crisis gubernamental es una temeridad. Todo hace prever que las dos incógnitas estarán clarificadas antes de que finalice el debate presupuestario. Un puñado de ministros no se comerán el turrón. Suárez tampoco. En UCD, no.

Luis Herrero

LA LAU ENFRENTA A LOS SOCIALDEMOCRATAS CON EL GOBIERNO

MADRID (Efe).— Los diputados socialdemócratas encabezados por Fernández Ordóñez han manifestado a «Efe» que no seguirán apoyando al Gobierno si no sale adelante el proyecto de ley de autonomía universitaria.

En nombre de los socialdemócratas, Luis Berenguer añadió que el apoyo al Gobierno, expresado por su grupo cuando salieron de UCD, está condicionado al mantenimiento del proyecto de ley de autonomía universitaria, y que de prosperar las tesis mantenidas por sectores más reaccionarios del grupo centrista, este apoyo será retirado.

En TORREBLANCA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Francisco Tena y Eliseo Vinuesa

Suárez niega haber recibido presiones

El ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez ha declarado a «Efe» no haber recibido presión alguna del general Sabino Fernández Campo, secretario general de la casa de S.M. el Rey, para abandonar el ejecutivo de UCD.

«Mi entrevista con el general Fernández Campo —ha dicho el ex presidente saliendo al paso de afirmaciones aparecidas estos días en algunos periódicos— fue a petición suya, una entrevista más de las que he mantenido con él, pues no era la primera vez que celebrábamos un encuentro».

«El general Fernández Campo no me presionó en ningún sentido —agregó Suárez—, ni yo se lo hubiera tolerado. No he recibido presiones por parte de nadie y ya es hora de que esto se sepa, ante las versiones que han circulado en los últimos días».

Adolfo Suárez ha contestado a preguntas de «Efe» que su decisión de abandonar el comité ejecutivo de UCD es ya definitiva, «lo de dejar el partido todavía lo estoy pensando —dijo— y en su momento se sabrá».

Ha añadido también que no

asistirá a la reunión del consejo político del próximo sábado, día 21, en la que Leopoldo Calvo Sotelo será, previsiblemente, elegido presidente de UCD.

A una pregunta sobre la situación interna de UCD, Adolfo Suárez ha respondido: «eso se le ha de preguntar al presidente Calvo Sotelo».

Viana se presenta a la reelección

VITORIA (Efe).—La oficina de prensa de la UCD de Alava desmintió ayer categóricamente las noticias sobre un posible abandono de Jesús María Viana de la política, y reafirmó la intención del presidente de la UCD del País Vasco de presentarse a la reelección.

En una nota hecha pública esta tarde, la UCD de Alava denuncia además «la aberrante campaña desatada en desprestigio de la figura de su presidente, cuando precisamente el consejo provincial, máximo órgano del partido en Alava, acordó apoyar toda su gestión y actuación desde la creación del partido».

Cronica política

Convocado el 20-N

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).—Ya está en marcha la impresionante maquinaria de propaganda para organizar la demostración convocada para el próximo domingo, día 23, en homenaje a Franco y al líder falangista José Antonio Primo de Rivera.

Sin menoscabo al derecho que tienen unos como otros a manifestarse, por supuesto, siempre y cuando se haga en forma ordenada, sin presiones ni agresividades extemporáneas hacia esa inmensa mayoría de ciudadanos menos dados al gesto y el grito y más proclives al funcionamiento ordenado de las instituciones.

Hecha esta salvedad debo indicar que entre nosotros se hace un uso excesivo del recurso a las manifestaciones callejeras, comprensibles en los primeros pasos de un nuevo régimen, pero que deben de lado conforme el tiempo va a sentando las cosas. En primer lugar las manifestaciones demuestran muy poco o nada. En segundo lugar provocan inevitablemente antagonismos y ahondan diferencias que no favorecen en nada la convivencia pacífica y ordenada.

Luego están las inútiles polémicas sobre el número de asistentes en las que cada cual trata de arriar el ascua a su sardina, sin el menor respeto por la realidad. Con plausible buena intención, se pro-

ponen las autoridades poner en marcha un dispositivo técnico para medir la asistencia real a las manifestaciones. Me apresuro a decir que no comparto el sentido de ese anuncio. Las manifestaciones no se valoran así. Hay manifestaciones grandes y manifestaciones pequeñas, las hay de asistencia más nutrida de lo previsto y viceversa. Pero eso es todo.

Sabido es que siempre se manifiestan más los extremistas y también hacen más ruido y sin embargo son una pequeña minoría a la hora de la verdad. Organizaciones políticamente marginales, extraparlamentarias, como todo esos grupúsculos de extrema izquierda, que se multiplican por decenas, ponen muchas veces más gente en la calle que el PCE, y desde luego el PCE muchas más que el PSOE. Luego resulta que el PSOE tiene cinco veces más votos que el PCE y que los partidos de extrema izquierda tienen que conformarse con los votos de sus manifestantes y ni siquiera de todos ellos.

Otro tanto sucede en el campo de la derecha. La extrema derecha, inexistente en las urnas o poco menos, llena con facilidad las plazas de toros y en determinadas ocasiones, la misma Plaza de Oriente. Luego ocurre que una gran parte de los concurrentes al acto que se celebra ante el Palacio Real, han acudido por fidelidades personales, muy encomiables por

cierto, y por nostalgia de sus años mozos, pero a la hora de acudir a las elecciones se guardan cuidadosamente de dar sus votos a los organizadores de la manifestación.

Opinión y Democracia

El difunto Sr. Churchill solía decir que la democracia era el peor de los sistemas políticos imaginables... con la excepción, naturalmente, de todos los demás. Es la democracia el sistema político propio de las naciones libres, el que asegura mejores condiciones de vida y mayor seguridad jurídica a sus ciudadanos. Es inequívocamente el sistema de vida de los países ricos y civilizados.

El buen pueblo, el buen ciudadano, está en su casa con su familia y sus amigos o en su puesto de trabajo y resulta altamente inmoral el intento de secuestrar su voz en griteríos y algaradas callejeras.

La política debe discurrir por sus canales apropiados. Estos canales son los partidos políticos y debe desembocar en el Parlamento, pieza medular para el ordenado trascender de las tareas del Estado. Invariablemente quienes muy bien saben que jamás tendrán tras sí a la opinión pública, son los que acuden al recurso de agitar las pasiones y la calle pensando que gritando más fuerte que nadie acabarán por ser oídos. Se equivocan por supuesto, pero desquician los problemas y una puerta fuera de quicio, es claro, funciona con dificultad, o no funciona en absoluto.

Editorial

El presupuesto en el Congreso

El comienzo de los debates parlamentarios en torno a la aprobación de los presupuestos generales del estado para 1982 se presenta muy largo, a la vista del gran número de enmiendas mantenidas por los distintos grupos parlamentarios. El obligado paso por el Parlamento de la ley de presupuestos es la mejor garantía para el ciudadano y para el contribuyente sobre el destino que ha de darse a los caudales públicos y sobre la determinación de las prioridades en la respuesta a las necesidades colectivas. Constituye también la mejor ocasión para que la oposición pueda discutir, globalmente, la política económica proyectada por el Gobierno y para que éste explique a la cámaras, y en consecuencia, a través de la acción de los medios de comunicación social, ante la opinión pública, cuales son las bases y justificaciones de esa política.

Las cifras de la contabilidad macroeconómica —especialmente cuando la unidad de cuenta es la peseta de 1981— son tan elevadas que sólo los muy expertos pueden darse una idea de su magnitud: se expresan en billones; esto es, en cantidades que requieren trece cifras para poder ser representadas. Aunque la peseta valga poco, tres billones y medio de pesetas sí que justifican una explicación ante las cortes y ante los contribuyentes, máxime si se tiene en cuenta el déficit inicial del que se parte.

Si salimos del ámbito específico del presupuesto del estado y analizamos el conjunto de ingresos y gastos de las administraciones públicas nos podremos hacer una idea más precisa de la situación económica actual y de las perspectivas para el próximo ejercicio.

Para no llenar de ceros estas líneas, lo mejor es tratar de expresar en porcentaje algunas magnitudes de nuestra economía colectiva: los ingresos del Estado, de la Seguridad Social, de los organismos autónomos y corporaciones locales en 1982 representarán el 25 % de nuestro PNB, mientras que los gastos de ese mismo conjunto suponen un 30 %. Esa es la incidencia del déficit público en el conjunto de la economía del país, incluido el sector privado de la misma. El debate parlamentario ha de estar a la altura de las circunstancias. Todos esperamos que nuestros representantes ejerzan, en nuestro nombre, la fiscalización sobre el presupuesto.

Observatorio

Las «purgas»

Han comenzado a hablar los «purgados» del PCE y, naturalmente, no se muerden la lengua. Tienen que hacerlo, por supuesto, desde tribunas no comunistas o, para ser más exactos, burguesas, pues éstas son las únicas que por ahora están a cubierto de la férrea autoridad de Carrillo y toda su inmensa gavilla de prohibiciones. Quiere decirse que el interior del partido que preside la señora Ibarri es absolutamente intransitable para los que han sido arrojados de sus seno, tanto en el comité central, cuanto en el Ayuntamiento de Madrid. Para estas personas no hay miramientos ni el más leve poso de camaradería. El aparato partidista, despoticamente manejado por el secretario general y ciegame obediencia por los autómatas que en el mismo permanecen, ha caído como una maza sobre los cráneos de los expulsados. Ya han contado los periódicos el detalle trágico-cómico que la burocracia comunista tuvo con Lerchundi, negándole la entrada en la sede social y haciéndole entrega del acta de expulsión a través de la ventanilla de seguridad. Lerchundi, claro está, ya no es persona fiable para el PCE y, en consecuencia, hay que tratarle como si fuera un sujeto avieso,

cuyas intenciones se presumen malas, malísimas.

Uno de los «purgados» del comité central, Carlos Alonso Zaldívar, ha publicado un artículo en cierto diario madrileño, en el que, bajo el título «Fidelidades», afirma que «ser fiel al eurocomunismo conduce a chocar con uno de sus indudables creadores»: Santiago Carrillo. Y añade que «tras el X congreso del PCE, Santiago Carrillo consideró que las diferencias que algunos habíamos mantenido con él en un tema —la concepción del partido— pesaban más que las coincidencias que se habían producido gen todos los demás. Santiago Carrillo consideró que la confianza que nos había otorgado el congreso con sus votos a los discrepantes —equiparable a la que él mismo obtuvo— valía menos que la desconfianza que él personalmente nos tenía. Y actuó en consecuencia: nos desplazó a los discrepantes de todos los puestos que pudo. Con ello creó una contradicción entre «carrillismo y eurocomunismo» que hubiera sido impensable hasta entonces».

Por los concejales comunistas «purgados», es decir, expulsados del PCE y también de sus cargos en el ayuntamiento madrileño,

acaba de hablar la concejala Cristina Almeida. «Nos consideramos —ha dicho— con todo el derecho para defender el partido, que no queremos que se convierta en una organización en la que para ser cargo público hay que ser fiel a la dirección antes que profesionalmente capacitados». Y asegura la declarante que la sustitución de los «purgados» por otros candidatos que en su día no fueron votados por los electores en los comicios municipales es un timo para los votantes de la villa y corte.

La verdad es que para algunas personas, entre las que me cuento se nos hace bastante cuesta arriba entender este tipo de manifestaciones. Por eso, me atrevo a preguntar qué es lo que el señor Alonso Zaldívar y la señora Almeida esperaban encontrar en el PCE. ¿Acaso confiaban hallar en dicho partido un clima democrático y un profundo respeto a las libertades humanas? Si es así, estas personas se han equivocado de grupo, a no ser que lo aceptaran a sabiendas de lo que era y en tanto les fuera bien en el mismo. Más lejos de nuestro ánimo queda el hacer juicio de intenciones.

Oportunamente, ha echado su cuarto a espadas en el «Ya »

Augusto Assía con una carta cuyo encabezamiento lo dice todo: «De buena nos hemos librado con Carrillo». Las víctimas del señor Carrillo —dice— son víctimas propiciatorias que aceptaron la disciplina y las reglas de un partido del que ya sabían bien cómo se las gastaba. Claro que cada uno puede pensar —prosigue Assía— lo que quiera, pero ¿no será gollería pensar que si el Partido Comunista hubiera llegado a tener la sartén del país por el mango y pudiera mandar en la policía, en las fuerzas armadas y en el ejército, iba don Santiago Carrillo a ser más complaciente y más tolerante con los españoles del montón que tuviera a su alcance que con sus amigos y correligionarios a los que acaba de «purgar»? Y, seguidamente, denuncia Augusto Assía todos los géneros de arbitrariedades que se pueden cometer con la ley «D'Hont» —la ley electoral hoy vigente— en la mano, y que permite a los partidos políticos la monstruosidad de destituir ellos por sí mismos a los que eligió el sufragio universal y sustituirlo caprichosamente por otros, que figuran en una lista, pero a los que el sufragio no sólo no eligió sino que derrotó.

Lo que los comunistas han

hecho con algunos de sus militantes, diputados y concejales, es algo totalmente inconcebible en el mundo democrático, incluso en aquellos que se rigen electoralmente por la famosa ley «D'Hont». Eso es lo que le hace escribir a Assía lo siguiente: «Destituyen ellos, los comunistas, a los elegidos y nombran otros igual exactamente que si esto fuera la Rusia actual, o la Alemania del nazismo o la Italia del fascismo. El procedimiento de que el partido pueda burlar el sufragio universal no existe en ningún país democrático».

Espero que quede perfectamente claro y centrado el problema que al sistema democrático español ha plantado la doble «purga» registrada en el seno de la organización comunista, pues salta a la vista lo que encierra de burla al electorado, al pueblo, en definitiva, cuya voluntad no se respeta. Pero tampoco esta conducta del PCE nos debe mover a escándalo, pues ello supondría creerle en posesión de espíritu democrático, respeto a las libertades de la persona humana y, en resolución, sincero ejercicio del juego limpio. De todo eso, nada de nada.

Cristóbal Páez

Treinta pesqueros españoles apresados por patrulleras de Marruecos

SAN SEBASTIAN (Efe).—Al menos treinta pesqueros españoles han sido apresados por lanchas patrulleras marroquíes, según se ha informado a «Efe» en el programa «Onda Pesquera».

Según esta misma fuente otros quince pesqueros consiguieron eludir la acción de las lanchas guardacostas de Marruecos, mientras las embarcaciones apresadas navegan en estos momentos, hacia Casablanca.

Este es el mayor apresamiento de pesqueros que se recuerda hasta el momento.

Segundo día de estancia de los Reyes en Aragón

MADRID (Efe).—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han visitado ayer las localidades de Alcañiz, Andorra, Teruel, Calatayud y Zaragoza, dentro del segundo día de su estancia en Aragón.

«A todos vosotros, alcaldes de los pueblos de la comarca, quiero daros un especial abrazo. Cumplís con esta presencia aquí, en esta plaza, una antigua tradición de exigencia a vuestro Rey. Yo recojo esa exigencia con los brazos abiertos y me pongo a vuestra disposición para que trabajemos juntos por el futuro».

Estas palabras del Rey de España pusieron fin al discurso pronunciado por don Juan Carlos en la Plaza de Alcañiz, acogido, como los que dijo en las demás localidades turolenses que los Reyes visitaron a lo largo del día de ayer, con muestras de entusiasmo por miles de aragoneses.

Esta segunda jornada de los Reyes en tierras aragonesas comenzó con una visita a Alcañiz, localidad donde don Juan Carlos y doña Sofía visitaron una residencia de ancianos antes de proseguir viaje hacia Andorra, población en la que se repitieron las muestras de cariño hacia los Reyes, que sería la constante a lo largo de toda la jornada.

Sanciones a trece defensores del 23-F

MADRID (Efe).—El Consejo Supremo de Justicia Militar ha aplicado un correctivo de ocho días de arresto al teniente de aviación Antonio Hernández Griño, defensor de uno de los procesados del 23-F, y ha impuesto multas de diez mil pesetas a 12 abogados defensores en la misma causa, según auto dictado ayer.

Los correctivos aplicados, a juicio del alto tribunal militar están relacionados con un escrito que los letrados presentaron en su día y en el que, entre otras estimaciones, consideraban nulo el proceso de que el mismo juez especial permita que comparezca un testigo como teniente general —condición que no ostentaba el día de autos— y no como miembro del Gobierno, y que dicho testigo enjuicie la conducta de dos ciudadanos y militares españoles, de reconocido prestigio militar, con presunción constitucional de inocencia; y ni anula su declaración por medio de diligencia, ni le pregunta si existe enemistad, ni le ordena que se concrete a relatar los hechos, puesto que el único competente es el tribunal militar.

Creemos que hasta el más modesto de los oficiales de un juzgado de paz español, lo habría hecho, dicho sea en términos de respetuosísima defensa.

Según Azcárate, Carrillo está mal aconsejado

ROMA (Efe).—Manuel Azcárate, expulsado del comité central del Partido Comunista de España (PCE) junto con otros cinco dirigentes, opina que Santiago Carrillo está mal aconsejado por el núcleo duro de la secretaría.

«Todo depende de una concepción errónea, arraigada entre ellos», explica Azcárate en una entrevista publicada ayer miércoles en el diario de Roma «La República».

«Para afrontar las inminentes batallas políticas y electorales —explica Azcárate—, opinan que hay que purgar el partido, poner orden. Pero no en el sentido de buscar formas nuevas adecuadas a un partido eurocomunista, sino en el sentido de un retorno al partido clásico, vertical, en el que todas las órdenes vienen desde arriba. Esto no ayudará, causará más bien daño».

El exresponsable de exteriores del «PCE», y considerado como ideólogo del Partido Comunista de España, afirma más adelante que entre los «duros» predomina un concepto «viejo y tradicional».

«Si su peso aumenta —agrega Azcárate—, esto podrá reflejarse en una actitud internacional diferente de la que yo he personificado en este periodo como jefe de la oficina de exteriores, favorable a una política eurocomunista independiente».

ETA (M) reivindica atentado contra transformador

SAN SEBASTIAN (Efe).—ETA (M) se ha responsabilizado del atentado que destruyó un transformador de 100 kilovatios de potencia, en la localidad guipuzcoana de Hernani.

Como ya se informó, una carga de dos kilos de goma-2 destruyó totalmente el transformador, propiedad de la compañía Iberduero, y provocó la interrupción del suministro eléctrico a los abonados que dependen de esta instalación eléctrica. Los daños se han evaluado, aproximadamente en unos tres millones de pesetas.

ETA (M) ha atentado también, en su campaña contra la empresa concesionaria de las obras de la central nuclear de Lemóniz, contra transformadores y líneas de tendido eléctrico de Navarra, Alava y Vizcaya.

Numerosas muestras de apoyo al periodista

Vinader, condenado a 7 años de cárcel

MADRID (Efe).—El periodista Javier Vinader ha sido condenado por la Audiencia Nacional a siete años de cárcel y veinte millones de indemnización, según ha sabido Efe.

Javier Vinader, que fue juzgado por publicar en «Interviú» dos reportajes sobre las actividades del Batallón Vasco Español en el País Vasco, puede entablar recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

El periodista barcelonés Javier Vinader fue juzgado el pasado día 13 ante la Audiencia Nacional, acusado de complicidad en dos asesinatos y de colaboración con bandas armadas, en relación con dos reportajes publicados en la revista «Interviú» sobre las actividades del Batallón Vasco-Español.

Con posterioridad a estos trabajos, elaborados por un equipo de reporteros de la revista, la organización ETA-Militar asesinó a Jesús García García —dueño del bar Yon Cola, de Baracaldo— y a Alfredo Ramos Vázquez, presuntos ultraderechistas de esta localidad que fueron mencionados en el reportaje de Interviú.

El fiscal acusó a Vinader de complicidad en estos, dos asesinatos y de colaboración con bandas armadas y solicitó para él 27 años de cárcel.

Otras tres personas incurso en el mismo sumario fueron juzgadas también por supuesta colaboración con bandas armadas: Emilio Gallego Tercero, José Cirbián Pinto y José Ramón Gil del Pozo. El fiscal solicitó penas de tres años de

prisión menor para cada uno de ellos.

Solidaridad

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España ha expresado, asimismo, su pesar por la sentencia recada sobre Javier Vinader. La Federación acata respetuosamente la decisión del tribunal y ha ofrecido al periodista las asistencias que precise.

La Asociación de la Prensa de Madrid, por su parte, ha convocado una asamblea de periodistas para hoy a la una de la tarde, en el palacio de la Prensa, con el fin de debatir el caso de Javier Vinader.

Asimismo, la Asociación de la Prensa de Barcelona ha convocado una reunión en sus locales, a las 22 horas del próximo viernes, para tratar el mismo tema y decidir las acciones profesionales que se consideren necesarias en ayuda del compañero.

La redacción del diario «El País», tras señalar «el estupor e inquietud» por la condena, afirma que «si prospera ante otras instancias judiciales la tesis de establecer una relación causal entre informaciones publicadas y actos delictivos cometidos posteriormente por terceras personas, va a ser muy difícil ejercer el derecho de información en este país, porque ello implicaría una permanente incitación a la autocensura».

El secretariado confederal de CC.OO. muestra también su total solidaridad con Javier Vinader y señala que el juicio contra éste «representa un ataque a la libertad de expresión, así como un recorte al derecho



a informar de los profesionales de los medios de comunicación».

El gabinete de prensa del PCE expresa su solidaridad con el periodista Xavier Vinader y reitera el respeto que nos merece la justa aplicación de la justicia. Manifiesta también la «sorpresa y el malestar que ha supuesto el conocimiento de la durísima condena impuesta».

Por otra parte, el presidente de la generalidad, Jordi Pujol, estudiará las posibilidades legales existentes para solicitar un indulto al Rey para Javier Vinader, según informó esta tarde a diversos medios informativos.

Jordi Pujol se mostro muy preocupado por la sentencia dictada y muy receptivo a los planteamientos de los periodistas, encaminados a mejorar la situación de su colega condenado.

Ayer, nueva víctima

Los detenidos por la colza declararán ante el Juez Central

MADRID (Efe).—Todos los detenidos en relación con el sumario de la colza desnaturalizada comparecerán próximamente ante el magistrado-juez central de instrucción número 3 para prestar declaración, según ha sabido Efe de fuentes próximas a la Audiencia Nacional.

Hasta el momento, el número de procesados es de doce. Además, otras cinco personas están detenidas, pero no procesadas. El magistrado-juez Alfonso Barcala y Trillo-Figueroa ha ordenado ya el traslado de los detenidos a Madrid, desde las distintas

prisiones donde se encuentran, con el fin de tomarles declaración, a pesar de que todos ellos fueron interrogados en su día por el titular del juzgado central número 2, cuando el sumario era instruido por este juzgado.

Según fuentes jurídicas consultadas por Efe, se trata de un sumario muy complejo, en el que la autoridad judicial indaga todas las responsabilidades penales que se deriven de los hechos, asegurando las indemnizaciones pertinentes con la exigencia de fianzas que alcanzan los doce mil millones de pesetas.

Fallecimiento

LEON (Efe).—Purificación León Olaiz, de 47 años y vecina de Villaquilambre (León), es la mujer que ha fallecido en las últimas horas en la residencia sanitaria «Virgen Blanca» de esta capital a causa del síndrome tóxico.

Esta enferma, que hace la número diecisiete de las fallecidas en la provincia de León a causa de la ingestión de aceite tóxico, reingresó por segunda vez en dicha residencia sanitaria hace un mes y medio, aproximadamente.

Las reservas hidráulicas son mínimas

La «cumbre de la sequía» busca soluciones

MADRID (Efe).—La denominada «cumbre de la sequía» que celebró el martes en el Ministerio de Agricultura una reunión con objeto de analizar el estado actual de daños producidos por la sequía, espera poder presentar un abanico de soluciones durante la primera semana del próximo mes, según informaron a «Efe» fuentes del Ministerio.

Estas conclusiones le serán presentadas al presidente del Gobierno para su posterior tramitación al Consejo de Ministros.

Durante la reunión se analizó minuciosamente tanto los resultados previsibles del año agrícola 80-81 como las previsiones del próximo.

Sobre el primero, el informe del Ministerio de Agricultura señala que se caracterizó por una serie de adversas circunstancias climatológicas como la sequía otoñal, los acusados fríos invernales, los vientos huracanados del mes de enero y, posteriormente, una prolongada sequía, primaveral, sólo interrumpidas por las lluvias del mes de abril.

Las expectativas favorables que hicieron despertar estas lluvias se vieron frustradas por la ola de calor del mes de junio que incidió muy desfavorablemente sobre determinadas áreas de nuestro territorio originando pérdidas de consideración en la cosecha cerealista.

El informe añade que desde los primeros meses de 1981 el Estado puso en juego los medios necesarios para paliar las consecuencias de la climatología sobre las empresas agrarias en especial sobre la de los subsectores correspondientes a la ganadería extensiva y al cereal de secano las medidas fueron fundamentalmente de dos naturalezas: habilitación de fondos para la concesión de créditos subvencionados por una cuantía global de 45.000 millones de pesetas y concesión de moratorias en los pagos a efectuar a la seguridad social agraria y de las cuotas y recargos de la contribución territorial rústica y pecuaria.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS COMERCIALES		Banco Atlántico Fundado en 1901	
Banco Atlántico	235,00	Urbis	20,25
Banco de Bilbao	336,00	PAPELERAS	
Banco Central	342,00	Papeleras Reunidas	-
Banesto	335,00	Sarrió	-
B. Exterior	310,00	Torras H.	26,00
B. General	-	INVERSION MOBILIAR.	
B. Hispano	318,00	Cartinbao	90,00
B. Ibérico	-	Cartisa	-
B. López Quesada	-	Española de Inver.	50,00
B. Popular	363,00	Fibansa	-
B. Santander	381,00	Gral. Inversiones	50,00
B. Valencia	320,00	Hispanersa	-
B. Vizcaya	359,00	Insa	-
B. Zaragozano	218,00	Popularinsa	213,00
B. INDUSTRIALES		Vamosa	-
Bankinter	146,00	MONOPOLIOS	
Bankunión	138,00	Campsa	212,50
B. Finanzas	272,00	Tabacalera	119,00
B. Fomento	189,00	NAVEGACION	
B. Granada	-	Pebasa	-
B. Indus. Cataluña	-	Transmediterránea	-
B. Noroeste	155,00	QUIMICAS	
B. Occidental	-	E.I.A.S.A.	-
B. Urquijo	214,00	C.E.P.S.A.	100,50
ELECTRICIDAD		Cros	37,00
Catalana de gas	-	Explosivos	29,25
Fecsa Peq.	70,25	Hidro Nitro	18,50
Fenosa	59,50	Petroliber	81,50
Hca. Cantábrico	80,25	Sntace	31,00
Hca. Española	80,00	MINERAS	
Hca. Cataluña	54,50	Guindos	-
Iberduero	58,00	Ponferrada	-
Nansa	137,00	Sierra Menera	-
Sevillana	69,75	SIDEROMETALURGICAS	
Unión Eléctrica	74,75	Altos Hornos	-
Electra de Viesgo	81,50	Auxiliar FF.CC.	-
Reunidas Zaragoza	-	Babcock	-
ALIMENTACION		Echevarria	-
El Aguila	40,00	Esp. Zinc	68,00
Gral. Azucarera	76,50	Duro Felguera	-
Ebro	-	Macosa	-
Koipe	82,00	Nueva Montaña	27,00
Viñedos Españoles	-	Olarra	-
COMERCIO		Tubacex	61,50
C.I.C.	-	Astilleros Españoles	-
Finanzauto	57,00	AUTOMOVILES	
Galerías	42,00	Citroen	26,00
Saf	-	Fasa	90,00
Finan. y Servicios	16,00	Femsa	-
CEMENTOS		Motor Ibérica	31,00
Asland	118,00	Seat	20,50
Alba	220,00	Santa Ana	-
Potland Valderriv	210,00	SEGUROS	
Valenciana Cements	-	Fénix	334,00
Cristalerías	-	VIARIOS	
CONSTRUCCION		Corp. Ind. Bancobao	-
Dragados	157,00	Telefónica	77,25
Encinar	153,00	DERECHOS SUSCRIPCION	
Vallehermoso	79,50	Hidrocantábrico	6,25
INMOBILIARIAS Y URB.		Telefónica	10,00
Bami	-	Hidruña	6,00
I. Metropolitana	87,00	Zardoya-Otis	645,00
I. Simane	167,00	Sevillana	7,25
Urb. Metro	167,00		

La Bolsa

Pocas alzas

Madrid

MADRID, (Efe).— Sesión de signo negativo que abarcó a distintos grupos del mercado y que supuso predominio de valores en baja.

Los índices parciales acusaron estas bajas con mayor intensidad que los eléctricos que bajó menos 2'22 y construcción menos 2'38. Estas bajas tuvieron su reflejo pues, en el índice general que desmereció sobrepasando el entero.

Las pequeñas alzas fueron para alimentación que dentro de su índice parcial subió más 0'55 y para el grupo de varios en la proporción de más 0'13. En general Bolsa poco animada que al cierre no modificaba esta tendencia de falta de resistencia.

De un total de 183 valores contratados en renta variable, 32 suben 69 bajan y 82 no varían. Índice general de la sesión: 128'72 frente a 129'98. En base al 31-12-80 128'72 -1'26.

Barcelona

BARCELONA, (Efe).— El desarrollo de la sesión de ayer de la Bolsa de Barcelona ha venido enmarcado en un comportamiento muy irregular del mercado que, se ha visto efectuado por el predominio de las posiciones vendedoras.

La contratación ha discurrido en un clima activo, ante la mayor presión de la oferta, la demanda aparecía dispuesta a cambios más bajos, formalizándose operaciones con bastante fluidez.

El carácter selectivo de la demanda se mantenía al cierre, prosiguiendo los tanteos compradores ante una oferta menos insistente.

A nivel sectorial, destaca la fuerte baja de servicios y varios que acusa especialmente los retrocesos en Catalana de Gas y Aguas de Barcelona.

Los sectores eléctrico y químico, bastante activos, han registrado en conjunto, pérdidas apreciables, más generalizado en el primer grupo, mientras que en el segundo los tanteos compradores han propiciado un balance desigual entre sus valores punteros.

El papel ha predominado también para Bancos, Siderometalúrgicas, Cementos, Construcciones e Inmobiliarias, siendo común a estos grupos en comportamiento muy irregular. En conjunto, el sector bancario se ha mostrado más resistente, con bajas generalizadas, pero moderadas, en sus valores, mientras que en los otros dos sectores se han alternado bajas y alzas, con predominio de las primeras.

Para monopolios, textiles y papeleras la presión del papel ha sido menos insistente y para comercio y finanzas ha predominado ligeramente la demanda.

En total se han contratado 125 clases de acciones de las que 19 suben, 47 bajan y 59 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-81=100 pierde 1'80 puntos y se sitúa a 128'63 y en base 1-1-63=100 pierde 1'93 puntos y cierra a 137'51.

Bilbao

BILBAO, (Efe).— La Bolsa ha vuelto a ofrecer una sesión caracterizada por el debilitamiento, al ceder la resistencia que oponía el sector bancario, que venía constituyendo uno de los pilares sobre los que se asentaba la disposición bursátil, y no modificar su trayectoria el eléctrico, que se ha vuelto a conducir en baja.

Nada distingue a los corros industriales, en los que domina el abandono, en una sesión no muy abundante en negocio, y en la que la atención se ha concentrado en los cupones de Telefónica, que han repetido el cambio de 9 pesetas.

Las diferencias de mayor profundidad corren a cargo de Popular, Santander y Banesto, entre los bancos; Cementos de Leona; en valores de construcción, todos los cuales se han conducido negativamente.

Por lo que concierne al cierre de la sesión, se mantiene en la mayoría de los corros la posición de oferta, que ha prevalecido a lo largo de la jornada.

Valencia

VALENCIA, (Efe).— Tras las posiciones compradoras del martes, las realizaciones han llegado al mercado, hasta el punto de cambiar la orientación general de la Bolsa.

Surge papel, de modo especial en la banca y electricidad, y se registra, en general, una mayor paralización o un deseo más amplio de repetir posiciones.

En conjunto se han contratado 47 valores, de los cuales continúa habiendo una clara mayoría, en este caso, que se decantan por las repeticiones. Bajan trece y mejoran cuatro.

En los bancos, hay alguna ausencia significativa, mientras seis se limitan a repetir.

Aparece alguna ganancia, entre repeticiones, en el grupo de la construcción. No ocurre así en electricidad, donde el clima es vendedor.

Hay sostenimiento en la inversión mobiliaria y el metal, y pérdidas en la química y Telefónica.

En el mercado de letras es muy buena la actividad. Se ha contratado todo lo que salía a subasta, que eran 84 efectos por valor de 81 millones de pesetas. Todo era del Industrial de Bilbao se toma a 12'50 por ciento de descuento, mientras que las letras del Hispano Industrial, de mayor volumen de lo habitual se operan a 13-1/8 por ciento.

El índice general de la Bolsa de Valencia se sitúa en 134'63 tras la baja de 0'80 puntos registrada ayer.

HERNIADOS

HERNIGAY, el aparato cómodo, sin flejes, sin correa de cuero, sin enganches. Pudiendo bañarse y dormir con él, mínimo peso, larga duración. Se adapta a cada hernia y cada anatomía. A medida y bajo molde para ambos sexos. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y corsés para columna y lumbago. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Pelayo, Núm. 60. BARCELONA-1 (C.P.S. 3.722).

VISITA EN CASTELLON: El propio director de HERNIGAY, atenderá a los herniados el martes, día 24 de noviembre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, núm. 6 de CASTELLON. HORARIO: De 10 a 1.

DIBUJO TECNICO

Mecanográfica
Levantina

Mesas, Tecnigrafos, copias de planos, Máquinas oficina

Pascual Tirado, 6
(Travesía C/. Vera a Enmedio)

ESPIRITU
SANTO
Gracias

A. F. B.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director 22 00 78
Administrador 22 05 85
Redacción y 22 00 56
Administración 22 00 60

Se prepara la cumbre árabe de Fez

BEIRUT, (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, príncipe Saud al Faisal, se entrevistó en Damasco con el presidente sirio, Hafez Al Assad, para estudiar la próxima cumbre árabe de Fez (Marruecos) y el plan de paz saudí para Oriente Medio, dos temas que están siendo objeto de una intensa actividad diplomática por parte de los países árabes.

Así, se ha inaugurado en Aden una reunión ministerial del frente de firmeza (Argelia, Libia, Yemen del Sur, Siria y la OLP) para fijar la postura común de estos países, que mantienen una actitud radical respecto al conflicto de Oriente Medio, en la cumbre de Fez.

Se cree que el objetivo del ministro saudí es lograr el apoyo sirio al plan de paz presentado por el príncipe heredero Fahd, que reconoce implícitamente a Israel, y que ha sido aceptado por los países árabes moderados y por las naciones occidentales.

Al mismo tiempo, el presidente del comité ejecutivo de la OLP, Yaser Arafat, concluyó en los emiratos árabes unidos una gira por seis países del Golfo Pérsico para estudiar los temas que abordará la duodécima cumbre árabe de Fez.

El jeque Jalifa, príncipe heredero de los emiratos árabes unidos, reafirmó a Arafat el apoyo de su país a la causa palestina, diciendo que «la libertad de la nación árabe quedará incompleta mientras los palestinos no recuperen la plenitud de sus derechos».

Yaser Arafat, que ha expresado su apoyo al plan de paz saudí, pese a la oposición de algunos grupos radicales palestinos, concluyó en Abu Dhabi una gira que previamente le había llevado a Kuwait, Yemen del Norte y del Sur, Qatar y Bahrein.

Por su parte, el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Buceta, declaró a su llegada a Irak que el tema palestino será prioritario en la cumbre árabe del próximo día 25, de la que su país será anfitrión.

Buceta declaró que entregará al presidente de Irak, Saddam Hussein, un mensaje del rey Hassan II referente a dicha reunión árabe.

Dentro de la actividad diplomática que están desarrollando los estados árabes de cara a la cumbre de Fez, se ha informado también de los mensajes enviados por el rey de Marruecos al presidente libanés, Elías Sarkis, y por el presidente iraquí, Saddam Hussein, al emir de Kuwait, jeque Jaber Al-Sabah.

Suspendida la reunión de la fuerza interafricana

KINSHASA (Efe).—La conferencia de jefes de Estado de los países que forman la fuerza neutra interafricana para el mantenimiento de la paz en Chad, y que estaba prevista para hoy jueves en la capital zaireña, ha sido aplazada a petición de Daniel Arab-Moi, presidente en ejercicio de la OUA.

Arab-Moi estima que la conferencia en cuestión no es indispensable para el envío de tropas al Chad, porque los ministros de Asuntos Exteriores fijaron en Lagos las bases necesarias para llevar a cabo esta operación.

Por otra parte, ha pedido que se envíe lo más pronto posible a Chad dicha fuerza, ya que la situación se agrava cada vez más en el país.

Moscú lo tilda de maniobra propagandística

REAGAN PROPONE UN DESARME EN TODO EL PLANETA

WASHINGTON (Efe).—El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, en un histórico discurso, propuso a la Unión Soviética la reducción mutua de toda clase de armamento, empezando por los misiles desplegados en Europa.

Reagan, en un mensaje dirigido a «todas las gentes del mundo», y cuya importancia él mismo comparó con la llegada del hombre a la Luna, presentó un plan de cuatro puntos para el desarme en todo el planeta.

Además de efectuar esta propuesta a Moscú, el titular de la Casa Blanca garantizó, saliendo al paso de la polémica surgida en las últimas semanas, que los Estados Unidos no van a utilizar jamás armas en Europa, ya sean convencionales o nucleares, si no es para responder a un ataque.

Cuatro puntos

Los cuatro puntos del «Plan Reagan» de desarme, contenidos en una carta dirigida al líder soviético Leonidas Breznev, son los siguientes:

1.—Cancelación de los planes para el despliegue de misiles norteamericanos «Pershing» de medio alcance en Europa, a cambio de que Moscú retire sus misiles SS-20, SS-4 y SS-5, capaces de alcanzar objetivos situados en territorios de países de la OTAN.

2.—Abrir inmediatamente negociaciones para la reducción y eventual supresión de armas estratégicas.

3.—Reducción mutua de las fuerzas convencionales de los Estados Unidos y la Unión Soviética existentes en Europa.

4.—Elaboración de un plan conjunto para reducir los riesgos de un ataque nuclear por sorpresa debido a precipitación, error o defecto de cálculo.

Compartir

«No podemos reducir las armas unilateralmente, hace falta que la Unión Soviética comparta nuestra determinación, que demuestre que sus palabras de preocupación por la paz en el mundo va acompañada de acciones positivas», señaló Reagan en el discurso, pronunciado en el club nacional de prensa de Washington.

He informado al presidente Breznev en una carta —dijo Reagan— de que estamos dispuestos a negociar reducciones sustanciales en armas nucleares a niveles que resulten equitativos y verificables.

«Los Estados Unidos están listos para cancelar la colocación de misiles Pershing de medio alcance en Europa, si la Unión Soviética retira sus misiles SS-20, SS-4 y SS-5, indicó el líder norteamericano.

«Si Moscú accede a esta propuesta, daremos el histórico paso, tan importante como el día en que el hombre puso por primera vez el pie sobre la Luna, de reducir sustancialmente la amenaza nuclear que pesa sobre los pueblos de Europa», según Ronald Reagan.

Principios

«Mis propuestas, todas ellas, están basadas en tres principios generales: que las reducciones de fuerzas y armamento sean sustanciales, recíprocas y verificables», explicó el titular de la Casa Blanca.

Reagan propuso que la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación que se celebra en Madrid elabore, si Moscú está de acuerdo, un plan para reducir los riesgos de que una de las superpotencias «apriete el botón» por error, defecto de cálculo o precipitación.

El presidente Reagan negó que los actuales problemas del mundo se deban al imperialismo de los Estados Unidos o a sus ambiciones territoriales.

«No sólo no hay ninguna evidencia que sostenga esas acusaciones, sino que existen sólidas pruebas de que los Estados Unidos, cuando podían haber dominado el mundo sin riesgo alguno, no hicieron ningún esfuerzo por lograrlo», afirmó Reagan.

Pacificador

«Cuando terminó la segunda Guerra Mundial, los Estados Unidos tenían el único poder nuclear



Breznev, todo propaganda.



Reagan, va en serio.

intacto que había sobre la tierra, nuestro poderío militar estaba en su apogeo y disponíamos del arma definitiva, el arma nuclear», prosiguió en el discurso Reagan.

«Podríamos haber lanzado ese arma nuclear en cualquier lugar del planeta. ¿Quién se hubiera opuesto a nosotros si nos hubiéramos propuesto dominar el mundo? —continuó el presidente—. Pero por el contrario, los Estados Unidos decidieron usar su poder y riqueza para reconstruir las economías del mundo, incluidas las de quienes habían sido nuestro enemigos».

«He visto ya en dos ocasiones cómo jóvenes norteamericanos han derramado su sangre en otras partes del planeta, no para aumentar los dominios de los Estados Unidos, sino para restaurar la paz y la independencia de nuestros amigos y aliados», dijo Reagan.

Después de explicar su propuesta de reducción de armamento, el presidente concluyó invitando a «todas las naciones del mundo» a que se unan a él en este esfuerzo pacifista.

Reacción

MOSCU (Efe).—Los medios de información soviéticos han reaccionado con rapidez al discurso del presidente norteamericano,

Ronald Reagan, y sus propuestas a la URSS sobre desarme que ha calificado de «maniobra propagandística».

El programa informativo central de la televisión soviética, citando a la agencia TASS, ha comentado que «teniendo en cuenta que Estados Unidos podría decidir no emplazar sus misiles de alcance medio, en Europa, en 1983, lo que intenta Reagan es obtener supremacía militar, dado que no menciona a los medios de emplazamiento avanzado estadounidense».

El presidente norteamericano propuso a la URSS un «plan de desarme» en el que planteó que Estados Unidos cancelaría sus planes de despliegue de sus misiles «Pershing» y «Crucero» a condición de que Moscú retire sus misiles SS-20, SS-4 y SS-5, capaces de alcanzar objetivos en países de la OTAN.

Esta propuesta es considerada por la Unión Soviética como un intento de obtener superioridad militar por parte de Estados Unidos debido a que el Kremlin sostiene que los medios de emplazamiento avanzado de EE. UU., que no incluyen en la propuesta (se refiere a los submarinos atómicos y aviones estratégicos de bombardeo) fueron la causa que decidieron emplazar sus SS-20.

En el Parlamento Europeo

El presidente de la «CONCA» solicita un préstamo para el campo español

ESTRASBURGO (Francia), (Efe).—El presidente de la Confederación de Cámaras Agrarias de España (CONCA), José María Giralt Forner, ha mantenido los días 17 y 18 encuentros con los grupos políticos y la comisión de agricultura del parlamento europeo.

«Espero que este primer contacto nos permita iniciar un diálogo permanente entre el sector profesional agrario español y el parlamento europeo», declaró a Efe Giralt Forner.

«La negociación agrícola propiamente dicha todavía no ha comenzado, y tanto la opinión pública española como nuestros agricultores están cansados de esperar una discusión franca y leal que no llega», añadió.

El presidente de la CONCA reafirmó «nuestro deseo de ser informados y de participar» en las deliberaciones relativas a la reforma de la política agraria comunitaria (pac), ya que, de lo contrario, ésta «nos sería impuesta».

Aludió a la joven democracia española y a la desilusión que supondría para el pueblo español el retraso de la integración, en cuyo proceso «debemos luchar juntos para darle un dinamismo de que hasta ahora se ha carecido».

José María Giralt anunció que la CONCA ha invitado a los portavoces agrarios de los grupos políticos del parlamento europeo a celebrar unas jornadas en España con los responsables del mundo agrario español, que tendrían lugar

entre los meses de febrero y marzo próximos.

«Considero muy importante que en España se tenga una idea clara de lo que piensan los medios políticos comunitarios sobre nuestra agricultura de cara a nuestra integración, y que ellos puedan constatar cual es el sentimiento y el deseo del sector agrario español», dijo.

El presidente de la CONCA manifestó a Efe: «nos hemos querido adelantar a las resoluciones que se votarán el jueves 19 sobre la ampliación de la comunidad a España, porque realmente el sector que más pesa es el agrario, y hemos creído conveniente hacer una labor de mentalización entre los grupos políticos del parlamento europeo, en particular los con-

trarios a nuestra integración».

Tras el diálogo celebrado con los ponentes liberal, socialista y democristiano de los proyectos de resolución sobre la adhesión de España, así como con los parlamentarios favorables u opuestos a la adhesión, Giralt afirmó que «este amplio diálogo ha servido para matizar y suavizar recelos».

Por otra parte, la Confederación de Cámaras Agrarias de España ha solicitado el respaldo del parlamento europeo para la obtención de un préstamo comunitario de 200 millones de unidades de cuenta (20.000 millones de pesetas) de ayuda a la reestructuración de la agricultura española para adaptarla a la de la CEE, en especial en este año de grave sequía.

De todo el mundo

● NICARAGUA

MANAGUA, (Efe).— El ministerio de Asuntos Exteriores nicaragüense ha denunciado que el puesto militar fronterizo de El Guasaule ha sufrido un nuevo ataque desde territorio hondureño.

Diarios de Managua informan que el nuevo ataque se produjo a las 7:30 de la noche, hora local (01:30 gmt) del martes, sin que se registrara ninguna baja en la final del Ejército Popular Sandinista.

El ministerio añade que los ataques contra Nicaragua no forman parte de la política oficial del Gobierno hondureño, pero que, sin embargo, es evidente que hay elementos interesados en provocar un conflicto entre ambos países.

El Gobierno nicaragüense con anterioridad denunció que el mismo puesto de El Guasaule fue atacado, desde Honduras, el jueves pasado.

Honduras, por medio de su ministerio de Asuntos Exteriores, rechazó esa versión y anunció que había enviado a Washington a su ministro, César Elvir Sierra, para presentar «una denuncia» contra Nicaragua ante la Organización de Estados Americanos, por un supuesto ataque, desde Nicaragua, contra posiciones militares hondureñas.

Nicaragua, por medio del miembro de la junta de reconstrucción Sergio Ramírez, ha declarado que está dispuesta a probar en foros internacionales como ocurrieron los hechos del jueves pasado en la frontera hondureño-nicaragüense.

● HOLLYWOOD

HOLLYWOOD, (Efe).— El actor cinematográfico Henry Fonda, que se encuentra en período de restablecimiento de una intervención quirúrgica del tórax, reingresó en un hospital, en el Cedars-Sinai, para que los médicos puedan observar el progreso de su recuperación al propio tiempo que le cambian la medicación que le habían recetado anteriormente.

«Su médico está cambiándole la medicación. Considera que puede comprobar mejor en el hospital las alteraciones que pueden registrarse que si estuviera en su residencia», ha declarado Virginia Bohannon, del citado centro hospitalario.

El portavoz de Henry Fonda en Nueva York, John Springer, ha manifestado por su parte que el actor, que cuenta 76 años de edad, confía en poder estar en su casa para el día de acción de gracias, el 26 de noviembre, y añade que no podrá estar presente en el estreno de su última película «On Golden Pond», en la que interviene también su hija Jane Fonda y la actriz Katharine Hepburn.

Henry Fonda lleva un marcapasos desde 1974 y el año pasado fue sometido varias veces a reconocimiento en un centro hospitalario.

● LOS ANGELES

LOS ANGELES, (Efe).— Una caída fue la causa de la muerte del actor William Holden, quien debido a una fuerte intoxicación perdió el equilibrio y su cabeza fue a golpearse contra una mesilla en su apartamento de Beachfront, informaron las autoridades.

La autopsia e investigaciones policiales indican que la muerte del actor fue «accidental», ya que no existen otras lesiones.

William Holden se encontraba «muy intoxicado» cuando falleció, dijo una fuente policial.

Margaret Thatcher, en Bonn

Consultas entre Schmidt y la premier británica



BONN (Efe).—Acompañada de su ministro de Asuntos Exteriores, ha llegado a Bonn la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

La líder conservadora se reunirá durante varias horas con el canciller socialdemócrata de Alemania Occidental, Helmut Schmidt.

Aunque se trata de una nueva sesión regular de consultas entre

ambos países, la proximidad de la visita a Bonn del jefe del estado soviético, Leonidas Breznev, le da un relieve especial.

En efecto, Schmidt y Thatcher, así como sus ministros de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher y Lord Carrington, dedicarán atención preferente a las relaciones Este-Oeste y a los problemas de desarme.

Tras conocerse aquí las declaraciones del presidente norteamericano, Ronald Reagan, sobre la aceptación de Washington de la llamada «opción cero», en consonancia con las propuestas europeas, ha crecido el optimismo en esta capital respecto a las próximas negociaciones de Ginebra.

El canciller Helmut Schmidt, que intenta pasar a la historia como el hombre que hizo posible la reanudación del diálogo Este-Oeste tras la invasión soviética de Afganistán, considera el cambio de actitud del Gobierno norteamericano como un triunfo personal.

Lo cierto es que ha sido el gran

movimiento de protesta contra el rearme en los países europeos unido a las críticas y presiones, más o menos suaves, de algunos gobiernos, de todo lo cual se ha hecho eco la prensa norteamericana, lo que ha motivado ese cambio de rumbo que parece anunciarse en Washington.

Sin embargo, es todavía muy pronto, se piensa aquí, para lanzar las campanas al vuelo, ya que la «opción cero» (eliminación de los misiles de alcance medio del teatro nuclear europeo) es un objetivo deseable, pero muy difícil de realizar, aunque sólo sea porque soviéticos y occidentales tienen de la misma una idea distinta.

Pero Margaret Thatcher y Helmut Schmidt no se limitarán a hablar de Breznev, sino que discutirán también otra serie de temas, específicamente comunitarios, sobre los que no reina la misma unanimidad.

Las consultas germano-británicas tienen, en efecto, como telón de fondo las profundas discrepancias existentes entre los diez, en relación con la proyectada reforma agraria y a la estruc-



tura financiera de la comunidad.

Bonn considera, por ejemplo, excesivos los pagos que se ha comprometido realizar anualmente a las arcas de Bruselas para aliviar a Gran Bretaña de su contribución, igualmente exagerada en opinión de Londres, a los diez.

Y existe, por otro lado, desacuerdo entre unos socios y otros sobre los proyectos de moderar en el futuro la subida de los precios mínimos de garantía que se pagan a los agricultores de los países comunitarios.

Mitterrand, a Portugal

Tratará del ingreso luso en la CEE

PARIS (Efe).— Francia ha anunciado que el presidente Francois Mitterrand visitará Lisboa los días 11 y 12 de diciembre y Efe ha podido saber de fuentes fidedignas que Portugal centrará las conversaciones sobre su adhesión al Mercado Común.

Los portugueses siguen confiando en poder entrar en la comunidad en el año 1984 y esperan que el presidente francés apoye este calendario, así como el principio de que la candidatura portuguesa se trate por separado.

El presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes, invitó al francés cuando se entrevistó con él en Londres en la boda del Príncipe de Gales.

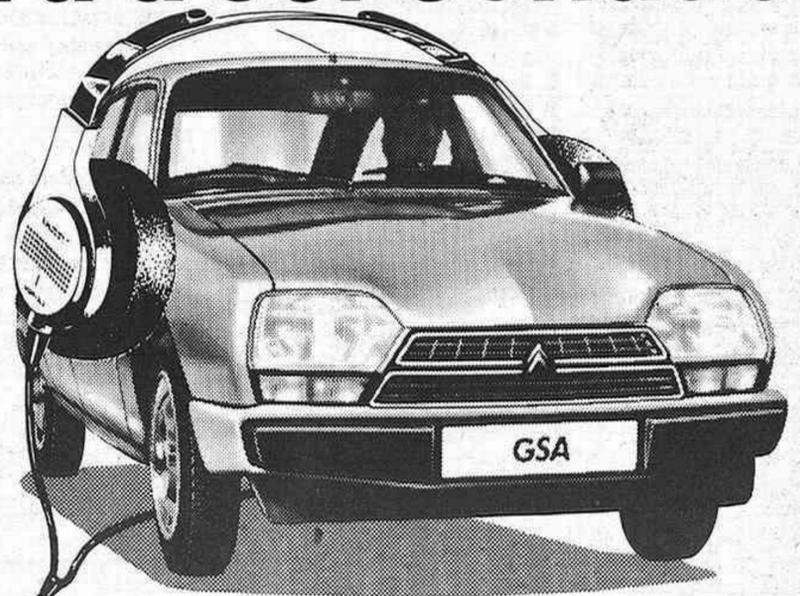
El desplazamiento oficial del presidente de la República Francesa sucede al realizado en Octubre de 1979 por el presidente Antonio Ramalho Eanes a París, cuando consiguió condiciones especiales para los setecientos mil portugueses que trabajan aquí, otro tema que habrá de tratarse ahora.

Lisboa

LISBOA (Efe).— La presidencia de la República Portuguesa ha aclarado que todavía no se ha fijado fecha para la visita a Portugal del presidente de Francia Francois Mitterrand, a pesar de que fuentes oficiales de Francia hayan anunciado en París que se efectuará los próximos 11 y 12 de diciembre.

Un portavoz del presidente portugués ha dicho horas después de que en Francia se hubiera anunciado la visita de Mitterrand con fechas ya establecidas, que existe una invitación para esa visita, pero ha advertido que, por parte portuguesa, todavía no se ha fijado la fecha.

Este Otoño va a ser sonado.



Venga a ver los Citroën GSA

Vea su línea aerodinámica. Inconfundible. Sienta la potencia de su motor de aleación ligera. Refrigerado por aire. Con 5 velocidades, menos consumo. Disfrute del confort del mismo sistema de suspensión de los aviones: SUSPENSION HIDRONEUMÁTICA GARANTIZADA POR 2 AÑOS Ó 100.000 Kms. Citroën ha hecho cinco GSA para que usted elija el suyo:

GSA X3 : El deportivo. GSA CLUB BREAK : El familiar.
GSA PALAS : La elegancia. GSA SPECIAL : El 1.300 cc. 5 puertas, más barato del mercado.
GSA CLUB : El funcional.

Venga a ver los Citroën que se van a llevar este Otoño.

GRATIS

Hasta el 30 de Noviembre
UN CASSETTE STEREO
CON AURICULARES*
al comprar un Citroën GSA.
*Consulte con su concesionario

Venga a verlos en:

GARAJE CASTELLON, S. L.
Av. Valencia, s/n.
CASTELLON DE LA PLANA

AUTOVIMA, S. A.
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134,5
BENICARLO

GARAJE CASTELLON, S. L.
Ctra. Nacional, 340, Km. 57.400
VILLARREAL DE LOS INFANTES

Amenazas contra «Air France»

Excepcionales medidas de seguridad

PARIS (Efe).— Portavoces del ejército secreto para la liberación de Armenia (Asala') y de la «Organización Orly», asimismo clandestina, reiteraron sus amenazas de hacer estallar una bomba en un avión de «Air France», si el gobierno francés no cumple sus exigencias.

Ambos grupos de acción armados piden la puesta en libertad inmediata del militante que viajaba con el nombre de Dimitriú Giorgi y fue detenido por la policía francesa, el pasado miércoles, en el aeropuerto parisiense de Orly.

Igualmente reclaman la liberación de otras cinco personas: los cuatro componentes del comando que, el 24 de septiembre pasado, efectuó una operación de asalto y toma de rehenes en el consulado de Turquía en París, y un francés de origen armenio, llamado Max Kildjian, procesado por tentativa de asesinato del embajador de Turquía en Berna.

El gobierno francés no cede

A su vez, el gobierno francés declaró el martes, a través de su ministerio de relaciones exteriores, que no está dispuesto a ceder ante el chantaje, cualquiera que este sea.

Excepcionales medidas de seguridad se aplican, desde el martes, en los aeropuertos franceses y particularmente en torno a los aparatos de «Air France».

Aunque, por lógicos motivos de discreción, las autoridades se niegan a revelar en que consiste el dispositivo de seguridad adoptado, es evidente que se han aumentado considerablemente los controles de policía, tanto en los pasillos de acceso a los aviones, como en las salas de consigna de equipajes, donde nadie puede depositar un objeto sin que lo haya examinado un agente del orden.

Son también más numerosas y frecuentes las patrullas de policía que vigilan los linderos de los aeropuertos y sobre todo las zonas próximas a las pistas de vuelo, a fin de impedir cualquier posibilidad de infiltración.

Todas estas medidas no han tenido hasta ahora considerables repercusiones en los horarios de los aviones franceses ni en el tráfico general de los aeropuertos.

Deuda exterior

PARIS (Efe).— Representantes del gobierno polaco y de los 15 países occidentales principales acreedores de Polonia, se reunieron en París, para examinar los vencimientos de la deuda exterior polaca que se eleva globalmente a 23.000 millones de dólares.

Según fuentes allegadas, el tema principal de la reunión, que se prolongará durante la jornada del jueves, será concertar un nuevo escalonamiento de los vencimientos de 1982, que ascienden a 5.700 millones de dólares.

Sin embargo, estiman los observadores poco probable que se lleve, en esta reunión, a un acuerdo completo en relación con el aplazamiento de esos vencimientos.

De fuente polaca, se cree que la reunión desembocará en «resultados positivos» y se hace resaltar que se produce una semana después de haber formulado el gobierno de Varsovia la solicitud de reintegrarse al Banco Mundial y al Fondo Monetario Internacional.

Alta tensión en Irlanda del Norte

Ian Paisley desafía al Gobierno británico

BELFAST, (Efe).— El clérigo y político radical Ian Paisley ha declarado que es el momento de «actuar o de morir».

En una conferencia de prensa, Paisley recordó que «nuestro pueblo es asesinado, y si continuamos así no valdrá la pena vivir. Hay que actuar o morir, porque o remediamos la situación o perecemos en el intento».

Según Paisley, portavoz de los sectores protestantes más intransigentes, si el Gobierno de Londres sigue la política actual, habrá un conflicto sangriento entre el Ira y la «tercera fuerza», compuesta por extremistas protestantes.

Como fórmula urgente, Paisley propone que el Gobierno británico admita en filas a los voluntarios y anticipó que cuenta con 50.000 hombres dispuestos a ingresar en las fuerzas de seguridad.

También amenazó a Margaret Thatcher, jefe del Gobierno, diciendo que «el lunes próximo le daremos una lección grave, porque podrá haber paisanos armados en las calles».

El dirigente norirlandés pidió que el ejército británico opere contra el IRA sin restricciones y en todos los enclaves católicos donde ahora encuentra asilo.

Tensión al rojo

BELFAST, (Efe).— Los asesinatos sectarios habidos en los últimos días ha puesto candente la tensión en Irlanda del Norte, donde la policía se encuentra en estado de máxima alerta y han sido cancelados todos los permisos de las fuerzas de seguridad.

El asesinato del reverendo Robert Bradford —miembro del parlamento, que era íntimo amigo del reverendo Ian Paisley, conocido por su línea dura— ocurrido el sábado, ha desatado las iras de los protestantes, que acusan al Gobierno británico de no poner freno a los desmanes del ejército republicano irlandés.

La violencia ha prevalecido en los últimos días. Anoche cayó abatido por las balas un reservista del ejército inglés en las proximidades de la frontera con la República de Irlanda. Con su muerte asciende a cuatro el número de protestantes relacionados con las fuerzas de seguridad que han perecido violentamente desde hace diez días.

Los permisos del personal de la policía han sido cancelados para hacer frente a lo que los observadores califican de la peor crisis habida en Irlanda del Norte desde 1974, cuando los protestantes «cerraron» la provincia durante tres días y derrocaron a un gobierno «experimental» integrado por dirigentes moderados católicos y protestantes.



El reverendo Paisley, desafiador.

El dirigente protestante Ian Paisley ha convocado una huelga general para el lunes próximo. Se informa al propio tiempo que otros dirigentes protestantes proyectan movilizar a millares de protestantes para que marchen a través de Irlanda del Norte en señal de protesta.

Una vez más se ha demostrado que la sangre clama más sangre. Los ataques y asesinatos como represalia se sucedieron un miembro protestante de las milicias del regimiento de defensa del Ulster fue muerto a balazos cuando se encontraba en su granja, a unos 95 kilómetros al norte de Belfast. La policía atribuye el hecho a elementos del IRA.

Anteriormente un funcionario gubernamental católico fue muerto también por disparos de arma de fuego y los pistoleros del IRA hirieron igualmente a un reservista de la policía. Otro reservista falleció recientemente a consecuencia de las heridas que le fueron inferidas en octubre al ser alcanzado por disparos.

Incremento policial

La policía informa que el número de policías en las zonas fronterizas está siendo incrementado permanentemente y que se produce una alerta de emergencia.

James Prior, ministro de estado británico para Irlanda del Norte, fue hostigado y atacado por una multitud cuando asistía a los funerales, por el parlamentario protestante asesinado Robert Bradford.

Antes y después de los funerales de Bradford, celebrados en el sector oriental de Belfast, Prior fue duramente insultado y hostigado por los presentes. La multitud, integrada por unas 2.000 personas, le tiró piedras, mientras profería improperios tales como: «asesinos, asesinos a vuestra casa. Eres un asesino...». Aunque el secretario de Estado no fue alcanzado, pudo observarse que estaba visiblemente afectado por lo que estaba sucediendo.

do por lo que estaba sucediendo.

El reverendo Roy Magee, que ofició el servicio religioso dijo: «Pido con todas las fuerzas de mi corazón: dejad a las fuerzas de seguridad que tomen las iniciativas para poner fin a esta guerra».

«Si un cáncer no es extirpado ocasionará la muerte, y nuestras provincias necesitan una cirugía inmediata...».

En un anuncio que aparece en uno de los principales periódicos protestantes de Belfast, «The Newsletter», se dice que unidades de una nueva fuerza de combate lealista desfilará el lunes por la noche por las proximidades de Belfast.

Los dirigentes protestantes han amenazado con movilizar a la denominada «tercera fuerza» de voluntarios civiles si el gobierno no incrementa las medidas de seguridad contra los guerrilleros republicanos.

Añaden los dirigentes citados que millares de protestantes saldrán a las calles para defender sus hogares y familias.

Condena

BELFAST, (Efe).— El Gobierno británico responderá a todos los desafíos contra su autoridad sin distinguir si proceden de un ejército privado de insignia política o de otro.

Según el ministro para Asuntos de Irlanda del Norte, James Prior, los extremistas protestantes plantean la misma amenaza contra el imperio de la ley que los pertenecientes al Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Los extremistas de ambos bandos, anunció James Prior, en Belfast, fomentan una crisis de confianza en Irlanda del Norte.

A su juicio, el IRA se propuso hace tiempo hacer ingobernable Irlanda del Norte y ahora los extremistas protestantes adoptan la misma táctica contra la ley y el régimen democrático parlamentario.

Paracaidistas

LONDRES, (Efe).— Seiscientos hombres pertenecientes al primer batallón del regimiento de paracaidistas, «The Spearhead Battalion», han salido desde Edimburgo (Escocia) con destino al Ulster para reforzar a las fuerzas de seguridad allí estacionadas.

Los «boinas rojas» (nombre con el que son conocidos los paracaidistas en Gran Bretaña) cuyo centro de operaciones se encuentra en el cuartel de Redford en Edimburgo (Escocia) fueron puestos en estado de alerta la pasada noche al agravarse la situación en el Ulster.

Los paracaidistas destinados al Ulster estarán en régimen de constante alerta a fin de reforzar la seguridad en las zonas cercanas a la frontera entre las dos irlandias, donde recientemente se han incrementado los atentados contra miembros del «regimiento de voluntarios del Ulster» y de la policía.

Llamamiento de ciudades hermanadas

CASABLANCA (Efe).—El décimo congreso de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, reunido en Casablanca, ha hecho un llamamiento a todas las ciudades del mundo, en favor de la paz y del desarrollo solidario.

En este llamamiento, la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas señala su deseo de superar los «nacionalismos estrechos, las políticas partidistas, los intereses de bloque y las agrupaciones antagónicas» para llegar a una «reducción de las desigualdades económicas y a un desarme progresivo general, simultáneo y controlado».

«Para concretar esta voluntad política —dice el llamamiento—, el congreso estima que la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, en razón de su pluralismo democrático, de su independencia frente a ideologías políticas y de su universalidad, ofrece un marco ideal a las ciudades del mundo entero para cooperar a la gran obra común que es la defensa de la paz, el desarrollo y la protección de los derechos humanos y de las libertades fundamentales, en el reconocimiento del derecho de todos los pueblos a tomar sus propias decisiones».

«No se puede defender la libertad, la justicia y la dignidad de la persona humana —termina el mensaje— por las declaraciones de intención, sino que únicamente la presión permanente ejercida por ciudadanos resueltos y la manifestación concreta de su voluntad contribuirán a eliminar los peligros que amenazan a la humanidad».

Manifestaciones en Alemania Occidental

BONN (Efe).—Once manifestaciones de todos los signos —desde la extrema derecha a la extrema izquierda— han sido anunciadas con motivo de la visita oficial a Alemania Occidental del primer dirigente soviético, Leónidas Breznev.

Los actos de protesta se iniciarán el sábado, víspera de la llegada del dirigente soviético, con un servicio religioso que celebrará en Bonn el «Comité de acción en favor de los cristianos perseguidos».

Seguirán otras manifestaciones de la «Federación de Estudiantes Ucranianos» y de la sección alemana de «Amnistía Internacional».

Para el domingo está proyectada la que será sin duda la mayor manifestación de todas, organizada por las juventudes cristiano-demócratas, y a la que sus organizadores esperan que acudan cerca de 20.000 personas.

Su objetivo es protestar por la ocupación soviética de Afganistán.

Ese mismo día protestarán también el Partido Ecologista, que espera reunir a 10.000 personas, un grupo marxista antiOTAN y la asociación de estudiantes afganos en Alemania.

Por el contrario, el pequeño Partido Comunista Alemán, promoscovita, movilizará a sus militantes bajo el lema de «en defensa de la paz y de los intereses nacionales de la República Federal de Alemania. Amistad y cooperación con la Unión Soviética».

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

COVENSEA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO piso sin muebles. Teléf. 21 60 68.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Razón: Te. 22 19 17.

ALQUILO 2.º piso grande, con o sin muebles lugar céntrico. Razón: Tel. 21 12 54. Castellón.

SE ALQUILA piso amueblado, precio convenir. Razón: Tel. 20 15 98.

ALQUILO entresuelo 200 m. en calle Navarra y plaza de garaje. Razón: Tel.: 21 70 10.

COMPARTIRIA, con estudiantes o similares, apartamento y gastos, Tel.: 21 59 77, 3 a 6 tarde, José.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO coche americano Sport, gris plata. Teléfono 22 35 30.

VENDO Seat 127, buen estado. Particular a particular. Tel. 21 62 08.

SE VENDE Mercedes a gasoil o cambio por coche inferior. Tel. 56 17 56.

VENDO furgoneta AK - 350 Citroen. Matrícula CS. Tel.: 56 04 58.

VENDO Seat Ritmo, matrícula CS-H. Razón: Tel.: 56 12 57.

POR TRASLADO regalo 124 Sport. 1800, fenomenal, 170.000. Tel.: 21 93 67.

BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

ASUNTO nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

SE NECESITA jefe/a de Ventas con experiencia en joyería. Razón teléfono 21 02 11. Ref. INEM CS 31356 - 1201.

SE NECESITA chica de servicio interna, responsable. Sueldo a convenir. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

SE OFRECE chica estudiante para cuidar niños (as) de 9 a 7 tarde. Razón: Tel. 22 34 12.

SE PRECISA chica de servicio «todo estar». Interesadas llamar al Tel. 23 06 78.

PROFESORA E. G. B. daría clases particulares. Tel. 20 89 24

SE NECESITA manicura por cuenta propia. Razón: Filiberto y Carmen. Bartolomé Reus, 12. Tel. 22 11 21. Ref. INEM CS-0415-1201.

PRECISAMOS distribuidores en su provincia y en exclusiva nuevo sistema comercial aplicado a artículo muy conocido. Gran rentabilidad y sin competencia. Condición: Disponer mínimo de 520.000 pesetas. Teléfono (91) 2622897.

COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

DES RATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.

ENSEÑANZA

DIPLOMADA francés da clases cualquier nivel. Tel. 21 28 37.

LICENCIADA en Químicas daría clases particulares Matemáticas, Física y Química para BUP. C/. Arcipreste Balaguer, 6. Tel. 22.75.88.

ACADEMIA «San Cristóbal». Oposiciones a Bancos. Repasos B.U.P. - C.O.U. - E.G.B., Mecanografía, Contabilidad, Inglés. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio: grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

QUIERE ser programador de Ordenadores IBM? Abierta matrícula, todos los horarios. C. P. E. San Roque, 88. Teléfono 23 69 11. Castellón.

MOTOCICLETAS

OCASION vendo moto Guzzi, V-50, 500 c.c., CS-G, excelente estado. Condiciones a convenir, Tel.: 21 72 44 / 55.

POR SOLO 185.000 ptas. Benelli 250 a estrenar matriculada. Facilidades pago. Motos Quintana, Tel. 21 69 23.

OCASION procedentes cambio Ducati 500, Ducati 350, Bultaco 250 y Enduro 75. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

NAUTICA

PATRONES de yate. Comienzo curso 24 noviembre a 20'00 horas C/. J.S. Elcano, 2 Grao. Inscripciones Club Náutico y Librería Trafalgar. Grao. Tel. 23.03.54.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

SE TRASPASA, entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

TRASPASO boutique, en Burriana, céntrica. Buena clientela. Llamar Tel. 51 08 29, de 10 a 10,30 noche. Srta. Ana.

VARIOS

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

SE OFRECE albañil para toda clase de reparaciones. Tel. 20 96 01.

INFORMES comerciales Mesequer (INCOME) al servicio de Bancos. Empresas y Comerciantes. Precios ventajosos. Tel. 20 34 04.

NECESITO mujer compañía, 45-60 años día-noche. Tel. 21 36 10.

CONTABILIDADES pequeños, medianos comercios, industrias, llevaría. Perito Mercantil. Tel. 20 80 17.

REFORMAS de albañilería. Tel. 20 66 92.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

DISPONEMOS de prensas excéntricas automatizadas para dar servicio de fabricación de piezas a troquel, máximo 50 Tm. Tel.: 56 04 58.

PIANOS: Afinación, Reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta Cualificación. Tel.: (96) 366 20 56.

VENTAS

VENDEMOS: Parcelas 831 m.² con agua 18 Km. Castellón Precio 100.000,- Ptas. Tl. 21 55 81.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m.² chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

PISO en Avda. Casalduch, 8.º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

¿DESEA ESTABLECERSE? LOCALES POLIGONO RAFALAFENA
Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.
GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

OROPESA apartamentos playa de la Concha. Facilidades 80 meses. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

SE VENDE o traspasa discoteca. Tel. 23 73 71 de 1 a 3.

VENDO local comercial, céntrico 400 m.². Tel. 22.48.12.

BENICASIM villa a estrenar, sin entrada, facilidades de pago. Tel. 22.48.12.

SE VENDEN dos poneis de Gales. Razón Tel. 22.30.29 de 1 a 3.

SE VENDE Bar-Tasca, llamar. Tel. 21.86.23.

VENDO planta baja y piso C/. Pintor Porcar n.º 7. Grao. Tel. 23 07 88 a partir de 7 tarde.

VIVIENDAS con garaje cuatro dormitorios, facilidades 20 años. Teléfono 22 65 81.

PISOS llaves en mano desde 1.950.000,- facilidades 15 años
Informa LUBASA C/. Herrero, 3 Tel. 22 48 12 CASTELLON

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach», Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

PLAZAS DE GARAJE: Avda. Rey D. Jaime Calles Moyano - Cajal Junto Av. Casalduch
SIN ENTRADA Desde 10.875,- Ptas. al mes
GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA» C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

ATICO chaflán Valencia-Mar. Precio 2.100.000 pesetas. Cavisa 23 04 00.

VENDO finca Clemenules, 50 hanegadas. Término Cabanes. Tel.: 20 03 22.

VENDO piso 150 metros. Tel.: 23 06 07. Tardes, excepto sábados, domingos.

VENDEMOS: 40 hanegadas terreno para transformar en frutales. Tel.: 21 55 81.

OPORTUNIDADES pequeñas viviendas sociales con plaza garaje, casa antigua: 23 32 92.

HAGASE SUSCRIPTOR DE Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)
 Mensual, 780 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

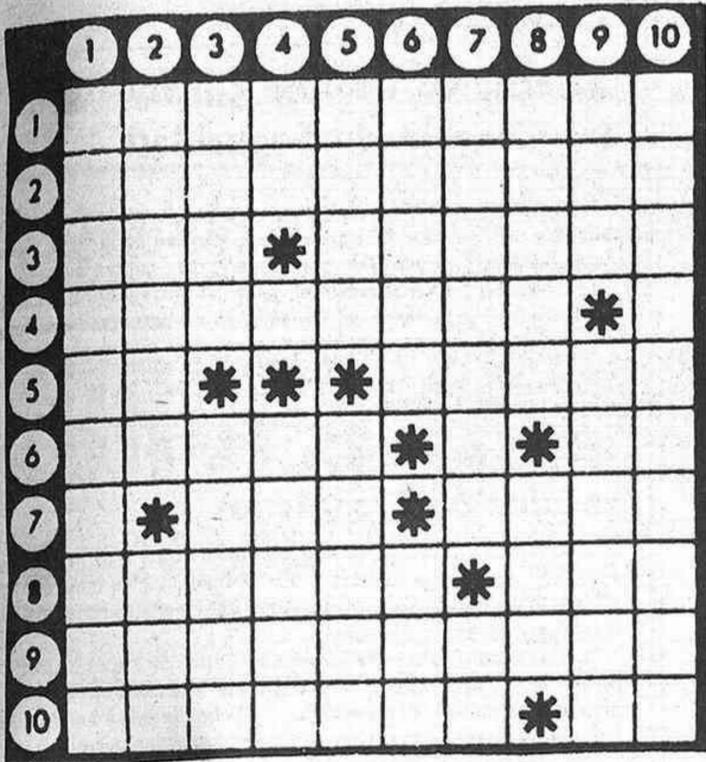
PROVINCIA (contra reembolso)
 Trimestral, 2.340 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma

(+): Señale lo que le interese

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Perseguidas con insitencia.-2: Probáramela para comprobar su grado de madurez.-3: Altar, piedra con . sagrada. Nombre de un pájaro fabuloso de los que envió Alá a los abisinios para castigar su intento de sitiar a la Meca.-4: Diera cierta sazón al pescado para conservarlo. Vocal.-5: Contracción. Canciones de cuna.-6: Poco usado, cubres de rocío. Consonante. Nombre de letra.-7: Preposición. En germania, hola. Ciudad de Holanda, en la provincia de Holanda Septentrional.-8: Pasada la lengua sobre ella repetidas veces. Se atreva.-9: Compuesto obtenido por reducción del nitrofenol.-10: Cúranos. Voz del arriero.

VERTICALES.-1: Tumbáralas el viento a las plantas.-2: Señálalo el peso del embalaje en algún género transportado. Dueña, señora.-3: Anticuado, Otear, escuadriñar. Dícese del azafrán bastardeo.-4: Siglas comerciales. Vocal. Seca, estéril.-5: Marcharán, se dirigirán a un lugar determinado. Antigua ciudad de Fenicia, célebre por su comercio.-6: Cierta prenda de abrigo. Abertura natural, cuya anchura y longitud son iguales.-7: Quisiérase, estimárase. Símbolo químico del einstenio.-8: Adeuden una cantidad. Tratamiento español.-9: Yerno de Mahoma. Sucesos imprevistos, casualidades.-10: Sazonásemelo concierto condimento.



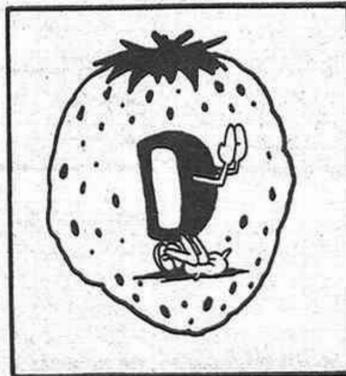
JEROGLIFICOS



¿Qué quiere ese señor?



¿Qué te pareció ese torero?



¿Dónde se cortó la mano?

LA PREGUNTA



¿Quiénes armaron el revuelo en el mitin?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.-1: Atostigadas.-2: Catáramela.-3: Ara. Arabil.-4: Marnara. A.-5: Al. Nanas.-6: Koras. S. Ce.-7: A. Ort. Edam.-8: Lamida. Ose.-9: Amidofenol.-10: Sánanos. So. **VERTICALES.**-1: Acamátaras.-2: Táralo. Ama.-3: Otar. Romín.-4: Sa. I. Arida.-5: Irán. Sidón.-6: Gabán. Afo.-7: Amárase. Es.-8: Deban. Don.-9: Alí. Acaros.-10: Salásemelo.
A LOS NUEVE ERRORES
 1: Cresta de la gallina. 2: Rama del árbol. 3: Una montaña. 4: Una piedra, a la izquierda. 5: Una mocasin. 6: Ralo de un keepeer. 7: Fleco de la chaqueta. 8: Un abeto. 9: Nudo del árbol.
A LA PREGUNTA
 Unos asistentes (unos; as; i; s; t en te; s).
A LOS JEROGLIFICOS
 Desea cuadros (d, ese a cuadros).
 Un cobarde (un; c; o; b arde).
 En una fresadora (en una fresa, d ora).
SOLUCIONES

EL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES



Ayer quedaron proclamadas las Reinas de la Magdalena

Clara Bordoy Mateo, nueva Reina Infantil



El alcalde hace entrega del ramo de flores a la nueva Reina Infantil (Foto Heredio)

Con el nombramiento, a últimas horas de la tarde de ayer, de Clara Bordoy Mateo como Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena 1982, se cierra el primero de los actos que preluden a la nueva edición de las fiestas de nuestra ciudad.

Como ya informó Mediterráneo, el pasado martes fue María del Carmen Albuixech quién recibió en su propio domicilio el nombramiento oficial de manos del alcalde de la ciudad Antonio José Tirado. Ayer, tuvo lugar idéntico acto, pero esta vez en el domicilio de la nueva Reina Infantil, la preciosa niña Clara Bordoy Mateo, que a partir de ahora, representará en su agradable persona a todos los niños de Castellón que, cada vez con mayor intensidad, participan de una forma activa y directa en nuestras fiestas.

Al igual que ocurriera en la proclamación de María del Carmen Albuixech, el acto —el sencillo pero entrañable acto para la nueva Reina— se limitó a una pequeña alocución del alcalde de la ciudad que hizo entrega a Clara de un precioso ramo de flores junto con la placa conmemorativa de su nombramiento como Reina Infantil. El acto, al que siguió un cocktail ofrecido por los padres de la pequeña, asistió el presidente y los miembros de la Junta Central de Fiestas. Felicidades pues a la pequeña Reina y feliz reinado, Majestad.

PERSONAS



JACQUELINE BISSET, ha sido el centro de atención del mundo de Hollywood por el estreno de la película «Rich and famous» (se supone que quiere decir ricos y famosos), de la que es protagonista. La belleza de Jacqueline es evidente. ¡Y también su descoco!. ¿O no?



JOSE LUIS URIBARRI, con cara de cabreo porque le han dicho los que mandan en Televisión que en enero se acaba el programa «Aplauso», una especie de chollo para el ex-presentador. Quizá convendría decirle al muchacho aquello de «no hay bien ni mal que cien años dure».



VICTORIA PRINCIPAL, protagonista de «Dallas» ha declarado que le gustaría tener un hijo de Andy Gibb, pero no sabe cómo. La chorrada es de tamaño natural. Los bebés, Victoria, no vienen de París, por si no lo sabes. Hay un sistema de tener hijos. Si no lo sabes, te lo explicaremos, muñeca.

Madrugada: 00.00

Nicaragua: Posible convocatoria del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS (Efe).—Nicaragua ha advertido que podría convocar una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU, para tratar las «serias amenazas» norteamericanas contra su país.

El embajador Javier Chamorro, quien ha entregado una carta de protesta al presidente del Consejo, no ha descartado en una conferencia de prensa una futura solicitud al alto organismo.

Madrugada: 00.05

ONU: Aprobada resolución Afganistán

NACIONES UNIDAS (Efe).—La Asamblea General de la ONU ha aprobado por amplia mayoría —116 a favor, 23 en contra y 12 abstenciones— su tercera exhortación al inmediato retiro de las tropas soviéticas de Afganistán.

Antes del voto, el embajador español Jaime de Piniés ha exhortado a la Unión Soviética a reconsiderar sus acciones en Afganistán, en vista de las consecuencias que han tenido en el mundo, y ha indicado que votaría por la propuesta porque permitirá una solución política al problema.

Madrugada: 00.15

Polonia: Escasas diferencias gobierno-sindicatos

VARSOVIA, (Efe).— Un portavoz del sindicato independiente polaco «Solidaridad» dijo anoche que las propuestas gubernamentales recientemente discutidas no difieren sustancialmente de las sindicales.

En una nota oficial difundida el portavoz de «Solidaridad» ha confirmado que las reuniones bilaterales de la pasada madrugada se habían desarrollado en una atmósfera amistosa.

Al cabo de diez horas de debates, fuentes oficiales de dicho movimiento laboral han indicado que era especialmente bienvenida la propuesta gubernamental encaminada a establecer un grupo de trabajo que se ocupe de la crisis.

El portavoz de prensa de «Solidaridad», Marec Brunne, ha exhortado a que se programe inmediatamente otra ronda de conversaciones relacionadas con la reforma de los precios.

La pasada reunión, presidida por parte gubernamental por el ministro de Asuntos Sindicales, Stanislaw Ciosek, y por Stanislaw Wadolowski por la parte laboral, se ha realizado en el Consejo de Ministros.

El debate se ha iniciado, prácticamente, con la pregunta dirigida por el ministro Ciosek a la delegación sindical, referida al verdadero ánimo negociador de la otra parte.

Según una nota oficial distribuida en Varsovia, la representación laboral ha contestado al ministro que «deseaban un acuerdo».

Entre las conclusiones de la reunión figuran el establecimiento de grupos de trabajo de composición mixta encargados de analizar los métodos del control social en el apartadado de la economía y de la reforma económica.

Madrugada: 00.30

Brasilia: Kissinger asediado por estudiantes

BRASILIA (Efe).—Asediado por varios centenares de estudiantes, el ex secretario de Estado norteamericano profesor Henry Kissinger fue sacado anoche, bajo escolta policial, de la Universidad de Brasilia, donde impartía una conferencia sobre relaciones internacionales.

Mientras los estudiantes gritaban «Kissinger, go home» y arrojaban piedras contra la facultad, el ex dignatario norteamericano salió del edificio y subió rápidamente en una furgoneta de la Policía brasileña.

El tiempo

SOLEADO Y SECO

MADRID.— En las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en Galicia y más bien escasa en las demás regiones, con temperaturas en general suaves.

AVANCE DE PREDICCIÓN: Lloviznas por el noroeste, con nubosidad variable en el resto de la vertiente atlántica. Sin cambios en las demás regiones, con temperaturas suaves en general.

PREDICCIÓN PARA HOY,

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR.— Tiempo soleado con mínimas bastante bajas y máximas suaves.

RESTO DE LA PENINSULA Y BALEARES.— Predominio de los grandes claros, con temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas:

Mínima: 1 grado bajo cero, en Valladolid y Logroño.

Máxima, 25 grados en Las Palmas.

Máxima peninsular, 24 en Sevilla.

En Madrid: mínima, 4 grados; máxima, 18.